

โลกาทัศน์ของกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศไทย

เพลิงโภราษฎร์



.49593 34.49593
9ล 179 ๗

◆ พชร สุวรรณภานน์

หนังสือบุตโลกาทัศน์ของกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศไทย
สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล



เอกสารนี้ของรัฐบาลไทย:
โดยทั่วไปใช้ในประเทศไทย:

เพลงโคราช

หอสมุดแห่งชาติเฉลิมพระเกียรติ ร.๙ นครราชสีมา

โดย

พชร สุวรรณภานน์

นักวิจัยประจำสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท
มหาวิทยาลัยนเรศวร

2544

ISBN : 974-04-0547-9

จัดทำโดย สำนักงานวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเชิงอาชญา
ศาสบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท
มหาวิทยาลัยนเรศวร ภาควิชาภาษา
อีก傲อุทกธนเมธก จังหวัดนครปฐม 73170
โทรศัพท์ 0-2800-2308-14 ต่อ 3113 โทรสาร 0-2800-2332
E-Mail : grldr @ mahidol.ac.th

ที่ปรึกษา ศาสตราจารย์ ดร. กุณฑิลึงศรียา รัตนกุล
รองศาสตราจารย์ ดร. สมทรง บุรุษพัฒน์

บรรณาธิการ คร.สังขณา ความรัตนะนุ่ม

เรื่อง/ภาค พระ สุวรรณภานน
บช.น. (การบัญชี), มหาวิทยาลัยรามคำแหง
ศศ.น. (วัฒนธรรมการคุณครี), มหาวิทยาลัยขอนแก่น

ປັກ/ຮູບເຄີ່ມ ທະຍາ ສົງວຽດນາກພາບ

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์ บริษัท สามธารนิก จำกัด
54/67, 68, 71, 72 ซอย 12 ถนนจรัญสนิทวงศ์ แขวงท่าพระ^{1.104}
เขตบางกอกใหญ่ กรุงเทพฯ 10600
โทรศัพท์ 0-2864-0434-5, 0-2412-5887, 0-2412-5891,
0-1923-8825 โทรสาร 0-2412-3087
*64.49593
179 P*
E-Mail : sahadham @ thaimail.com

ค่าม่า

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยขอนแก่น เป็นหน่วยงานที่ศึกษาวิจัยด้านภาษา และวัฒนธรรมของประเทศไทยเพื่อนบ้าน และชนกลุ่มน้อยในประเทศไทยมาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2517 นับจากเวลาหนึ่นมาถึงเวลาหนึ่ง สถาบันฯ ได้ผลิตผลงานทางด้านนี้ออกมามากมาย

หนังสือเรื่อง *ໄລກທັນຂອງກຸ່ມໜາຕີພັນຖືໃນປະເທດໄກບ:* ເພິ່ນໄກຮາຈ ທີ່ທ່ານອ່ານອູ້ນີ້ ເປັນພລງງານຂອງຄູ່ພ່ວມພ່ວມ ສຸວະພພກາຜົນ ນັກວິຊັບປະຈຳສດາບັນຫາ ຜູ້ເປັນຈາວໄກຮາຈໄດ້ກຳນົດ ຕົດຕະບະເວລາທີ່ໄດ້ໃຊ້ຈິວິດເຫັນຈາວໄກຮາຈນັ້ນ ຜູ້ເຂັນໄດ້ສັ່ງສນປະສົບກາຍ໌ ເຮັນຮູ້ ແລະເຂົາໃຈຈິວິດຈາວໄກຮາຈເປັນອ່າງດີ ກັນ ທັ້ງເມື່ອທ່າວິທະນານິພນຮະດັບປະລຸງລູາໄກ ແລະ สถาบันວิจัยภาษาและวัฒนธรรมฯ ໃນ ປີ ພ.ສ. 2543 ກໍ່ທ່າເຮືອງ ເພິ່ນໄກຮາຈ: ກວຽກສຶກນາທາງມານຸ່ມຍິກຍາກາຮຽນຕີ ອີກຕົວຍ ຈຶ່ງເຊື່ອໄດ້ວ່າ ຜູ້ເຂັນຈະໃຫ້ຄວານຮູ້ເກີ່ຂວັນໄລກທັນຂອງຈາວໄກຮາຈ ທີ່ ປະຫຼອນອອກມາຈາກເພິ່ນໄກຮາຈໄດ້ຕໍ່ໄມ່ນ້ອຍ

สถาบันฯ หวังເປັນອ່າງຍິ່ງວ່າ ຈາກວິຊັບນີ້ຈະເປັນປະໄຍຊນີ້ແກ່ຜູ້ທີ່ສັນໃຈວັດນະຽມ ໄກຍໄກຮາຈ ແລະຊ່ວຍທ່ານໄຫ້ການສຶກນາວິຊັບເກີ່ຂວັນວິຊັບຈາວໄກບໄກຮາຈໄດ້ ກ້າວහັນຕ່ອໄປ

ศาสตราจารย์ ดร. ຄຸນເອຸຝິງສູງສິໍາ ວັດນະດູ

ຜູ້ອ້ານວິກາරສານວິຊັບກາຍາແລະວັດນະຽມເກີ່ຂວັນ
ມາວິທະນາຄົມທິດຕາ

คำนำผู้เขียน

เพลงไคราช เป็นมรดกทางวัฒนธรรมคนครึ่งชาวยาไทยไคราช ซึ่งเป็นชาวยาไทย กดุ้มหนึ่งที่มีถิ่นฐาน kraichang ทั่วไปในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของไทย เพลงไคราชเป็นเพลงร้องໄได้ตอนชาช-หลูงที่ใช้ใหม่พิธี ปฏิภพ และความรู้ ความสามารถของหมู่เพลงในการต้นเพลงแก้กันในเรื่องราวต่างๆ ของวิถีชีวิต โดยมีห่วงทำนอง และการขับร้องเป็นสำเนียงภาษาไทยถิ่นไคราช และมีเนื้อหา สะท้อนภูมิปัญญาและโลกทัศน์ของชาวยาไทยไคราช ได้อย่างชัดเจน

หนังสือเรื่อง โลกทัศน์ของกดุ้มชาดิพันธุ์ในประเทศไทย: เพลงไคราช เล่มนี้เป็น ผลงานวิจัยทางมนุษยวิทยาการคนครึ่งมีเนื้อหาแบ่งออกเป็น 2 ส่วน ส่วน หนึ่งนำเสนอรูปแบบ เนื้อหาและวิพัฒนาการของเพลงไคราช อีกส่วนหนึ่งเป็น การวิเคราะห์โลกทัศน์ทางประการของชาวยาไทยไคราช จากกลอนเพลงและการ เล่นเพลงไคราชว่า ชาวยาไทยไคราชว่ามีความคิด ความเชื่อค่อสั่งหนึ่งในธรรมชาติ คือธรรมชาติ และค่อนบุญบ่อบ่ำไร ตลอดจนมีการปฏิบัติตนในสังคมบ่อบ่ำไร

ผู้เขียนขอขอบคุณ ดร.ลักษณา ดาวรัตนหงษ์ ที่กรุณาช่วยอ่าน และตรวจแก้ ต้นฉบับ ตลอดทั้งให้ข้อคิด คำแนะนำในการทำวิจัย ขอขอบคุณหมู่เพลง ไคราช เจ้าภาพ และผู้ฟังเพลงไคราชทุกท่านที่ปรากฏนามท้ายหนังสือเล่มนี้ ที่ กรุณาให้ความรู้ และข้อมูลเพลงอันเป็นประโยชน์อย่างมิอาจประมาณค่าได้ และขอขอบคุณ สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัย มหาสารคาม ที่ให้โอกาส และส่งเสริมการค้นคว้าวิจัยในครั้งนี้จนสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี ท้ายที่สุดนี้ ผู้เขียนหวังเป็นอย่างยิ่งว่า หนังสือเล่มนี้คงจะเป็นประโยชน์สำหรับ ผู้ที่สนใจวัฒนธรรมคนครึ่งบ้านของไทยตามสมควร



ynom Peng Inay, Mueang Kong, Kilpin Heng Chadi, Sakhachil Praphasat, Peng Kong Ph. 2539
เป็นผู้ที่ได้รับการยกย่องว่าเป็นประณีตชาวบ้านที่สามารถว่าเพลงได้ทุกเรื่องทั้งทางโลก
และทางธรรมไม่ติดขัด และมีลีลาในการว่าเพลงเป็นที่ชื่นชอบของผู้ฟังจนได้รับฉายาว่า

“Inay Peng Ngam”



หมอเพลงส่วนใหญ่มีวิถีชีวิตที่เรียนง่าย ยืดมั่นในพุทธศาสนา
ดังเช่น หมอเพลงใหญ่ และแม่จอย วิเศษพลกรัง



หมอเพลงใหญ่เชื่อว่า “เพลงโคราช เป็นเพลงของคนโคราช ร้องเป็นภาษาโคราช
และมีเฉพาะในเมืองโคราชเท่านั้น”



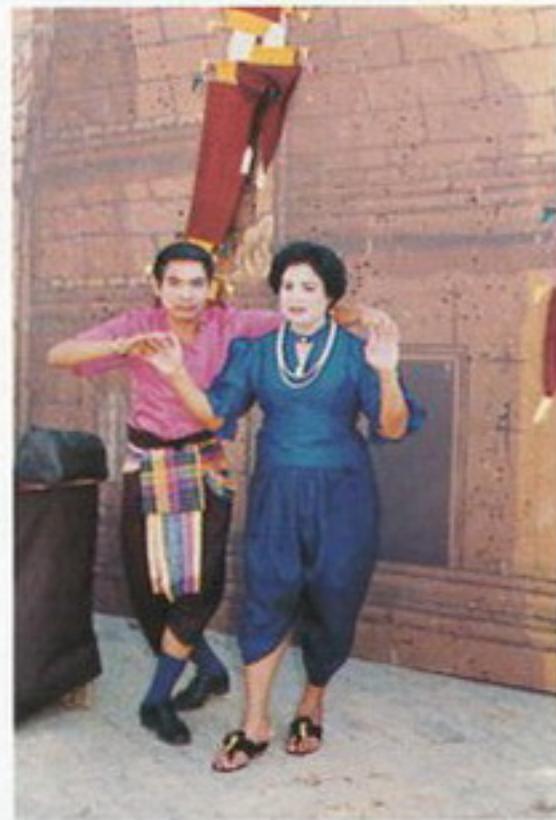
ครูดึง แบบกลาง ครูเพลงที่แม่ไม่ได้เล่นเพลงโคราช แต่มีความสามารถแต่งกลอน
เพลงโคราช เป็นเพลงเรื่องต่าง ๆ ให้กับหมอเพลงเป็นจำนวนมาก



การเล่นเพลงโคราชในอดีต ไม่จำกัดกาลเทศะ เมื่อชาวบ้านหรือหมอเพลงมีโอกาสได้พบ
เจอกัน ก็อาจทักทายเป็นเพลง หรือจับกลุ่มนั่งเล่นเพลงตามใต้ถุนบ้าน หรือลานวัด



หมอเพลงบุญ หน่องบัวโภก กำลังสาธิตท่ารำของหมอเพลงฝ่ายชาย



ท่ารำของหมอเพลงในการเล่นเพลง แบ่งออกเป็นท่ารำช้า และท่ารำเร็ว บางครั้นนิยมเรียก
เป็น ชื่อต่าง ๆ กัน เช่น ท่าช้างเหยี่ยมแม่ หรือท่าบลําไนลพันพวง เป็นต้น



ปัจจุบัน หมoplengนิยมรวมกลุ่มกันเป็น คณะเพลง เพื่อความสะดวกของเจ้าภาพในการติดต่อหาเพลง และทำให้หมoplengมีโอกาสได้งานเพลงมากขึ้น คณะเพลงโคราชมีอยู่ทั่วไปในเมืองโคราช เช่น บริเวณหลังสถานีรถไฟจิระ, ประตูน้ำ หรือหน้าอนุสาวรีย์หัวสุรนารี เป็นต้น



คณะเพลงโคราช นิยมนำรูปหมoplengที่สังกัดในคณะ รูปงานแสดง หรือถ่ายร่างวัลต่าง ๆ โชว์ไว้ที่หน้าร้าน เพื่อให้ผู้มาติดต่อหาเพลงได้พิจารณา



การแต่งกายของหมอเพลงทั้งชายและหญิงจะนุ่งโ庄กระเบน
เป็นเอกลักษณ์อย่างหนึ่งของเพลงโคราช



เมื่อมาถึงบ้านของเจ้าภาพ เจ้าภาพจะเลี้ยงอาหาร เมื่ออิ่มหนำสำราญแล้ว หมอเพลงก็จะแต่งตัวเตรียมพร้อม ระหว่างนี้อาจมีการพูดคุยถึงเนื้อหาของเพลงว่าจะเล่นกันแบบใด



ข่องกำนล ชีงเจ้าภาพเป็นจะต้องจัดเตรียมไว้ให้หมดเพลงใช้ไหว้ครุก่อนเล่นเพลงโคราช



นมอเพลงที่อาวุโสจะนำทำพิธีไหว้ครุ ต่อจากนั้นมอเพลงคนอื่นก็จะไหว้ต่อ ๆ กันไป



โรงเพลงโคราชปักติจะสร้างขึ้นชั่วคราวเมื่อจะมีการเล่นเพลงเท่านั้น โดยทั่วไปจะทำเป็นเสา 4 ตัน ยกพื้นสูง หลังคามุงด้วยแฟก และมีถังน้ำวางไว้ให้มอเพลงดื่มแก้วคอกแห้ง



การเล่นเพลงโคราช หม้อเพลงฝ่ายชาย
จะต้องลงโรงเพลงก่อน



หม้อเพลงจะสลับกันว่าเพลงทีละคู่



นมอเพลงคนไหนว่าเพลงได้เป็นที่ประทับใจผู้ฟัง ผู้ฟังก็จะให่ชา หรือปูนมือด้วยความชอบใจ ผู้ฟังเพลงบางคนอาจจะให้รางวัลเป็นเงิน หรือสิ่งของแก่นมอเพลงที่ตนชื่นชอบ



ผู้ฟังเพลงโคราช จะมานั่งรอฟังเพลงตั้งแต่หัวค่ำ โดยเตรียมเสือ นมอน หรือผ้าห่มมาด้วย และส่วนใหญ่จะอยู่ให้กำลังใจนมอเพลงจนกว่าจะจบการแสดงในวันรุ่งขึ้น โดยเจ้าภาพจะจัดอาหารเลี้ยงผู้ฟัง ได้แก่ ผัดหมี่โคราช หรือข้าวต้ม และน้ำอัดลมเป็นระยะ ๆ



การเล่น เพลงโคราชแก้บัน หม้อเพลงจะขึ้นโรงเพลงพร้อมกัน และหม้อเพลงคนหนึ่ง
จะเป็นตัวแทนบอกกล่าวย่าโมถึงการแก้บันของเจ้าภาพ



รูปแบบการเล่นเพลงโคราชแก้บัน มีลักษณะเดียวกับเพลงโคราชแบบดั้งเดิม เพียงแต่
ลดขั้นตอนลงให้เหมาะสมกับเวลา และมีเนื้อหาที่เกี่ยวเนื่องกับพิธีกรรมแก้บันเท่านั้น



แม้เมื่อข้อจำกัดในการเล่นเพลง แต่หมօเพลงแก้วน โดยเฉพาะหมօเพลงรุ่นใหญ่
ก็ยังพยายามรักษารูปแบบ และเอกลักษณ์ของเพลงร้องโดยต้องแบบดั้งเดิม



เจ้าภาพ ที่นาเพลงโคราชแก้วน ส่วนใหญ่จะเป็นผู้ที่นิยมชมชอบเพลงโคราช



การเล่น เพลงโคราชประยุกต์ นิยมแบ่งช่วงการเล่นเพลงเป็น 2 ช่วง คือ
เพลงโคราชแบบดั้งเดิม กับเพลงโคราชประยุกต์



หมอเพลงที่เล่นเพลงโคราชประยุกต์จะแต่งตัวหันสมัย เพื่อให้เข้ากับบทเพลง

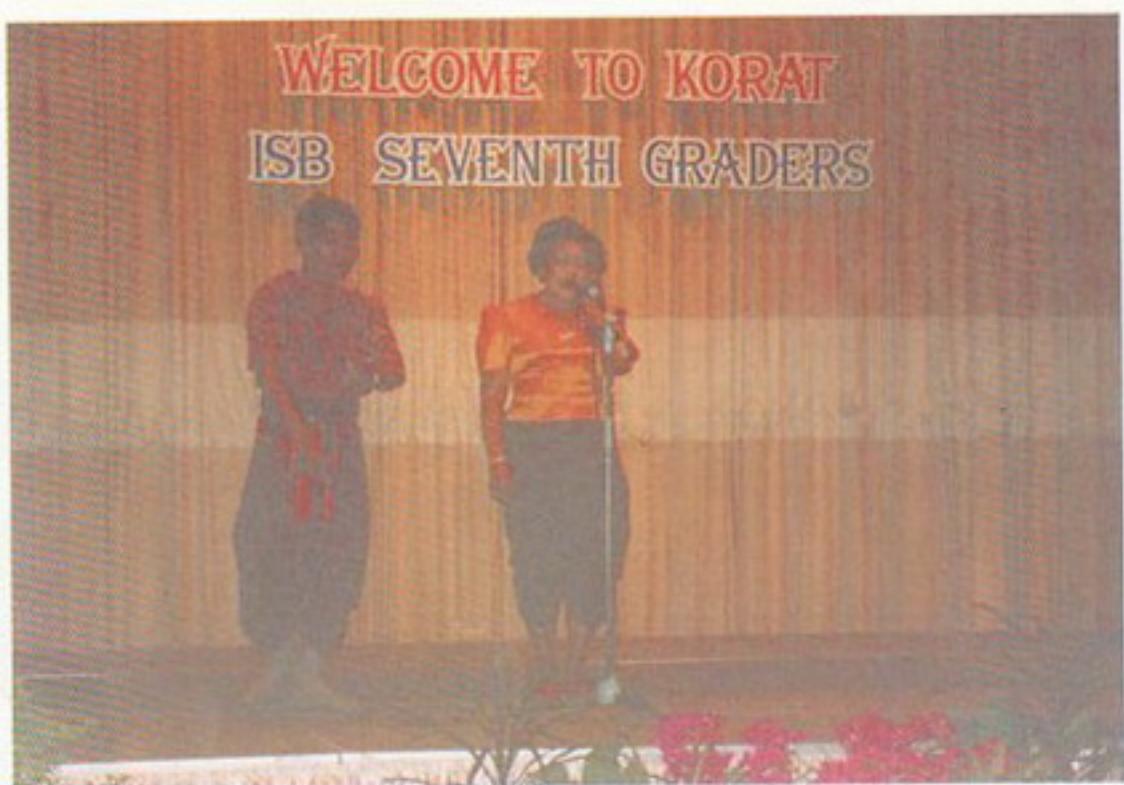


ผู้พิพากษาฯ ได้รับความสนใจจากผู้ชมมากกว่าหมู่บ้าน เพื่อที่จะได้มีโอกาสเดินด้วยกัน เป็นที่น่าสังเกตว่า หางเครื่อง เป็นสีสันของเพลิงໂคราชประยุกต์ที่มักจะได้รับความสนใจจากผู้ชมมากกว่าหมู่บ้าน



หางเครื่อง จะเปลี่ยนเครื่องแต่งตัว และห่าเต้นไปตามเนื้อหาของบทเพลิง

**WELCOME TO KORAT
ISB SEVENTH GRADERS**



ปัจจุบัน ความนิยมเพลงโคราชแบบดั้งเดิมเริ่มลดน้อยถอยลง การพยายามอนุรักษ์โดยหาโอกาสให้หมู่เพลงได้เล่นเพลง จะช่วยให้เพลงโคราชยังคงมีบทบาทในสังคมโคราชต่อไป



การจัดประกวด การเล่นเพลงโคราช โดยสถาบันราชภัฏนครราชสีมา เป็นอีกความพยายามหนึ่งในการสนับสนุน และส่งเสริมเพลงโคราช



ชุมชนเพลงໂคราช สтанบันราชภัณฑ์ราชสีมา เป็นหน่วยงานที่บริหารงานโดยหมอ เพลงเพื่อหมอเพลง ซึ่งนอกจากจะให้ความช่วยเหลือหมอเพลงในเรื่องต่าง ๆ แล้วและ ยังจัดให้มีการเรียน การสอนเพลงໂคราชให้กับเยาวชนรุ่นใหม่ และผู้สนใจอีกด้วย



หมอเพลงໂคราชรุ่นเยาว์กับรูปแบบกระบวนการเรียนรู้ภาษาซึ่งพิพากษาให้เป็นแบบใหม่ คือ อนาคตของเพลงໂคราชวันพรุ่งนี้



หัวสุรนารี หรือ ย่าโม สิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่ชาวไทยโคราช และชาวไทยทั่วไปให้ความเคารพ
นับถือ นอกจากนี้ ยังเป็นศูนย์รวมจิตใจของหมู่เพลิงโคราช ซึ่งเชื่อว่า
เพลิงโคราชจะคงอยู่คู่กัน ย่าโม ตลอดไป

สารบัญ

หน้า

ภาพแสดงวัฒนธรรมคนตี เพลงкорาช..... ๐

บทที่ 1 บทนำ ๑

 1.1 ความเป็นมาของการวิจัย ๑

 1.2 วัสดุประสงค์ของการวิจัย ๙

 1.3 ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย ๙

 1.4 ขอบเขตของการวิจัย ๙

 1.5 วิธีดำเนินการวิจัย ๑๐

 1.6 นิยามศัพท์ ๑๒

บทที่ 2 ไทยкорาช และ เพลงкорาช ๑๔

 2.1 ไทยкорาช ๑๕

 2.1.1 ความเป็นมาของไทยкорาช ๑๕

 2.1.2 ภาษาไทยถิ่นโคราช ๑๘

 2.1.3 วัฒนธรรมของชาวไทยโคราช ๒๕

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
2.2 เพลงโคราช	27
2.2.1 ความเป็นมาของเพลงโคราช	28
2.2.2 วิัฒนาการของเพลงโคราช.....	31
2.2.3 องค์ประกอบของการเล่นเพลงโคราช	37
2.2.4 การเต้นเพลงโคราช	46
2.2.5 เพลงโคราชในปัจจุบัน	55
 บทที่ 3 โลกทัศน์ของชาวไทยโคราช: วิเคราะห์จากเพลงโคราช	 63
3.1 โลกทัศน์ของหม้อเพลงโคราช	63
3.1.1 กระบวนการเข้าสู่อาชีพหม้อเพลง	64
3.1.2 หม้อเพลงกับการสร้างสรรค์รูปแบบ ของกลอนเพลงโคราช.....	75
3.1.3 หม้อเพลงกับการใช้ภาษาใน กลอนเพลงโคราช	90

สารบัญ (ต่อ)

หน้า

3.2 ลักษณะของชาวไทยโบราณจากเนื้อหา กลอนเพลงโกรราช	105
3.2.1 ลักษณะจากเนื้อหากลอนเพลงโกรราช ที่เป็นเพลงดัน	106
3.2.2 ลักษณะจากเนื้อหากลอนเพลงโกรราช ที่เป็นเพลงเรื่อง	115
3.2.3 ลักษณะจากเนื้อหากลอนเพลงโกรราช แก็บน	134
3.2.4 ลักษณะจากเนื้อหากลอนเพลงโกรราช ประยุกต์	143
บทที่ 4 สรุป	152
บรรณานุกรม	160
รายชื่อผู้ให้ข้อมูล	164

บทนำ

1.1 ความเป็นมาของการวิจัย

โลกทัศน์ เป็นวัฒนธรรมทางความคิด และจิตใจของมนุษย์ หมายถึง ทัศนะ หรือความคิดเห็นที่มนุษย์มีต่อโลก หรือสังคมที่เขาอาศัยอยู่ ซึ่งอาจแสดงออกด้วยคำพูด หรือโศภกกรรมต่าง ๆ

โรเบิร์ต เรดฟิลด์ (Robert Redfield) ได้เสนอคำอธิบาย โลกทัศน์ (World View) ไว้ว่า โลกทัศน์เป็นภาพที่คนในสังคมมองเห็นตัวเอง และความสัมพันธ์ของตัวเขากับสภาพแวดล้อมรอบตัวเขา ดังนั้น การศึกษาโลกทัศน์จึงเป็นความพยายามทำความเข้าใจว่า กลุ่มคนที่กำลังศึกษาอยู่นั้นมองตนเอง สังคม และโลกรอบๆ ตัวเขารอย่างไร (Pongsapich, A., 1985: 12)

การพยายามศึกษาวิเคราะห์โลกทัศน์นั้นเป็นเรื่องยาก เพราะจำเป็นต้องเข้าใจระบบการรับรู้ และกำหนดรู้ (Cognition and Perception) ของคนในสังคมที่ศึกษา (Emic) อ่อนแรงแท้จริงและครบถ้วน จึงจะสามารถวิเคราะห์ได้ถูกต้อง ซึ่งไม่ว่าจะใช้ระเบียบวิธีวิจัยทางมนุษยวิทยา เพื่อศึกษาองค์รวมของวัฒนธรรม (Holistic Approach) หรือ

ระบบที่นับวิชัยที่เหมาะสมทางวิทยาศาสตร์ เช่นวิทยาศาสตร์ชาติพันธุ์ (Ethnoscience) มาวิเคราะห์แต่ละองค์ประกอบของโภกภัณฑ์ ให้ครอบคลุมทุกประเด็น ต่างก็มีข้อจำกัด และต้องใช้เวลาทำวิจัยค่อนข้างมาก ขณะเดียวกันก็อาจพบปัญหาในการวิจัยหลายประการ เช่น ถ้าโครงสร้างสังคมที่ศึกษามีความซับซ้อนมาก อาจทำให้ต้องวิเคราะห์โภกภัณฑ์ของคนในสังคมหลายระดับ อีกทั้งโภกภัณฑ์ซึ่งแม้มองเห็นได้ชัดเจน เช่น พฤติกรรมทางสังคมต่างๆ อาจแฝงด้วยส่วนซ่อนเร้นของจิตใต้สำนึก เช่น ความเชื่อ หรือระบบค่านิยม ทำให้ยากจะหาข้อสรุปชัดเจน ได้ นอกจากนี้ในสังคมโภกภัณฑ์ที่เปลี่ยนแปลงอยู่ตลอดเวลา อาจทำให้ไม่สามารถสรุปขึ้นได้ว่า สังคมที่ตนกำลังศึกษา หรือโภกภัณฑ์ของคนในสังคมที่วิเคราะห์ได้นั้นถูกต้องตามความเป็นจริงของสังคมนั้นหรือไม่

แนวคิดทางมนุษยวิทยาจิตวิทยา (Psychological Anthropology) เป็นแนวทางหนึ่งที่นักมนุษยวิทยานำมาปรับใช้ในการศึกษาโภกภัณฑ์ของมนุษย์ เพื่อศึกษาความแตกต่าง และความหลากหลายทางวัฒนธรรมและบุคลิกภาพ (Culture and Personality) ของกลุ่มชนต่างๆ ดังเช่น งานวิจัยของโรเบิร์ต เรด菲尔ด (Robert Redfield) เรื่อง “The primitive world and transformations”¹ ซึ่งเสนอสภาพแวดล้อม

¹ Robert Redfield, *The Primitive World and Its Transformations*. (Ithaca: Cornell University Press, 1966).

ทางวัฒนธรรมที่กำลังเปลี่ยนแปลงของคนชนบทในประเทศไทยเมื่อกิจโก
เพราอิทธิพลวัฒนธรรมตะวันตก ซึ่งส่งผลต่อความเปลี่ยนแปลง
โลกทัศน์ของคนเหล่านี้ ตลอดทั้งวิธีการปรับตัวเองให้เข้ากับสภาพ
แวดล้อมทางสังคม โดย เรคฟิลด์ "ได้เสนอแนวทางวิเคราะห์โลกทัศน์
ไว้ 3 ประเด็นคือ โลกทัศน์ของมนุษย์ที่มีต่อมนุษย์ โลกทัศน์ของ
มนุษย์ที่มีต่อธรรมชาติ และโลกทัศน์ของมนุษย์ที่มีต่อสิ่งหนึ่งอ
ธรรมชาติ (อมรา พงศ์พิชัย, 2538: 82)

สำหรับงานวิจัยเกี่ยวกับโลกทัศน์ในสังคมไทยระบะแรก ปรากฏงาน
วิจัยเกี่ยวกับค่านิยม โลกทัศน์ และลักษณะเด่นของคนไทยโดยนัก
มนุษยวิทยาชาวต่างประเทศ (Pongsapich, A., 1985) ได้แก่ งานวิจัย
เรื่อง "Thai Culture and Behavior"² โดยรุท เบเนดิก (Ruth Benedict,
1943) ผลการวิจัยสรุปถัดกษณะเด่นของคนไทย 3 ประการอันเป็นผล
มาจากการวิเคราะห์โลกทัศน์กร่าง ๆ ของคนไทย ดังนี้คือ คนไทยเป็น
คนรักสนุก ใจเย็น และวัฒนธรรมไทยเป็นวัฒนธรรมที่ครอบจักรโลก
ผู้ชาย หรือในบทความเรื่อง "Thailand: A Loosely Structured Social
System"³ โดย จอห์น เอฟ เอมบรี (John F. Embree, 1950) ได้นarrify

² Ruth Benedict, *Thai Culture and Behavior*. (An unpublished wartime study date, 1943). (Ithaca: Cornell University, Southeast Asia Program, Data Paper No.4)

³ John F. Embree, "Thailand: A Loosely-Structured Social System" (American Anthropologist 52(2) : 181-193, 1950.)

ลักษณะโครงสร้างของสังคมไทยว่าเป็นสังคมที่นิโกรงสร้างครอบ
สะท้อนค่านิยม และโลกทัศน์ของคนไทย ซึ่งยอมรับเชื่อว่า คนไทยนี้
บุคลิกลักษณะเป็นปัจเจกบุคคลสูง รักอิสระ "ไม่ชอบข้อผูกมัด และ
พยาบาลหลักเดียวพันธะทางสังคม หรืองานวิจัยที่เน้นวิเคราะห์
โลกทัศน์ของคนไทยโดยตรง"ได้แก่ งานวิจัยของลูเซียน เอ็น แฮนค์ส
(Lucien M. Hanks, 1962)⁴ นักมนุษยวิทยาวอเมริกัน ที่สนใจ
แนวความคิดของ รู� เบเนดิกต์ และเอมบาร์ แฮนค์ส ตั้งข้อสังเกตเกี่ยวกับ
กับความเป็นปัจเจกบุคคลของคนไทยว่า "เสรีภาพ" ในโลกทัศน์ของ
คนไทยขึ้นอยู่กับ "ผลบุญ" ที่ผู้คนได้สร้างสมไว แฮนค์ส ให้ความ
สนใจโลกทัศน์เกี่ยวกับ "บุญ" หรือ "ความดี" ว่าเป็นสิ่งที่คนไทย
ชื่นชอบในการกำหนดสถานภาพทางสังคม ตลอดจนการจัดระเบียบ
สังคม นอกจากงานวิจัยที่กล่าวมาแล้วข้างมีนักวิชาการต่างประเทศใน
สาขาอื่นอีกหลายท่าน ได้ศึกษาลักษณะค่านิยม โลกทัศน์ของ
คนไทยในประเด็นต่าง ๆ กันอีกเป็นจำนวนมาก อายุ่งไรากีดาม ตลอด
ระยะเวลาหลายศวรรษที่ผ่านมา แนวทางการศึกษาโลกทัศน์คนไทย
โดยนักวิชาการชาวต่างประเทศ "ไม่ค่อย" ได้รับการยอมรับจากนัก
วิชาการชาวไทยและคนไทยเท่าใดนัก ทั้งนี้เพราะเห็นว่างานวิจัยของ
นักวิชาการชาวต่างประเทศส่วนใหญ่ เป็นการมองสังคมไทยและ
คนไทยอย่างผิวนิยม มองเพียงด้านใดด้านหนึ่งของสังคม และมักชี้ติด

⁴ Lucien M. Hanks, "Merit and Power in the Thai Social Order" (American Anthropologist 64: 1247-1261, 1962)

กับกรอบการศึกษาลักษณะเด่นทางบุคลิกภาพ ตามแนวทาง
มนุษยวิทยาจิตวิทยา โดยหลักเดี่ยวเรื่องของข้ามความสำคัญทาง
ประวัติศาสตร์ วิพัฒนาการของสังคมวัฒนธรรม ตลอดทั้งความขัดแย้ง⁵
ที่เป็นจริงในสังคมไทย (ขส สันตสมบัติ, 2540: 185-195)

การศึกษาโลกทัศน์ของคนไทย โดยนักวิชาการชาวไทย อาจมีข้อ⁶
ได้เปรียบในความเป็นคนไทย (Emic) ที่เข้าใจระบบการรับรู้และ
กำหนดครุ (Cognition and Perception) ของคนในสังคม นักวิชาการ
ไทยหลายท่าน อาทิ ปัญญา บริฤทธิ์, ฉลาดชาย มนิดานนท์, ชัยน์
วรรณะภูติ, ชาญ โพธิสิตา หรือสมบัติ จันทรวงศ์ ต่างก็พยายามนำ
เสนอรูปแบบแนวทางในการศึกษาโลกทัศน์ของคนไทยในหลาย
มุมมองต่างกันออกไป เช่น งานวิจัยของปัญญา บริฤทธิ์ (2523) เรื่อง
"โลกทัศน์ของคนไทย: วิเคราะห์จากวรรณคดี คำสอนสมัยสุโขทัย"⁵
ผู้วิจัยมีจุดมุ่งหมายที่จะใช้ระเบียบวิธีวิจัยทางประวัติศาสตร์ผสม
ผสานกับการวิเคราะห์ด้วยปรัชญาตะวันออก โดยเห็นหาความจริง
จากเอกสารทางประวัติศาสตร์สมัยสุโขทัย และนำมายิเคราะห์
โลกทัศน์ของคนไทยสมัยนั้นด้วยหลักปรัชญาตะวันออก ผลการวิจัย⁶
ได้ข้อสรุปว่าคนไทยสมัยสุโขทัยมีเสรีภาพในการแสดงความนึกคิด

⁵ ปัญญา บริฤทธิ์, นศ. คร., โลกทัศน์ของคนไทย: วิเคราะห์จากวรรณคดีคำสอนสมัยสุโขทัย,
กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ไฮเดอนสโตร์, 2523.

ต่อคน และสังคมด้วยวาระเพศและค่าสอนต่าง ๆ ซึ่งสะท้อนโลกทัศน์ในด้านต่าง ๆ ของคนไทยสมัยนี้อย่างชัดเจน หรือบทความของ ชาญ โพธิสิตา (2528) เรื่อง "Buddhism and Thai world view"⁶ ที่กล่าวถึง อิทธิพลของศาสนาพุทธที่มีต่อโลกทัศน์ และค่านิยมของคนไทย ชาย ซึ่งให้เห็นความแตกต่างของค่านิยมแบบเดิม ของคนไทยสมัยก่อนที่มี ฐานจากปรัชญาพุทธศาสนา กับค่านิยมของคนไทยปัจจุบันที่ ปรับค่าสอนทางพุทธศาสนามาใช้ในวิถีชีวิตประจำวัน ค่านิยมของ คนไทยที่ ชาย ยกมาศึกษาได้แก่ กรรม นาป-บุญ บุญคุณ ใจเย็น และ ความเป็นตัวของตัวเอง เช่นเดียวกับงานวิจัยเรื่อง "โลกทัศน์ของ สุนทรภู่"⁷ ของสมบัติ จันทรวงศ์ (2528) ซึ่งวิเคราะห์โลกทัศน์จาก ผลงานต่าง ๆ ของสุนทรภู่ พนว่า โลกทัศน์เรื่องของ "กรรม" และ "บุญ-นาป" มีปรากฏอยู่ในงานของสุนทรภู่อย่างชัดเจน สะท้อนให้ เห็นอิทธิพลของพุทธศาสนาแบบชาวบ้านที่มีต่อวิถีชีวิต ความเชื่อของ

⁶ Chai Phodhisita, "Buddhism and Thai world view" Traditional and Changing Thai World View. CUSRI/SEASP Publication Chulalongkorn University, Social Research Institute, 1985.

⁷ Sombat Chantrawongse, "The Political World of Sunthonphu." Traditional and Changing Thai World View. CUSRI/SEASP Publication. Chulalongkorn University, Social Research Institute, 1985.

ชาวไทย บทความทึ้งส่องนี้มีข้อสรุปตรงกันว่า ศาสนาพุทธมีส่วนในการกำหนดค่านิยม และโลกทัศน์ของคนไทย เช่น ความคิดเรื่องกรรมบุญ และบุญคุณ เป็นต้น นอกจากนี้ ยังปรากฏว่ามีงานวิจัยที่เสนอแนวทางวิเคราะห์โลกทัศน์ของคนไทยในแง่บุญอื่น เช่น งานวิจัยของนววรรณ พันธุเมธา (2528) ศึกษาโลกทัศน์จากภาษาพูดตามแนวทางภาษาศาสตร์ วิเคราะห์การใช้คำสรรพนามของคนไทย พบว่าคนไทยมีสังคมที่เน้นการจัดลำดับชั้นของคน ปรากฏในการใช้คำสรรพนามในภาษาพูดอย่างชัดเจน หรือ กอบกุล ภู่ธรรมรัฟ (2528) กับผลงานวิจัยโลกทัศน์ที่ปรากฏในเนื้อเพลงลูกทุ่ง ซึ่งให้เห็นว่าเนื้อเพลงลูกทุ่งสะท้อนภาพชีวิตของคนในชนบทว่าต่างจากคนในเมืองอย่างไร ขณะเดียวกันก็นำเสนอปัญหา ความคิดของคนชนบท ความเห็นด้วยกันลักษณะของชนบทและเมือง ตลอดจนอิทธิพลของสภาพแวดล้อมของสังคมที่มีต่อการเปลี่ยนแปลงโลกทัศน์ของคนในชนบทอย่างไร (อนรา พงศ์พิชญ์, 2538: 88-103)

สำหรับงานวิจัยเพลงโคราช เพื่อศึกษาโลกทัศน์ของชาวไทยโคราช โดยวิเคราะห์จากกลอนเพลงโคราชฉบับนี้ เป็นความพยายามในการศึกษาโลกทัศน์ของชาวไทยโคราช ผ่านวัฒนธรรมคนตระพื้นบ้าน คือ กลอนเพลงและการเล่นเพลงโคราชแบบดั้งเดิม ที่มีรูปแบบ เนื้อร้อง สะท้อนวิถีชีวิต ความเชื่อ ค่านิยมทางสังคม วัฒนธรรมของชาวไทยโคราชอย่างชัดเจน แม้ว่าปัจจุบัน สังคมไทยโคราชจะเปลี่ยนแปลง

ตามกระแสโลกากิวัฒน์เข่นเดี๋ยวกับสังคมห้องจิ่นอื่นของไทย แต่ความนิยมเพลงโคลาชในสังคมชาวไทยโคลาชกลับมิได้ลดน้อยลง ยังคงปรากฏความต่อเนื่องและมีความเปลี่ยนแปลงในวัฒนธรรม คนครีพื้นบ้านนี้ เพลงโคลาชถูกปรับเปลี่ยนให้เข้ากับบริบทสังคมปัจจุบันที่เปลี่ยนไปในหลากหลายประการ เช่น การพัฒนาลีลาการร้องหรือเล่นเพลง การแต่งกาย ตลอดจนทำรำที่ทันสมัยของหมู่เพลง หรือเนื้อหา歌詞 ที่สะท้อนวิถีชีวิตของชาวโคลาชปัจจุบันได้ชัดเจน และการประยุกต์รูปแบบการเล่นเพลงใหม่ ได้แก่ เพลงโคลาชแก้บน ซึ่งเป็นเพลงประกอบพิธีกรรมแก้บนท้าวสูรนารี หรือ เพลงโคลาชประยุกต์ ที่ผสมผสานวัฒนธรรมคนครีตะวันตก กับวัฒนธรรมคนครีพื้นบ้านด้วยกัน ได้อย่างลงตัว ดังนั้น งานวิจัยโโลกทัศน์ของชาวไทยโคลาจากเพลงโคลาชนี้จึงเป็นสิ่งที่น่าสนใจเชิง เพราะนอกจาจะศึกษาวัฒนธรรมคนครีพื้นบ้านของชาวไทยโคลาช เพื่อวิเคราะห์โโลกทัศน์ ค่านิยม ภูมิปัญญาพื้นบ้านบางส่วนของชาวไทยโคลาชแล้ว ยังเป็นประโยชน์ในการทำความเข้าใจวัฒนธรรมคนครีพื้นบ้าน ตามแนวทางมนุษยวิทยาการคนครี (Ethnomusicological Studies) อันจะสามารถนำไปสู่การอนุรักษ์ และพัฒนาวัฒนธรรมพื้นบ้าน ที่สอดคล้องกับวิถีชีวิตสมัยใหม่ของชาวไทยโคลาช เพื่อให้วัฒนธรรมคนครีที่มีคุณค่า นี้คงอยู่เป็นมรดกวัฒนธรรมไทยสืบไป

1.2 วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1.2.1 เพื่อศึกษารูปแบบ เนื้อหา และวิัฒนาการของเพลง

โคราช

1.2.2 เพลงศึกษาโลกทัศน์ของชาวไทยโคราช โดยวิเคราะห์
จากกอกอนเพลง และการเล่นเพลงโคราช

1.3 ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย

1.3.1 ทำให้ทราบความเป็นมา องค์ประกอบ และชนบในการ
เล่นเพลงโคราช

1.3.2 ทำให้ทราบและเข้าใจวิธีชีวิต ความเชื่อ พฤติกรรม และ
โลกทัศน์บางส่วนของหมู่เพลงและชาวไทยโคราช อันจะนำไปสู่
ความเข้าใจวัฒนธรรมของชาวไทยโคราช

1.3.3 ผลงานวิจัย จะช่วยส่งเสริม เพชแพร่ และอนุรักษ์ศิลปะ¹
วัฒนธรรมคนดิบบ้านโคราชให้คงอยู่เป็นมรดกวัฒนธรรมของไทย
สืบไป

1.4 ขอบเขตของการวิจัย

การวิเคราะห์รูปแบบ เนื้อหา และวิัฒนาการของเพลงโคราช ใช้
ข้อมูลที่ได้จากการสัมภาษณ์หมู่เพลงประกอบกับข้อมูลจากเอกสาร
งานวิจัยเพลงโคราชที่ผู้อื่นได้รวบรวมไว้

การวิเคราะห์ด้านวัฒนธรรมคนครี เน้นวิเคราะห์กลุ่มเพลงและการเล่นเพลงโคราชแบบดั้งเดิมในปัจจุบัน โดยใช้ข้อมูลภาคสนามของผู้วิจัยที่จังหวัดคุณครราชสีมา ช่วงปี พ.ศ. 2540-2542 การสังเกตอุบัติเห็น สำรวจร่วมในการเล่นเพลง และสัมภาษณ์เจ้าถือคณาจารย์เพลงโคราช ถ่ายทอดจากผู้เชี่ยวชาญ งานเหนือ เป็นกรณีศึกษา

1.5 วิธีดำเนินการวิจัย

แนวคิดและทฤษฎีที่ใช้ในงานวิจัยจะใช้วิธีการศึกษาทางมนุษยวิทยา คุณตรี (Ethnomusicological Studies) เป็นหลัก ซึ่งมีขั้นตอนและวิธีดำเนินการวิจัยดังนี้

1.5.1 ขั้นเก็บรวบรวมข้อมูล แบ่งออกเป็น

ก. ข้อมูลปฐมนิเทศจากการทำงานภาคสนาม การสังเกตอุบัติเห็น มีส่วนร่วมในการเล่นเพลงโคราชทั้งเพลงแบบดั้งเดิม เพลงโคราชแก้บน และเพลงโคราชประชุกต์ของคณาจารย์เพลงโคราช 3 คน ได้แก่ คณาจารย์เพลงโคราชถ่ายทอด งานเหนือ คณาจารย์เพลงโคราช เช่น หัวรถไฟ และคณาจารย์เพลงโคราชกำปั่น บ้านแท่น และสัมภาษณ์เจ้าถือคณาจารย์เพลงจำนวน 50 ท่าน โดยมีหนอเพลงที่เป็นผู้ให้ข้อมูลหลัก (Key Informant) ดังนี้

หนอเพลงฝ่ายชาย ได้แก่ ไหญ่ เมืองคง (ศิลปินแห่งชาติสาขาศิลปะการแสดง เพลงโคราชประจำปี พ.ศ. 2539), ล้ำดวน จกราช, กำปั่น บ้านแท่น, บุญ หนองบัวโภก, บุญ กุศลอก,

สุนทร นางรอง, และมานอ่อน บ้านดูม

หนอเพลงฝ่ายหัวผู้ "ได้แก่ ถ่ายง งานเหนือ, รำไฟ
หัวรถไฟ, สุนทร บ้านนูก, ร้าพรพยายามหัวรถไฟ, สมนึก หน่องบัวโคง,
และคอกไม้หัวรถไฟ

นอกจากนี้ยังได้สัมภาษณ์เจ้าภาพ (ผู้ว่าจังหวัดเพลง
ไปเล่น) ผู้ที่ฝ่ายครูเพลง ตลอดทั้งบุคคลที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับเพลงโคราช
ทั้งทางตรงและทางอ้อม เช่น ผู้ให้การสนับสนุน หรือเจ้าหน้าที่ของ
ศูนย์วัฒนธรรมโคราชของสถาบันราชภัฏนครราชสีมา เป็นต้น

บ. ข้อมูลทุกด้าน "ได้จากการวิจัยเอกสาร งานวิจัย
แผนบันทึกเสียง และแบบวีดีทัศน์เพลงโคราชที่มีผู้รวบรวมไว้

1.5.2 ขั้นตรวจสอบข้อมูล โดยนำข้อมูลที่รวบรวมไว้มา
ตรวจสอบความถูกต้อง ครบถ้วนของข้อมูลกับผู้ให้ข้อมูลหลัก และ
สัมภาษณ์เพิ่มเติมในประเด็นต่าง ๆ จากหนอเพลง ผู้รู้ หรือผู้ที่
เกี่ยวข้องเป็นกรณีไป

1.5.3 ขั้นวิเคราะห์ข้อมูล มีรายละเอียดดังนี้

ก. การวิเคราะห์ข้อมูลรูปแบบ เนื้อหา และ
วิวัฒนาการของเพลงโคราชโดยใช้ระเบียบวิธีวิจัยทางมนุษยวิทยา
เป็นหลัก ส่วนการวิเคราะห์ด้านวัฒนธรรมคนครีใช้แนวคิดและทฤษฎี
ทางมนุษยวิทยาการคนครี เพื่ออธิบายวัฒนธรรมคนครีเพลงโคราช
ในฐานะเป็นส่วนย่อยของวัฒนธรรมโคราช

๔. การวิเคราะห์โอลกทัศน์ของชาวไทยโบราณ เป็นการวิเคราะห์กลอนเพลง และการเล่นเพลงแบบดั้งเดิมของคณะเพลงล้ำช่วง งานเหนือเป็นกรณีศึกษาว่าสะท้อนโอลกทัศน์ของหม้อเพลง และชาวไทยโบราณอย่างไร

1.6 นิยามศัพท์

1.6.1 เพลง โกรชา หมายถึง เพลงร้องโดยตอบชาข หญิง เป็นเพลงพื้นบ้านชนิดหนึ่งของชาวไทยโบราณ มีรูปแบบ เนื้อหา และการเล่นเพลง เป็นเอกลักษณ์อันสะท้อนให้เห็นโอลกทัศน์ ค่านิยม และวัฒนธรรมบางประการของชาวไทยโบราณ

1.6.2 เพลง โกรชาแบบดั้งเดิม หมายถึง เพลงโกรชาที่ซึ่งคงเอกลักษณ์ดั้งเดิมในการเล่นเพลง เช่น รูปแบบ เนื้อหาของกลอนเพลง การแต่งกายของหม้อเพลง โรงเพลง ท่ารำ ตลอดจนชนบทในการเล่นเพลง เป็นต้น

1.6.3 เพลง โกรชาแก้บน หมายถึง เพลงโกรชาที่เล่นประกอบพิธีกรรมแก้บนถวายแด่ท้าวสุรนารี มีรูปแบบทั่วไป เช่นเดียวกับเพลงโกรชาแบบดั้งเดิมแต่ลดขั้นตอนบางอย่างลง เพื่อความเหมาะสมกับสถานที่เล่นเพลง เพลงโกรชาแก้บนมีเนื้อหาที่สะท้อนความเชื่อในการบูบนบานศาลกล่าวท้าวสุรนารี และความสำเร็จในการบูบนนั้น เนื้อหาของเพลง จึงเป็นการกล่าวถึงความศักดิ์สิทธิ์ของท้าวสุรนารี เหตุผลที่นาเพลงมาเล่น และความสำเร็จจากการบูนด้วยเพลงโกรชา

1.6.4 เพลง โกรราชประยุกต์ หรือเพลง โกรราชซิ่ง หมายถึงเพลง โกรราชที่ประยุกต์หั้งรูปแบบและเนื้อหาของ การเล่นเพลง กลอนเพลง ให้เข้ากับปัจจุบันเพื่อตอบสนองความต้องการของผู้ฟัง เพลงโกรราช ประยุกต์มีลักษณะใกล้เคียงกับการแสดงเพลงลูกทุ่งของไทย นิยมน้ำ เครื่องดนตรีสากลมาเล่นประกอบการร้องเพลง และมีทางเครื่องเดิน ประกอบเพลง

1.6.5 หม้อเพลง หมายถึง นักร้องเพลงโกรราช ในอดีตหม้อ เพลงจะต้องเป็นผู้มีความรู้ ความสามารถในการเล่นเพลงอย่างมากจึง จะเรียกเป็นหม้อเพลงได้ ปัจจุบัน หม้อเพลง นิยมใช้เรีอกผู้ที่ประกอบ อาชีพเป็นนักร้องเพลงโกรราช ซึ่งอาจจะมีหรือไม่มีความสามารถใน การร้องเล่นเพลงก็ได้

1.6.6 โรงเพลง หมายถึง เวทีชั่วคราวที่ใช้ในการเล่นเพลง ปกติจะสร้างขึ้นเมื่อมีการเล่นเพลงเท่านั้น

1.6.7 กลอนเพลง หมายถึง คำประพันธ์ของเพลงโกรราช เป็น ร้อยกรองห้องถินที่เรียนง่าย มีลักษณะเด่นที่การใช้ภาษาไทยถิน โกรราช และมีการเล่นสัมผัสใน

1.6.8 สะคือเพลง หมายถึง สัมผัสระยะของกลอนเพลงที่หม้อ เพลงใช้บังคับในการลงปลาขหรือจบกลอนเพลง

บทที่ 2

ไทยкорาช และเพลงໂຄරາຊ

พื้นที่ในบริเวณที่ร้านสูงโโคราช อาจกล่าวได้ว่าเป็นแหล่งอารยธรรมที่เก่าแก่ และมีประวัติความเป็นมา悠久 ทั้งนี้ เพราะพื้นที่ดังกล่าวเป็นที่อยู่อาศัยของกลุ่มชาติพันธุ์หลาภูมิกลุ่มปาปูนีบันกันไป ส่วนมากมีการอพยพโยกย้ายมาจากฝั่งตรงข้ามของแม่น้ำโขงในช่วงเวลาต่างกันจากข้อมูลโครงการแผนที่ภาษาและกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ในประเทศไทย (2542) ของสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยนิคิดพบว่า บริเวณที่ร้านสูงโโคราช มีประชากรตั้งบ้านเรือนอยู่อาศัยเป็นหมู่บ้านกว่า 2 หมู่บ้านใน 19 จังหวัด และมีภาษาพูดที่แตกต่างกันถึง 20 ภาษา ในจำนวนนี้ 9 ภาษาเป็นภาษาที่จดอยู่ในกลุ่มน้อย-เขมร ตะรุกลอส ไตรرؤเชียติก และอีก 11 ภาษาเป็นภาษาที่อยู่ในตะรุกูล ໄຕ-กะໄด เป็นที่น่าสังเกตว่าแม้ว่ากลุ่มชนดังเดิมในเขตนี้จะเป็นกลุ่มน้อย-เขมร แต่ประชากรส่วนใหญ่หรือประมาณ 71% ในทั้ง 19 จังหวัดพูดภาษาไทย-ลาวซึ่งถือว่าเป็นภาษาไทยถิ่นอีสาน (สุวิໄລ เปรมนศรีรัตน์ อ้างใน สุนិษ្សามุณยวิทยาลิรินทร์, 2542:269-276) ความหลากหลายของกลุ่มประชากร ในเขตที่ร้านสูงโโคราช จากพื้นฐานด้านภาษาของกลุ่มชาติพันธุ์ นับเป็น

ประเด็นที่น่าสนใจใน การทำความเข้าใจวิถีชีวิต วัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ต่าง ๆ เหล่านี้

2.1 ไทยโคราช

"ไทยโคราช หมายถึงชาวไทยกลุ่มนหนึ่งที่มีถิ่นที่อยู่อาศัยกระจายอยู่ทั่วไปใน 7 จังหวัดของเขตที่รwan สูงโคราช หรือประมาณ 3.3% ของประชากรในเขตนี้ โดยเฉพาะบริเวณพื้นที่จังหวัดนครราชสีมา และจังหวัดอุบลราชธานี แม้ชาวไทยโคราชจะมีประวัติความเป็นมาไม่แน่ชัด แต่ก็มีหลักฐานทางภาษาอนุกrov ว่าชาวไทยโคราชนี้ภาษาพูดเป็นของตนเอง จัดอยู่ในกลุ่มเดียวกับชาวไทยภาคกลาง แต่มีลักษณะเฉพาะของตนเรียกว่า ภาษาไทยถิ่นโคราช มีผู้สันนิษฐานว่าชาวไทยโคราชเดิมอาจเป็นกลุ่มชนที่เกิดจากทหาร ไทยซึ่งตั้งถิ่นฐานอยู่ที่เมืองโคราชกับหงส์พื้นเมืองซึ่งเป็นกลุ่มชาติพันธุ์อ瑜-เบนร หรืออาจเป็นกลุ่มที่เกิดจากการผสมผสานวัฒนธรรมของกลุ่มชาวไทยภาคกลางและกลุ่มไทย-ลาว เป็นต้น (สุวิໄล เปรมศรีรัตน์ อ้างใน สุนทร์มนุษย์วิทยาลิรินทร, 2542:274)

2.1.1 ความเป็นมาของไทยโคราช

จากข้อมูลประวัติศาสตร์และโบราณคดีนั้น ปรากฏหลักฐานชัดเจนว่า เมืองโคราชหรือจังหวัดนครราชสีมาเคยเป็นสุนทร์กลางของชุมชน

โภราษที่มีความเจริญรุ่งเรืองมาตั้งแต่สมัยทวาราวดีตลอดจนสมัยขอน
ปรากกฎหลักฐานทางโภราษคดีสมัยก่อนประวัติศาสตร์หลาຍแห่งใน
จังหวัดนครราชสีมา ชัยภูมิ บุรีรัมย์ เช่น ก้าพเขียนสีในสมัยก่อน
ประวัติศาสตร์ที่ผนังวัดถ้ำเขาจันทร์งาม อ่าเภอสีคิว แหล่งโภราษคดี
บ้านปราสาท อ่าเภอโนนสูง ซึ่งบุคคลเครื่องปั้นดินเผาร่วมสมัยกับ
วัฒนธรรมบ้านเชียงจันวนมาก หรือพระทุทธรูปป่อน (หินศิลา)
ขนาดใหญ่และเสมอธรรมจักรสมัยทวาราวดีที่บ้านคลองบาง ตำบล
เสนา อ่าเภอสูงเนิน จังหวัดนครราชสีมา นอกจากนี้ ขังปรากกฎ
ปราสาทหินอันเป็นเทวสถานสมัยขอนในดินแคนແสนนี้จำนวนมาก
แสดงถึงความเป็นชุมชนที่มีความเป็นมายาวนานในดินแคนที่รากสูง
โคราชนี

อย่างไรก็ตาม กลุ่มชน “ไทยโคราชที่ตั้งหลักแหล่งอยู่ในจังหวัด
นครราชสีมาและจังหวัดใกล้เคียงนั้น” น่าจะเป็นชุมชนที่เกิดใหม่เมื่อ
สมัยกรุงศรีอยุธยา ดังปรากกฎชื่อเมืองนครราชสีมาในกฎหมายเชียงราย
ครั้งแรก (พ.ศ. 1901) และปรากกฎชื่อใน “นาทหารหัวเมือง” เป็นเมือง
ไทย นา 10,000 แสดงให้เห็นว่าเมืองนครราชสีมาเป็นชุมชนที่มีความ
สำคัญของไทยสืบเนื่องมาตั้งแต่สมัยอยุธยาตอนต้น ครั้นถึงสมัยกรุง
ศรีอยุธยาตอนปลาย ในรัชสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช เริ่มให้
ความสำคัญต่อหัวเมืองบนที่รากสูงมากขึ้น ทรงโปรดให้สร้างเมือง

“นครราชสีมา” พร้อมกับการสร้างกำแพงเมืองเพื่อป้องกันการแพร่
อิานาจของขอม พร้อมส่งข้าหลวงมาปักครอง “ได้แก่ พระยาขมราช
(สังข์) โโคยนีเมืองขึ้นถึง 14 เมือง เช่น เมืองจันทึก พิมาย นางรอง
บุรีรัมย์ เป็นต้น เมืองนครราชสีมา หรือโคราชซึ่งเป็นทั้งเมืองหน้าด่าน¹
และเป็นศูนย์กลางการปักครองห้องถินของภาคอีสานตั้งแต่นั้นมา
(หอการค้าจังหวัดนครราชสีมา, 2543: 5-20)

การอพยพของบุนนาค ทหาร และครอบครัวจากกรุงศรีอยุธยามาอาศัย
อยู่ที่เมืองนครราชสีมาเป็นจำนวนมากในครั้งนั้น นับเป็นจุดเริ่มต้น
ความเป็น “ไทยโคราช” ของชาวไทยในเขตเมืองนครราชสีมาและ
หัวเมืองบริวารที่มีชาวไทยภาคกลางไปตั้งหลักแหล่งสืบมา และได้นำ²
วัฒนธรรมของชาวไทยภาคกลางเข้ามาผสมผสานกับวัฒนธรรมของ
ชาวไทยพื้นถิ่น เกิดเป็นวัฒนธรรมโคราชที่มีความหลากหลายอันเป็น
หนึ่งเดียว มีความคล้ายคลึงกับวัฒนธรรมไทยภาคกลางทั้งภาษาพูด
ประเพณี พิธีกรรม ชีวิตรสกต์ต่างจากวัฒนธรรมไทยภาคกลางไปถัดไป เช่นวัฒนธรรม
ของกลุ่มชาติพันธุ์ไทย-ลาว หรือเขมร การสืบท่อความสืบสานของเมือง
นครราชสีมาในด้านการเมืองการปักครองตั้งแต่สมัยอยุธยา จนบุรี มา
จนถึงรัตนโกสินทร์ตอนต้น ประกอบกับการทำเลที่ตั้งของเมืองอันเป็น
เมืองหน้าด่านของภูมิภาคนี้ ทำให้เมืองนครราชสีมา หรือโคราชกลาย
เป็นศูนย์กลางทางการปักครอง เศรษฐกิจของไทยมากนั่งปัจจุบัน

จากข้อมูลของสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมฯ มหาวิทยาลัยมหิดล
พบว่า ชาวไทยโคราชส่วนใหญ่นักตั้งถิ่นฐานอยู่ร่วมกันเป็นกลุ่ม
กระจายอยู่ทั่วไปในทุกอำเภอของจังหวัดครราชสีมา และบางพื้นที่
ในหลายจังหวัดทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือ เช่น อำเภอ娘รอง
หนองกี่ เมือง และอำเภอปะคำของจังหวัดบุรีรัมย์ หรืออำเภอจัตรีส
บําหนึ่งตรงค์ของจังหวัดชัยภูมิ เป็นต้น นอกจากนี้ยังพบชาวไทย
โคราชกระจายอยู่ตามภูมิภาคอื่นของไทยอีกเป็นจำนวนมาก เช่น บาง
พื้นที่ของจังหวัดคลองบุรี พิษณุโลก หรือ เพชรบูรณ์ เป็นต้น(สุวิໄล
เปรนศรีรัตน์ อ้างใน สุนธนานุยวิทยาสิรินทร, 2542:274)

2.1.2 ภาษาไทยถิ่นโคราช

เอกลักษณ์วัฒนธรรมของชาวไทยโคราช ที่สะท้อนความเป็น “ไทย
โคราช”ได้ชัดเจนที่สุด ได้แก่ วัฒนธรรมภาษา ชาวโคราชนี้มีภาษาไทย
ถิ่นโคราช เป็นภาษาถิ่นของตนเองที่ต่างจากภาษาถิ่นอื่นๆ ในการ
อีสาน คือ ภาษาถิ่น “ไทยอีสาน” ทั่วไปจะมีลักษณะใกล้เคียงกับภาษาลาว
แต่ภาษาไทยถิ่นโคราช จะผสมผสานภาษาไทยมาตรฐานกับภาษาไทย
ถิ่นอีสาน ลักษณะทั่วไปมีความใกล้เคียงกับภาษาไทยภาคกลาง และ
พบว่ามีการขึ้นคำบางคำในภาษาลาว ภาษาเขมรมาใช้เป็นจำนวนมาก
และมีสำเนียงภาษาเป็นเอกลักษณ์ต่างจากภาษาอื่นในภาคอีสานอย่าง
เห็นได้ชัด ซึ่งคนอีสานเองไม่ยอมรับว่า ภาษาไทยถิ่นโคราชเป็นภาษา

“ไทยถิ่นอีสาน ในขณะเดียวกันคนไทยโกราชเองก็ไม่ยอมรับว่าภาษาที่คนใช้เป็นภาษาไทยถิ่นอีสานเช่นเดียวกัน

หากจะพิจารณาถึงสภาพที่ตั้งทางภูมิศาสตร์ของจังหวัดนครราชสีมา อันเป็นถิ่นที่อยู่ของกลุ่มชาวยาไทยโกราช ซึ่งมีอาณาเขตติดต่อกันทั้งภาคกลาง และภาคตะวันออก และเมื่อพิจารณาถึงความสำคัญของ เมืองโกราชที่มีมาตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบัน ด้วยปัจจัยทางเศรษฐกิจ การปกครองเป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้ภาษาไทยถิ่นโกราชมีความใกล้เคียง กับภาษาไทยภาคกลางค่อนข้างมาก ขณะเดียวกันก็ผสมผสานกับภาษาของกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ในบริเวณนี้เห็นได้จากมีการเขียนคำ เสียง หรือรูปประทีคบางอย่างจากภาษาของกลุ่มนั้นที่อยู่ใกล้เคียงมาก จำนวนมาก

จากการศึกษาของดาวรุสบงกช ใน “ภาษาถิ่นโกราช: การวิเคราะห์เสียงและความหมาย” (2526: 48-104) และการศึกษาของจารุวรรณ ธรรมวัตรใน “คติชาวบ้านอีสาน” (ม.ป.ป.: 134-139) ซึ่งได้ทำการศึกษาวิเคราะห์ภาษาไทยถิ่นโกราช ที่นิยมใช้กันแพร่หลายในหลายอำเภอของจังหวัดนครราชสีมาและบางพื้นที่ของจังหวัดบุรีรัมย์ เช่น อ่า哥อพุทธะสัง อ่ากอนางรอง อ่าเกอสะตึก ซึ่งมีเขตติดต่อกับจังหวัดนครราชสีมา ได้ขอสรุปว่าภาษาไทยถิ่นโกราช เป็นภาษาที่ผสมผสานระหว่างภาษาไทยถิ่นอีสาน กายาเขมร และภาษาไทยภาคกลาง เป็น

ภาษาถิ่นที่แตกต่างจากภาษาไทยถิ่นอีสาน คือ ภาษาไทยถิ่นอีสาน ส่วนใหญ่จะมีลักษณะทั่วไปคล้ายภาษาลาว แต่ภาษาไทยถิ่นโกรุงเป็นภาษาสำหรับระหว่างภาษาไทยกลางกับภาษาไทย-ลาว ทั้งซึ่งมีลักษณะใกล้เคียงกับภาษาไทยภาคกลางมากกว่า จึงอาจเรียกภาษาไทยถิ่นโกรุง ว่าเป็น ภาษาไทยสำเนียงโกรุง เพราะนี้เพียงสำเนียงเท่านั้นที่เป็นข้อแตกต่างจากภาษาไทยกลางอย่างเด่นชัด ซึ่งตรงกับที่เรื่องเดช ปันเขื่อนขัติย์ เสนอไว้ว่า ภาษาไทยถิ่นโกรุง เป็นภาษาถิ่นข้อดี (sub dialect) หนึ่งของภาษาไทยสยาม (Siamese) หรือภาษาไทยกลาง (Central Thai) ซึ่งประกอบด้วยภาษาไทยถิ่นกรุงเทพฯ (Bangkok Thai Dialect) ภาษาไทยถิ่นสุพรรณบุรี (Thai Suphan Dialect) ภาษาไทยถิ่นตะวันออก (Eastern Thai Dialect) ภาษาไทยถิ่นโกรุง (Thai Khorat Dialect) และภาษาไทยถิ่นสุโขทัย (Sukhothai Dialect) (เรืองเดช ปันเขื่อนขัติย์, 2531: 133)

ผลการวิเคราะห์ในศ้านเสียงและความหมายในภาษาไทยถิ่นโกรุงของดาวร สุบงกช ได้ข้อสรุปดังนี้ (ดาวร สุบงกช, 2526: 48-104)

1) เสียง

1.1 เสียงพยัญชนะ มีหน่วยเสียงพยัญชนะ 21 หน่วยเสียงเท่ากับหน่วยเสียงของภาษาไทยกลาง และเสียง ย กี "ไม่ออกรสเสียงนาเสิก เช่นเดียวกัน เมื่อเปรียบเทียบกับภาษาถิ่นอีสานที่จังหวัดชัยภูมิและ

จังหวัดอุบลราชธานี จะพบว่า หน่วยเสียงพัญชนะของภาษาไทย ที่นิยมอ่านมี 19 หน่วยเสียง เพาะเสียง ช ออกรเป็น ช และเสียง ร ออกร เป็น ษ และเสียง ຍ ก็อกรเป็นเสียงนาสิก นอกจากนี้มีบางคำที่ภาษา "ไทยกลางและภาษาไทยดั้นโคราช ใช้พัญชนะต้นแต่ก่อต่างกัน ดังนี้

ก. ภาษาไทยกลางใช้ ช ภาษาไทยดั้นโคราช ใช้ ก เช่น ขัน เป็น กั๊มัน, ขวด เป็น กั๊หมวด, เขม่น เป็น กั๊เหม่น

ข. ภาษาไทยกลางใช้ ະ ภาษาไทยดั้นโคราช ใช้ ດ เช่น สะพาน เป็น ตั๊พาน, สะพาย เป็น ตั๊พาย, สะโพก เป็น ตั๊โพก

ค. คำภาษาไทยดั้นโคราช บางคำ สร้างพัญชนะกับภาษา ภาคกลาง เช่น ตะกร้า เป็น กั๊ต้า, ตะกร้อ เป็น กะต้อ

ง. คำภาษาไทยกลางที่มีอักษร ห นำ ภาษาไทยดั้นโคราช จะตัดพัญชนะตัวตามทิ้ง เช่น เหี้ยว เป็น เหี่ยว, เหี้อ เป็น เหื่อ

จ. ภาษาไทยดั้นโคราช จะอกรเสียงบางคำโดยกลืนเสียงของ คำภาษาไทยกลาง เช่น ปลาڑາ เป็น ปร้า, ตะวันออก เป็น ตันออก นกการีชน เป็น นกเกรียน

1.2 เสียงสรระ มีหน่วยเสียงสรระแท้ 18 หน่วยเสียงและ หน่วยเสียงประสม 3 หน่วยเสียงทำกับภาษาไทยภาคกลาง แต่ภาษา "ไทยดั้นอีสาน หน่วยเสียงสรระประสมมีเพียง 2 หน่วยเสียงเพาะเสียง อือ อกรเป็นเสียง อី ໃนด้านเสียงสรระ ภาษาไทยดั้นโคราช ใช้สรระ ต่างจากภาษาไทยกลางเป็นบางเสียง เช่น

ก. ภาษาไทยกลางใช้สระเสียงสัน ภาษาไทยถิ่นโคราช ใช้สระเสียงสันมีตัวสะกด เช่น มะพร้าว เป็น บักพร้าว, มะขาม เป็น บักขาม

ข. ภาษาไทยกลางใช้สระ อือ ภาษาไทยถิ่นโคราช ใช้สระ อី เช่น มะເហືອ เป็น บັກເຂີຍ, ເຮືອ ເປັນ ເຮືບ, ເສືອ ເປັນ ເສືບ

ค. ภาษาไทยกลางใช้สระ อະ ภาษาไทยถิ่นโคราช ใช้สระ ອີ เช่น ສະບ້າ ເປັນ ສີບ້າ, ສະຄູ່ອ ເປັນ ສີຄູ່ອ

ง. คำที่ควบกล้ำกับอักษร ວ และประสมกับสระ อະ ອາ ในภาษาไทยกลาง ภาษาไทยถิ่นโคราช จะใช้สระ ອັວ เช่น គາມ, គາຍ เป็น គວຍ, ຂວັງ ເປັນ ຂວນ

1.3 เสียงพยัญชนะควบกล้ำ นิยมออกเสียงควบกล้ำ ชัดเจน แต่ไม่ออกเสียงควบกล้ำ ลວ ซึ่งแตกต่างจากภาษาถิ่นอีสานที่ไม่นิยมออกเสียงควบกล้ำแล้ว ดังนี้

ก. คำที่มี ຣ ควบกล้ำในภาษาไทยกลาง ภาษาไทยถิ่นโคราช จะออกเสียงชัดเจน เช่น ກຣໍາ ເປັນ ກຽໍາ, ກຣວດ ເປັນ ກຽວດ

ข. คำที่มี ລວ ควบกล้ำ ภาษาไทยถิ่นโคราช จะไม่นิยมออกเสียงควบกล้ำ เช่น ເກວີຢີන ເປັນ .ເກື່ຢີນ, ກລວ ເປັນ ກິວ, ເກລືອ ເປັນ ເກື່ຢີ

1.4 เสียงวรรณยุกต์ มีครบ 5 เสียง แต่คำที่มีเสียง ຕຣີ จะออกเป็นเสียง ໂກ ເຊີສ່ວນນາກ เช่น ນ້າ ออกเสียงเป็น ນ່ານ ສ່າຫວັນ

เสียงสามัญ บางท้องถิ่นจะออกเป็นเสียงสูง หรือเสียงจดวา เช่น 'ໄອ' เป็น 'ໄອ', ดี เป็น ดี้ ซึ่งใช้กันมากใน อ่ากอพินาย จังหวัดนครราชสีมา เท่านั้น การกล่าวเสียงวรรณยุกต์บางเสียง เช่น

ก. คำตาย เสียงสัน มีตัวสะกดในภาษาไทยกล่างออกเสียง เอก ภาษาไทยถิ่นโคราช จะออกเป็นเสียง ตรี และถ้าภาษาไทยกล่าง ออกเสียง ตรี ภาษาไทยถิ่นโคราช จะออกเป็นเสียง โท เช่น กะ เป็น กິ້ວ, ຮັກ เป็น ຮັກ,

ข. ภาษากล่างใช้เสียง ໄທ ภาษาไทยถิ่นโคราช ใช้เสียง เอก เช่น เช่น เป็น เສ່ນ, ໄທ້ เป็น ໄທ່,

ค. ภาษาไทยกล่างใช้เสียง สามัญ ภาษาไทยถิ่นโคราชใช้เสียง จดวา เช่น ເກວີຍນ เป็น ເກື່ຍນ, ດຳ เป็น ດົ່າ, ໃຈ เป็น ໃຈ່

2) ความหมาย

จากการศึกษาวิจัยของถาวร สุบงกช พบร่วร้อยละ 80 ของคำที่ใช้ในภาษาไทยถิ่นโคราช มีความหมายตรงกับคำในภาษาอีสาน และมีข้อสังเกตว่า คำภาษาไทยถิ่นโคราช มีคำที่คล้ายภาษาเขมร แปบນอยู่ เช่น ชื่อของสถานที่ต่าง ๆ ในจังหวัดนครราชสีมา เป็นต้น นอกจากนี้คำศัพท์ภาษาไทยถิ่นโคราช มีทั้งคำศัพท์ที่ใช้ร่วมกับภาษาไทยกล่าง กับคำศัพท์เฉพาะที่ไม่ซ้ำกับภาษาไทยภาคกลางซึ่งพบว่า มีจำนวนมาก ถาวร สุบงกช ได้รวบรวมไว้มีจำนวนถึง 1,065 คำ

ส่วนใหญ่เป็นคำศัพท์ที่ทำหน้าที่เป็นคำนาม คำกริยา และคำวิเศษณ์ เช่น น่านดึบ หมายถึงไส้กรอก, ชักชา แปลว่า ชักกะเย่อ, หน แปลว่า ทาง, จัน แปลว่า ยุ่งมาก, ประดังเข้ามา, โหนงย แปลว่า ค่อง ๆ ล้มลง, เป็นต้น

3) คำวิเศษณ์

คำวิเศษณ์ในภาษาไทยถิ่นโคราช มีลักษณะพิเศษที่น่าจะถือได้ว่าเป็นเอกลักษณ์ที่เด่นชัดประการหนึ่ง คำวิเศษณ์บางคำก็คล้ายกับภาษาอีสานและภาษาเหนือ บางคำก็ใช้แตกต่างอย่างเห็นได้ชัด คำวิเศษณ์ในภาษาไทยถิ่นโคราช ส่วนมากเป็น คำสองพยางค์ และ คำสี่พยางค์ เช่น

อีดลีด	หมายถึง	เกียจคร้าน
กีะจ้อน	หมายถึง	เก็ก, แคระ
โกรกกราก	หมายถึง	รีบเร่ง
กะตี้กะเต็ง	หมายถึง	เป็นนิคหน่อย
ระยีกระยืน	หมายถึง	ขวักไขว่

คำวิเศษณ์ภาษาไทยถิ่นโคราช จะมีใช้เป็นจำนวนมาก ทั้งขานนาม ขายกริยา แต่ส่วนมากจะขายกริยา เช่น

คันระชิก	หมายถึง	คันไปหัว
พูดบ่อล่อແພ່ແລ່ หมายถึง		พูดเรื่องไรสาระ
หน่าສະຫລອກ หมายถึง		หน้าขาวซีดแบบคนอุด
นอนหรือป่าวช		

2.1.3 วัฒนธรรมของชาวไทยкорาช

วัฒนธรรมของชาวโคราชโดยทั่วไปมีความใกล้เคียงกับวัฒนธรรมของชาวไทยภาคกลาง แต่ชาวไทยโคราชก็มีวัฒนธรรมเป็นของตนเอง หลากหลาย ลักษณะของวัฒนธรรมโคราชนี้สานเหตุส่วนหนึ่งมาจากการทางภูมิศาสตร์ ซึ่งเป็นตัวจำกัดแบบแผนทางวัฒนธรรมบางประการ นอกจากนี้ปัจจัยทางด้านเชื้อชาติและปริมาณประชากร ปัจจัยทางสังคมด้านลักษณะวัฒนธรรมดังเดิม รวมทั้งปัจจัยทางการเมือง การปกครอง การอพยพของประชากรส่วนนี้ส่วนที่หล่อหลอมให้โคราชนี้มีวัฒนธรรมที่มีลักษณะเด่นของตนของหลายประการ เช่น

การตั้งหมู่บ้าน ชาวโคราชชอบอยู่ร่วมกันเป็นกลุ่มตามลำเนา มีวัดเป็นสถานบันหลักของหมู่บ้าน ส่วนใหญ่นับถือศาสนาพุทธ ไม่ค่อยจะนับถือพิธีกรรมเหมือนกับวัฒนธรรมไทย-ลาว จริงๆ คือเพียงแค่เชื่อกับการตั้งหมู่บ้านโดยทั่วไปขึ้นแนวเดียวกับชาวภาคกลาง

การสร้างบ้านเรือน เรือนโคลราชในอดีตสร้างได้ถูกสูง หน้าจั่วแบบเรือนไทย ฝ่าเรือน เป็นฝ่าประกนแบบโคลราช คือใช้ฝ่ากระดานกันด้านตั้ง แล้วใช้กระดานแผ่นเด็ก ๆ ปิดทับตามแนวต่อของฝ่ากระดาน นอกจากนี้ในชุมชนเมืองพบว่ามีบ้านแบบตึกดินอยู่บ้าง ซึ่งใช้โคลราชไม่แต่ฝ่าเรือนใช้ดินดิบก่อเรียงกัน แล้วจานด้วยปูนขาว ปัจจุบันไม่ค่อยจะพบรูปแบบเรือนโคลราชและบ้านแบบตึกดินดังเดิมแล้ว

การแต่งกาย ในอดีต ชาวโคลราชนิยมแต่งกายแบบไทยแตกต่างไปจากชาวอีสานทั่วไป นั่นคือชายนุ่งโงกรอบบน หรือผ้าขาวม้า หรือกางเกงสายรุด เสื้อคอกลมไม่ผ่าอก ส่วนหญิงนุ่งผ้าโงกรอบบนเช่นเดียวกัน เสื้อแขนงระบบทอก ห่มสไบทับเสื้อ ถ้าอยู่กับบ้าน นิยมใช้ผ้าผืนเดียว คาดอก ปัจจุบันชาวไทยโคลราชนิยมแต่งกายตามสมัยนิยม เช่นเดียวกับชาวไทยทั่วไป

อาหาร ชาวไทยโคลราชไม่นิยมกินข้าวเหนียวเหมือนชาวอีสาน แต่จะนิยมกินข้าวเจ้าเหมือนคนไทยภาคกลาง อาหารหลักคือน้ำพริก

วัฒนธรรมดั้งเดิม ชาวโคลราชมีเพลงพื้นบ้านที่สำคัญ เป็นเอกลักษณ์ของชาวโคลราช คือ เพลงโคลราช นอกจากนี้มีเพลงพื้นบ้านอื่น ๆ เช่น เพลงลากกไม้ เพลงเพียะ เพลงปีแภก้า เพลงเชิด ฯลฯ ส่วนคนครึ่นน้ำชาว

โกรชนิยมวงปีพาย์ของภาคกลาง มหิริโกรช วงศ์ทองขาว
นหารสพนิยมภาคชนคร์ และลิกเกซึ่งมีคณะลิกเกนาภนยาด้วยอู่บูรเวณ
สถานีรถไฟโกรช ปัจจุบันชาวโกรชนิยมวัฒนธรรมคนครีตามสมัย
นิยมเช่นเดียวกับคนในชุมชนเมืองอื่น ๆ ของประเทศไทย ส่วนใหญ่จะ
เป็นวัฒนธรรมคนครีแบบตะวันตก ได้แก่ เพลงไทยสากล เพลงสากล
เพลงลูกทุ่ง ภาคชนคร์ อ扬ไร้ดาม เพลงพื้นบ้านบางชนิดก็ซึ่งมี
ผู้นิยมฟังอยู่มาก เช่น เพลงโกรช เป็นต้น

2.2 เพลงโกรช

เพลงโกรชเป็นวัฒนธรรมคนครีพื้นบ้านที่มีบทบาทในสังคมโกรช
มาช้านาน ลักษณะเด่นของเพลงอู่ที่การใช้ภาษาถิ่นในการว่าเพลง
แม้ว่ารูปแบบของเพลงโกรชจะมีความละม้ายคล้ายคลึงกับเพลง
พื้นบ้านของชาวไทยภาคกลางบางชนิด หรือเพลงเจริญของชาวเขมร
แต่เพลงโกรชก็มีองค์ประกอบบางประการในการเล่นเพลงที่แตกต่าง
เช่น ไม่ใช้เครื่องดนตรี หรือเครื่องประกอบจังหวะ มีโอกาสในการ
เล่นเพลงที่ไม่จำกัด นิยมร้องเล่นกันในทุกงานบุญ และเทศกาลต่าง ๆ
การเล่นเพลงโกรชใช้ผู้เล่น หรือนมอเพลงชาด หญิง ฝ่ายละ 2 คน ว่า
เพลงได้ตอบกันด้วยท่วงท่านองและ การขับร้องเป็นสำเนียงโกรช
มีการสร้างเวทีได้ถูกสูงที่เรียกว่า “โรงเพลง” ร้องเล่นเพลงกันตลอด
ช่วงกลางคืนไปจนถึงรุ่งเช้าของวันใหม่

2.2.1 ความเป็นมาของเพลงโคราช

เพลงโคราชเป็นวัฒนธรรมมุขป่าฐาน ดังนั้นเรื่องราวความเป็นมาต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับเพลงโคราชถูกถ่ายทอดค้างไว้ป่าก่อต่อไป และการสังเกต จดจำจากครูเพลงถึงถูกศิษย์ จากอดีตถึงปัจจุบัน ความเป็นมาของเพลง ที่หนอเพลงส่วนหนึ่งได้เล่าสืบท่องกันมา “ได้แก่ ตำนานเพลงโคราช 2 ตำนาน ”ได้แก่

ตำนานเรื่องถูกสาวพญานาค ที่กล่าวว่า เพลงโคราช เกิดจากถูกสาว พญานาค โผล่ขึ้นมาจากหนองน้ำใหญ่แห่งหนึ่ง นานั้นร่องเพลงอยู่คนเดียว แล้วมีนายพرانคนหนึ่งชื่อ เพชรน้อย ชาวบ้านบ้านกระโทก (อำเภอโขคชัย) ออกไประล่าสัตว์ในเขตป่าหนองบุนนาค “ได้ขินเสียง จึง แอบเข้าไปฟังໄກส์ๆ แล้วเกิดความประทับใจในความไพเราะและเนื้อ หาของเพลง จึงจดจำเนื้อเพลงและทำนองมาร้องให้ชาวบ้านฟังจน เป็นเพลงโคราชนิยมแพร่หลายในหมู่ชาวโคราชทั่วไป”

อีกตำนานหนึ่ง “ได้แก่ ตำนานเพลงโคราชเรื่องพระยาเข็มเพชร เดินทางไปเจริญสัมพันธ์ ไม่ตรีที่ประเทศาอินเดีย ตอนขากลับ”ได้นำศิลปะการ ร้องรำจากอินเดียนามาเผยแพร่ร่วม 3 อายุ่ด้วยกันคือ ลิเก ล้ำตัด และ เพลง โดยเพลงนี้ “ได้นอบให้นายจัน บ้านสก ซึ่งเป็นชาวโคราชรับไป

เพยแพรที่เมืองโกราช ซึ่งนายจัน ได้นำเพลงมาต่อเติมเสริมแต่งจนเป็นที่นิยมแพรหลากในหมู่ชาวโกราช จนเรียกว่า เพลงโกราช

หนอเพลงไหญี่ เมืองคง กล่าวว่าด้านานเรื่องถูกสาวพญานาค เป็นเรื่องจริง แต่ถูกสาวพญานาคที่กล่าวถึงในด้านานนั้นนำจะหมายถึงถูกสาวของพระยาที่ชื่อ “นาค” ซึ่งเป็นคนไม่ได้เป็นสัตว์ในนิยายปรัมปรา ส่วนด้านานที่สองนั้นก็มีเค้าว่าเป็นความจริงเช่นกัน เพราะตามจัน บ้านสักที่ได้รับสืบทอดเพลงโกราชมนนั้นมีตัวตนอยู่จริง และคำว่า บ้านสัก นั้นก็หมายถึงที่อยู่ของตาจัน คือ ชุมชนบ้านสัก บริเวณสถานีรถไฟจิระ อ่าาเกอเมือง ซึ่งปัจจุบันเป็นที่ตั้งของคณะเพลงโกราช จำนวนมาก เพราะ เพลงโกราช เป็นเพลงของคนโกราช ร้องเป็นภาษาโกราช และมีอยู่เฉพาะในเมืองโกราชเท่านั้น (ไหญี่ เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์)

เพลงโกราชจะมีที่มารากด้านานเพลงโกราชทั้งสองด้านานหรือไม่นั้น หนอเพลงรุ่นต่อนามาไม่ขอนรับหรือปฏิเสธ แต่ส่วนไหญี่เชื่อว่า เพลงโกราชมีที่มาราก ภาษาไทยถิ่นโกราชที่ชาวบ้านใช้พูดคุย ทักษะยกัน ซึ่งคนโกราชสมัยก่อนมักจะยกย่องผู้ที่เป็นคนเจ้ากรรม พูดได้เก่ง พูดได้มาก ไม่ติดขัดถือว่ามีความรู้มาก โดยเฉพาะการเก็บข่าวสารสืบของหมุ่นสาวสมัยก่อน ถ้าไม่สามารถพูดได้ก็กลอนกันได้ ก็จะ “ไม่สามารถ

แก้ปัญหาชีวิต อยู่ร่วมกันไม่ได้ (รำไพ หัวรถไฟ, 2540: สัมภาษณ์) จากคำพูดธรรมชาติของชาวบ้าน พัฒนาเป็นรือกรองที่เรียบง่าย “ไม่กำหนดจำนวนคำ สัมผัส หรือจำนวนวรรณคปริยเป็น เพลงก้อม หมายถึงเพลงสั้น ๆ ที่มีทำนอง จังหวะของภาษา ซึ่งเนื้อหาของกลอน มีความเรียบง่าย เช่นเดียวกับภาษาพูดนั้นเอง ซึ่งอาจจะมีความหมาย หรือไม่มีความหมายก็ได้ เพลงก้อมจึงเป็นเพลงพื้นบ้านที่ชาวบ้านใช้ สื่อความหมายได้ตอบกันมากกว่าต้องการความไทยexeของทำนอง ลักษณะเด่นอยู่ที่การดันกลอนสรรรษ์ โต้ตอบกันด้วยไหัวพริบ ปฏิกรณ์ และภูมิปัญญา เช่นเดียวกับ “ผู้ชาย” ของชาวไทยอีสาน หรือ “เจริญ” ของชาวเขมร

ตัวอย่าง เพลงก้อมลองปัญญาของชาวบ้าน

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| คนที่ 1 พ่อได้กินหมากดิน | เดยไม่อขากริบมากเน่อว |
| คนที่ 2 พ่อเห็นสามสิบกลีบ | มันนีกอขากริบมักเนอว (มะนาว) |
| คนที่ 3 เราราษฎร์ไม่สม | ไม่ได้การรั่นแต็งเคอว (ศ้างคาว) |
| คนที่ 1 เวลาไก่กินเย่า | ได้ยินเสียงแม่เต่าร้องเอ่อว |
| คนที่ 2 เมื่อคนไทยร้องເອົາ | แต่คนลาวร้องເຍອວ |
| คนที่ 3 เมื่อฉันໄປเที่ยวกรุงเก่า | เห็นเข้าพายเรือยาวร้องເຢ່ອວ ເຢ່ອວ |

(ดาวรุส ศุบงกช และคณะ, 2525: 22)

นอกจากชาวบ้านใช้เพลงก้อมทักษิาย พุดคุย เก็บข่าวสาร ได้ก่อน กองปัญญา กันแล้ว ในสังคมโคราช เมื่อเวลาที่มีงานบุญ หรือใน ประเพณีต่าง ๆ ชาวบ้านจะนิยมหานักร่องเพลงก้อมที่มีฝีปากดีมาว่า เพลงได้ดอนกันโดยไม่มีพิธีร่องเป็นที่สนุกสนาน นั่งล้อมวงกันผลัด เปลี่ยนกันว่าเพลงตามด้านบ้าน หรือล้านวัด หากใครว่าเพลงได้ดู ได้ดี มีความน่าดึงดูด ใจ ให้ชื่นชอบ แต่เพรา เพลงก้อมเป็นเพลงที่ใช้ภาษาไทยถิ่นโคราชในการว่าเพลง และ เนื้อร่องของเพลงที่มีความเกี่ยวข้องกับวิถีชีวิต ชาวโคราชจึงนิยมเรียก เพลงก้อมว่า “เพลงโคราช” ในเวลาต่อมา (ไหṣṇ เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์)

2.2.2 วิัฒนาการของเพลงโคราช

ความนิยมที่งเพลงก้อมโคราชทำให้หนมอเพลง “ได้คิดพัฒนา ก่อนเพลง ให้สลับซับซ้อนมากขึ้น โดยเพิ่มความยาวของกลอน และเพิ่มจังหวะ สัมผัส เรียกว่า “เพลงคู่สี่” หมายถึง เพลงที่มีจังหวะในการร้อง 4 คู่ คำว่า “คู่” หมายถึงจังหวะที่เกิดจาก การหยุดหายใจระหว่างบรรรค กลอน ปกติมักจะเป็นช่วงสัมผัสระหว่างบรรรคในกลอนเพลง เพลงคู่สี่ บางครั้งก็เรียกว่าเพลงหลัก เพราะเป็นกลอนเพลงที่มีรูปแบบดีอีก เป็นเอกลักษณ์กลอนเพลงโคราชอย่างแท้จริง เพราะก่อนหน้านี้ที่เป็นเพลง ก้อมนั้น แม้จะมีหนมอเพลงบางคนนับรวมว่าเป็นเพลงโคราชระยะแรก

แต่กกลอนเพลงก่อนจะไม่มีแบบแผนคำประพันธ์ที่ชัดเจน มีลักษณะคล้ายคำทุกอย่างมาก อีกทั้งการว่าเพลงก็ไม่มีพิธีรีตอง ในขณะที่เพลงคู่สีมีความชัดเจนในลักษณะคำประพันธ์ มีวิธีการว่าเพลง และบนขั้นตอนในการเล่นเพลงที่เปลี่ยนจากเพลงชาวบ้านเป็นลักษณะการละเล่นพื้นบ้าน มีการไอ่อเพื่อทดสอบเสียงดนตรีของหม้อเพลง ก่อนว่าเพลง (เช่นเดียวกับนักร้องเพลงพื้นบ้านในการว่าเพลงเจริญ ของชาวเขมร) โดยหม้อเพลงจะยกมือป้องหนู แล้วลองร้องออกเสียง เป็นห้านองเรียกว่า “โอ” เพื่อเทีบเสียงสูงต่ำและลองเสียงของดนตรี ก่อนว่าเพลง อันเป็นสัญลักษณ์ที่แสดงถึงการไหว้ครูนาอาจารย์ของหม้อเพลง เป็นกิริยาที่สร้างความมั่นใจ ให้กล้าแสดงออกไม่ให้หม้อเพลงเป็นอายผู้ฟัง ปัจจุบันการไออ่อนว่าเพลงเป็นสัญลักษณ์ อย่างหนึ่งที่ทำให้คนทั่วไปรู้จัก เพลงโคราช (ใหญ่ เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์)

จากเพลงคู่สี หม้อเพลงที่มีความสามารถได้คิดพัฒนา กกลอนเพลงให้มีความยาว และมีรูปแบบของกกลอนเพลงที่มีความซับซ้อนขึ้น ไปอีก โดยนำกกลอนเพลงคู่สีจำนวน 2 กลุ่มเพลงมารองต่อกัน ปรับรูปแบบของเพลงโดยแบ่งเนื้อร้องของเพลงเป็น 3 ส่วน ได้แก่ ต้นเพลง กระทู้ หรือเดินกกลอน และลงปลาย ต้นเพลงเป็นการเกริ่นนำ หรือว่าเพลง ใต้ดอบกับหม้อเพลงฝ่ายตรงข้าม กระทู้หรือเดินกกลอน เป็นส่วนที่

หมวดเพลงจะแสดงความสามารถในการใช้ภาษา ความรู้ “ไหวพริบ” ปฏิภาณในการศั�กล่อน และลงป้าย จะมีลักษณะเช่นเดียวกับเพลง ถู่สีที่หมวดเพลงจะทึ่งปริศนา หรือตั้งค่าตามให้กับอีกฝ่ายหนึ่ง กลอนเพลงลักษณะเช่นนี้เรียกว่า “เพลงถู่หก” หมายถึงเพลงที่มีจังหวะในการว่าเพลง 6 ถู่

ตัวอย่าง เพลงถู่หกของหมวดเพลงใหญ่ เมืองคง

(ไอ) ไอ..ไอ....เอย.....

(ต้นเพลง)

อันความลดโภกของมนุษย์ จะมีสิ่งสื้นสุดดองนา งานเมย เท่านี้
ใหญ่เล่นเพลงเริ่มมาข้าอาชูสินแบปปี คืนหนึ่งก็ได้ห้านาทเท่านั้น
(กระถุ)

แม่สีปากเป็นไฟ เหนือข้อเทนดายเป็นพี ไม่เห็นมือนเพลงสมัยนี้ เขาได้
ราคากันเป็นพัน ไม่ใครจะคิด งานเมยเป็นแท้....เป็นพัง

(ลงเพลง)

จะกินเนื้อหรือกินเขื่น หรือกินเลนหรือกินอ่อน หากินมาแต่ก่อน ขัง
นอนหลับกินอิ่ม

คืนละห้านาทอย่างว่า ก็เท่ากันได้ราคาน้ำมันสติดม

เพราะกางเกงสาขรุดตัวหนึ่งก็สามสะ..ตั้ง

(ถนนบันทึกเสียงเพลง โคราชม้วนที่ 1)

เพลงคู่หกเป็นกลอนเพลงที่ค่อนข้างสมบูรณ์ในแบบแผนคำประพันธ์ เพราะหมอดเพลงสามารถดันกลอนเพลงได้ครบใจความทั้งถ้า หรือ ได้ตอนฝ่ายตรงข้ามจึงเป็นที่นิยมใช้อุปกรณ์ปัจจุบัน อ้างไร์กีตาน หมอดเพลงหลายท่านได้เพิ่มนื้อร้องและจังหวะการร้องให้นากขึ้นไป จากเพลงคู่หก เรียกเป็นเพลงคู่แบดบ้าง เป็นเพลงคู่สิน คู่สินสอง หรือ คู่สินหกบ้าง แต่ขังคงแบบแผนคำประพันธ์เช่นเดิวกับเพลงคู่หก จึง เรียกว่าเป็นกลอนเพลงคู่หกเช่นเดิวกัน เพียงแต่มีนื้อร้องเพิ่มนากขึ้น เท่านั้น (ล้ำวน จักราช, 2540: สัมภาษณ์)

ในอีดีการว่าเพลงคู่หกของหมอดเพลงจะว่ากันคนละคำสลับกันไป เพลงค้านั่ง ๆ ประกอบด้วยส่วนต้นเพลง เดินกลอนหรือกระทู้ และ ส่วนลงปลาย ส่วนต้นเพลงจะมี 1 กลอน ส่วนเดินกลอนหรือกระทู้ จะว่าด้วยเรื่องราวที่เพลงต้นเกริ่นไว้จะมีประมาณ 10 - 20 กลอน แล้ว จึงเป็นเพลงลงปลายอีก 1 กลอน เนื้อหาของเพลงเป็นการว่ากระทน กระเทียน ลองปฏิภาพ เอาแท้ เอาชนะกันคล้ายกับเพลงผ่องของ ภาคกลาง การเล่นเพลงลักษณะนี้ หมอดเพลงต้องมีความสามารถสูง รอนรู้ และมีลีลาที่ประทับใจผู้ฟัง เพราะใช้เวลาในการว่าเพลงแต่ละ คำค่อนข้างนาน อ้างไร์กีตาน วิธีการเล่นแบบนี้ได้รับความนิยมใน ระยะสั้น ๆ เพราะไม่ทันใจหมอดเพลงและผู้ฟัง กว่าจะว่าเพลงแก้กัน รู้เรื่อง ก็ต้องว่าเพลงเดินกลอนไปถึง 10 - 20 กลอน จึงนิยมเล่นกันอยู่ เพียงช่วงระยะเวลาหนึ่ง แล้วกลับไปนิยมแบบเก่าอีก คือ ผลักกันว่าเป็น

กกลอนต่อ กกลอน เพราะ “ได้ใช้ไหวพริบปฏิกาณ เป็นที่ ถูกใจทั้ง
หม้อเพลงและคนฟัง ช่วงของการปรับเปลี่ยนวิธีการเล่นนี้ อยู่ในรา
ปภายสมัยรัชกาลที่ 6 และยังนิยมเล่นอยู่จนถึงปัจจุบัน” (ปรีชา
อุษตรະฤทธิ์ 2536: 6)

สำหรับหลักฐานลายลักษณ์อักษรที่เกี่ยวกับความเป็นมาของเพลง
โคราชนั้น ไม่ปรากฏว่ามีผู้ใดบันทึกไว้ นอกจากมีบันทึกประเท
ชของเพลง หรือการเล่นเพลงโคราชในที่ต่าง ๆ ตัวอย่างเช่น ในหนังสือ
“วชิรญาณวิเทศ” เล่มที่ 4 ปีชวศ สัมฤทธิศก 1250 (พ.ศ. 2432) พระ
นิพนธ์ของพระเจ้าราชวรวงศ์เธอ กรมหมื่นสุดิยธรรมสวัสดิ์ หรือ
พระองค์เจ้าชายเนาวรัตน์ พระราชนอรสารในพระบาทสมเด็จ
พระปั่นเกล้าเจ้าอยู่หัว บันทึกเกี่ยวกับประเทชของเพลงพื้นบ้านไว้เมื่อ
วันอาทิตย์ที่ 7 เมษายน รศ. 108 (พ.ศ. 2432) ว่า

“ที่ ๕ ร้องเพลง ได้ตอบต่าง ๆ เรียกว่า กกลอนเพลงคืน มีหลายอย่าง
หลายทำนอง เช่น เพลงเทพทอง.... ยังมีเพลงร้องตามหัวเมือง และเข้า
มาร้องในกรุงบ้างก็มี คือเพลงฝ่ายเหนือ เรียกว่าเพลงล้อขุนเพลง
ตะนานอย่าง ๑ เพลงเมืองนครราชสีมา เรียกเพลงด้วนออกฤาเพลง
โคราชอย่าง ๑...” (อเนก นาวิกมูล, 2532: 116-117)

หรือบันทึกการเสด็จพระราชดำเนินเปิดทางรถไฟสายกรุงเทพฯ-นครราชสีมาในสมัยร. 5 ของกรมพระยาค亲王จารชนานุภาพ เมื่อวันที่ 21 ธันวาคม ร.ศ. 119 ที่จังหวัดนครราชสีมา ผู้ถึงการเสด็จออกทอดพระเนตร “เพลง” ในตอนค่ำ และอีกบันทึกหนึ่งเป็นข้อความเดียวกันจากถายพระหัตถ์ของกรมหมื่นค亲王จารชนานุภาพ ถึงกรมขุนสมนคอมพันธ์ เรื่องพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จประพาสตรวจราชการณฑลนครราชสีมา ลงวันที่ 4 มีนาคม ร.ศ. 122 ว่า

“วันที่ 18 มกราคม เวลาเช้า ทรงช้างจากพลับพลาบ้านหนองหลางมาประทับร้อนที่พลับพลาวัดพนวนวัน ห้องที่อ่านเกอเมืองและทรงทอดพระเนตร “เพลง” ที่ปราสาทหิน เวลาบ่ายเสด็จทรงช้างเข้าเมืองนครราชสีมา ประทับพลับพลาที่กองทหาร...”

คำว่า “ทรงทอดพระเนตรเพลง” เพลงในที่นี้สันนิษฐานกันว่า คงหมายถึง เพลงโคราช แต่เป็นที่น่าเสียดายว่า ไม่ปรากฏรายละเอียดอื่นที่กล่าวถึงการเด่นเพลงครั้งนั้น และในปี พ.ศ. 2456 เมื่อครั้งสมเด็จพระนางเจ้าสาวก้าผ่องศรีพระบรมราชนีนาถ เสด็จมาโคราชเพื่อทรงเปิดถนนขอนสุรangsค์ขาดร์และเสด็จไปอ่า哥พินาข มีหม้อเพลงท่านหนึ่งชื่อ นายหรี บ้านสันเทียะหรีอืบ้านสวนข่า ได้มีโอกาสสร้าง

เพลงด้วยจนได้รับพระราชทานชุดเป็น “ขุนอภัยหนี่” เพลงที่เล่นมีเนื้อร้องบันทึกไว้ดังนี้

ข้าพเจ้านายหนี่	อยู่บุรีโคราช
เป็นนักเพลงหัดบ่าว	พระยาคำแหง
เจ้าคุณเทศาท่านดึง	ให้เป็นขุนนาง...คำแหง

อีกตอนหนึ่งกล่าวถึงการรับเสด็จว่า

ได้สตดับว่าจะรับเสด็จ เพื่อเฉลิมพระเดชพระจอม功德
แผ่นดิน

ให้สามลาชาสามหลั่น เสียงสนั่น ธนาịnhหนี่

(ถาวร สุบงกช, 2526: 23)

2.2.3 องค์ประกอบของการเล่นเพลงโคราช

เพลงโคราชแบบดั้งเดิม เกิดขึ้นในบริบทของสังคมโคราชในอดีต ในระยะแรกรูปแบบของเพลงเป็นเพลงโต้ตอบกันระหว่างหมู่เพลงชาย หญิง กลุ่มเพลงเป็นบทร้อยกรองสั้น ๆ เรียกว่า “เพลงก้อม” เนื้อหาของเพลงส่วนมากเป็นการเกี่ยวพาราสืบของชายหญิง หรือการประชันความรอนรู้ในเรื่องราวของวิถีชีวิตทั้งทางโลกและทางธรรมของหมู่เพลง เรียกว่า “วันเพลงแก้กัน” ต่อมาเมื่อได้วิวัฒนาการ

กลอนเพลงมาเป็นเพลงคู่สี่ เพลงคู่หก การเล่นเพลงโคลราชก็มีการปรับเปลี่ยนเป็นขั้นเป็นตอนตอนชัดเจนขึ้น บางครั้งมีการสมนติสถานการณ์เป็นเรื่องต่าง ๆ เช่น เรื่องผัวเมีย เรื่องธรรมะ เรียกว่า “เพลงเรื่อง” ให้หมօเพลงใช้ไหวพริบปฏิกิจ ความรู้ความสามารถว่าเพลงแก้กันอย่างเด่นความสามารถ หมօเพลงสมัยก่อนจึงเป็นผู้ที่รอบรู้เรื่องต่าง ๆ ทั้งภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์ สังคม วัฒนธรรม ความเชื่อ ค่านิยมของสังคม ได้รับการยอมรับจากชาวบ้านว่าเป็น “ปราชญ์ของชาวบ้าน” ผู้ให้ทั้งความรู้และความสุขแก่ผู้ฟัง ดังที่หมօเพลงในญี่ปุ่นคงกล่าวว่า “แต่ก่อนคนเป็นหมօเพลง จะต้องมีความรู้ความสามารถอย่าง เป็นปราชญ์ที่รอบรู้ในเรื่องต่าง ๆ ของชาวบ้าน และต้องว่าเพลงดี มีปฏิกิจ ไหวพริบ แก้เพลงดก” (ในญี่ปุ่น เมืองคง, 2540: ตั้มภาษาญี่)

หมօเพลงโคลราช

หมօเพลงโคลราช เป็นคำนามที่ใช้เรียกผู้ที่ประกอบอาชีพ หรือผู้ที่มีความสามารถในการเล่นเพลงโคลราช เช่นเดียวกับคำว่า “ฟ้อเพลง แม่เพลง” ในเพลงพื้นบ้านภาคกลาง เป็นที่น่าสังเกตว่า “หมօเพลง” ในอีตินิยมใช้เรียกเฉพาะผู้ที่ว่าเพลงเป็นอาชีพ และมีความสามารถในการเล่นเพลงจริง ๆ เท่านั้น ผู้ที่พ่อจะว่าเพลงได้ แต่ตนเพลงไม่ได้ หรือร้องได้ตอบไม่คล่องแคล่ว ก็จะไม่เรียกว่า หมօเพลง แต่อาจจะ

เรียกว่า “เป็นเพลง” หม้อเพลงใหญ่ เมืองคง กล่าวเสนอว่า สมัยก่อน หม้อเพลงต้องเป็นผู้ที่มีความรู้มากทั้งทาง โภค ทางธรรม ทางเพลง ว่าเพลงด้านเพลงได้ไม่มีติด เป็นประชญ์ที่รอบรู้วิถีชีวิตและภูมิปัญญา ชาวบ้านทุกรื่อง หม้อเพลงจึงได้รับการยกย่องและยอมรับนับถือจาก ชาวบ้านมาก หม้อเพลงที่ว่าเพลงไม่ติด ด้านแก้ปัญหาได้ดี จะได้รับ ความนิยมจากชาวบ้านเช่นเดียวกันเป็น “ครา” ในปัจจุบัน (ใหญ่ เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์)

ประเภทของหม้อเพลงคราช อาจพิจารณาจากอายุ และประสบการณ์ ในการเล่นเพลง เพื่อความสะดวกในการหาเพลงของเจ้าภาพดังนี้

1) หม้อเพลงรุ่นใหญ่ หรือหม้อเพลงอาวุโส “ได้แก่” หม้อเพลง อายุที่มีอายุประมาณ 50 ปีขึ้นไป ไม่จำกัดเพศ ส่วนใหญ่มักผ่าน กระบวนการในการเรียนเพลงที่เป็นขั้นตอนชัดเจน หม้อเพลงประเภทนี้เป็นผู้ผ่านประสบการณ์ในการเล่นเพลงมากกว่า 10 ปี มีลีลาการเล่น เพลงเป็นเอกลักษณ์ของตนเอง หม้อเพลงรุ่นใหญ่ทุกคนจะมีความ รอบรู้เกี่ยวกับวิถีชีวิต และมีไหวพริบ ปฏิกิริยาในการดันกลอนสด หรือที่เรียกว่าดันเพลง ได้ตอบได้ดี

2) หม้อเพลงรุ่นเล็ก “ได้แก่” หม้อเพลงที่มีอาวุโสน้อย มีอายุ ตั้งแต่ 50 ปีลงมา แม้บางคนจะมีความสามารถในการเล่นเพลงและ ร้องໄต์ตอบดันเพลงได้ดีเช่นเดียวกับหม้อเพลงรุ่นใหญ่ แต่มีอายุน้อย

ก็นิยนเรียกว่า หม้อเพลงรุ่นเล็ก เนื่องจากมีความรอบรู้ ประสบการณ์ ในการเด่นเพลงน้อยกว่า และเพื่อเป็นการให้เกียรติหม้อเพลงรุ่นใหญ่ ที่มีอายุสามารถกว่านั้นเอง

นอกจากหม้อเพลงทั้ง 2 ประเภทที่กล่าวมาแล้ว ยังมีบุคคลอีกประเภท หนึ่งได้แก่ นักแต่งเพลง เนื่องจากไม่ได้เด่นเพลงเป็นอาชีพจริงไม่จัดว่า เป็นหม้อเพลง ยกเว้นนักแต่งเพลงที่เคยประกอบอาชีพเป็นหม้อเพลง มา ก่อนก็จะถูกเรียกว่าเป็นหม้อเพลงรุ่นใหญ่หรือรุ่นเล็กตามอายุ ไม่ได้ด้านนักแต่งเพลงท่านนั้น ไม่เคยเป็นหม้อเพลง หรือเด่นเพลง เป็น งานอดิเรก แต่มีความสามารถในการแต่งเพลง ไว้ขายให้กับหม้อเพลง ก็จะไม่เรียกว่าเป็นหม้อเพลง อาจจะเรียกว่า "ครูเพลง" หรือ "นักแต่ง เพลง" แทน นอกจากแบ่งประเภทเป็นหม้อเพลงรุ่นใหญ่ และรุ่นเล็ก แล้ว ผู้ที่งเพลง หรือเจ้าภาษาหังนิยมแบ่งประเภทหม้อเพลงโดยใช้ รูปแบบการเด่นเพลงเป็นเกณฑ์ออกเป็น 3 ประเภท ได้แก่ หม้อเพลง ดั้งเดิม เด่นเพลงโคราชแบบดั้งเดิม, หม้อเพลงแก้บน เด่นเพลงโคราช แก้บน และหม้อเพลงซึ่ง เด่นเพลงโคราชซึ่ง อายุ่นิยมแบ่งประเภทของหม้อเพลงจาก อายุ และประสบการณ์ในการเด่นเพลง (คำขวัญ งานเหนือ, 2540: สัมภาษณ์)

คอมมูนิตี้เพลสโตร์

คอมมูนิตี้เพลสโตร์เกิดจาก การรวมตัวของหน่วยเพลสโตร์ที่เป็นคอมมูนิตี้รับงานเด่นเพลสโตร์ โดยนางสองเมือง อินทร์กำแหง ได้คิดตั้งคอมมูนิตี้เพลสโตร์ “คอมมูนิตี้สองเมือง” เป็นคอมมูนิตี้แรกเมื่อปี พ.ศ. 2499 จากนั้นก็มีการตั้งคอมมูนิตี้เพลสโตร์อีกเป็นจำนวนมาก แต่ละคอมมูนิตี้มีหัวหน้าคุมเป็นผู้กำหนดรูปแบบการดำเนินงานของคอมมูนิตี้เพลสโตร์ ส่วนใหญ่จะเคยเป็นหน่วยเพลสโตร์ที่มีชื่อเสียงมาก่อน รวบรวมหน่วยเพลสโตร์เด่นเพลสโตร์มาด้วยกัน หรือถูกยุบลงมา ตั้งขึ้นเป็นคอมมูนิตี้นิยมตั้งชื่อจากชื่อและจุดเด่นของหัวหน้าคุมเป็น คุมเดียว งานหนึ่ง งานหนึ่ง ใจกลาง งานหนึ่ง ใจกลาง และหัวหน้าคุมเป็น หัวหน้าคุมเดียว งานเดียว เป็นต้น ส่วนหน่วยเพลสโตร์ในสังกัดจะคงรับงานอยู่ที่คอมมูนิตี้หรืออยู่ที่บ้านของตนเองก็ได้ ความสัมพันธ์ระหว่างหัวหน้ากับหน่วยเพลสโตร์ในคอมมูนิตี้เป็นแบบพึ่งกันเอง หัวหน้าคุมเป็น หัวหน้าคุมหน่วยเพลสโตร์ ไม่แน่นอน ส่วนมากจะมีประมาณ 20 คนขึ้นไป หน่วยเพลสโตร์แต่ละคนสามารถสังกัดคอมมูนิตี้มากกว่า 1 คอมมูนิตี้ โดยทั่วไปสถานที่รับงานของแต่ละคอมมูนิตี้เพลสโตร์จะมีการจัดสถานที่ค้าขาย ๆ กัน คือมีโต๊ะรับงาน ชุดรับแขก ข้างฝาผนังจะติดรูปถ่าย และชื่อ จุดเด่นของหน่วยเพลสโตร์ที่สังกัดอยู่ในคอมมูนิตี้ให้เจ้าภาพได้เลือก ถ้าคุมหน่วยเพลสโตร์ไม่มีหน่วยเพลสโตร์ที่เคยประกวດ หรือได้รับรางวัล ก็จะวางถ้อยรางวัลไว้ในตู้โชว์หรือแขวนประภาชนีขึ้นต่อไว้ให้ดูที่ข้างฝาผนัง ในการติดต่อหน่วยเพลสโตร์ไปเล่น ถ้าเจ้าภาพเคยเห็นความสามารถของ

หนอมเพลงคน ไห้นก็อาจจะระบุชื่อหนอมเพลงที่ต้องการ หรือถ้าไม่เคยติดต่อหนามเพลงคณะนี้มาก่อน หัวหน้าคณะก็จะเตรียมอัลบัมรูปถ่ายของหนอมเพลงและผลงานการแสดงให้เจ้าภาพพิจารณา ก่อนตัดสินใจอีกด้วย ปกติ หัวหน้าคณะจะแนะนำและพูดคุยกับคุณสมบัติของหนอมเพลงแต่ละคน เช่น รูปร่าง หน้าตา เสียงคือ ปฏิกิริยาดี และช่วยจัดหนอมเพลงที่เล่นเพลงเข้ากัน ได้ดีให้เจ้าภาพพิจารณา เมื่อได้หนอมเพลงครบจำนวน ชาย 2 คน หญิง 2 คนแล้ว หัวหน้าคณะจะบันทึกรายชื่อของหนอมเพลง และกำหนดการต่าง ๆ ในการแสดง เช่น วันที่ เวลาสถานที่ และโอกาสที่เล่นเพลงลงในสมุดบันทึกรับงาน และทำการติดต่อหนอมเพลงนักหมายถึงกำหนดเวลาและรายละเอียดของงานต่อไป สำหรับอัตราค่าจ้างในการเล่นเพลงแต่ละงานนั้นขึ้นอยู่กับเจ้าภาพกับหัวหน้าคณะจะตกลงกันเท่าไร จะชำระก่อนหรือหลังจากเสร็จงานเพลงแล้ว ปกติถ้าไม่รู้จักคุณเคยกัน หัวหน้าคณะมักจะขอเก็บเงินก่อน โดยขอมัดจำไว้จำนวนครึ่งหนึ่งของราคาก่อตกลงกัน

ปัจจุบัน หนอมเพลงทุกคนจะสังกัดคณะเพลง เพื่อความสะดวกของเจ้าภาพในการติดต่อหนอมเพลง และเพื่อความสะดวกของหนอมเพลงเองที่จะมีงานสม่ำเสมอ บางคนอาจสังกัดมากกว่า 1 คณะ บางคนเป็นหัวหน้าคณะแล้วก็ซึ่งไปสังกัดอีกคณะหนึ่งเพื่อต้องการให้ได้งานมากขึ้น และในการรับงาน บางครั้งหากเจ้าภาพต้องการว่าจ้างหนอมเพลงที่สังกัดต่างคณะก็สามารถทำได้ ดังนั้น การตั้งคณะเพลงจึง

มีเป้าหมายหลักคือ เพื่อเป็นตัวแทนเป็นคนกลางระหว่างหัวหน้าคณะกับเจ้าภาพในการติดต่อหน้มอเพลง ไปเล่นเพลงในงานต่าง ๆ เท่านั้น ส่วนการสังกัดคณะของหน้มอเพลงนั้นเป็นการสังกัดเพียงในนามเพื่อความสะดวกในการติดต่อเจ้าภาพ อนึ่ง การตั้งคณะเพลงนิยมนั้งอยู่เฉพาะในตัวเมืองโคราชเท่านั้น หน้มอเพลงล้ำช่วงให้เหตุผลว่า ถ้าไปตั้งคณะที่ต่างอำเภอ ก็จะรู้จักหน้มอเพลงในอำเภอนั้น และติดต่อกับหน้มอเพลงโดยตรงไม่ผ่านคณะ แต่ถ้าเจ้าภาพไม่รู้จักหน้มอเพลงจึงมาติดต่อหนะเพลงที่คณะ ปัจจุบันคณะเพลงในเขตตัวเมืองโคราชนี้ทั้งหมด 16 คณะ มีหน้มอเพลงที่เล่นหมุนเวียนกันอยู่ตามคณะต่าง ๆ มากกว่า 300 คน แบ่งออกเป็นกลุ่มใหญ่ ๆ ตามสถานที่ตั้งของคณะเพลง ได้แก่ คณะเพลงโคราชบริเวณประตูน้ำ ถนนสุรนารายณ์ บริเวณประตูพี หลังสถานีรถไฟจิระ และบริเวณหน้าอนุสาวรีย์ท้าวสุรนารี

การรวมตัวของหน้มอเพลงเป็นคณะเพลง โคราช ถึงจะมีผลดีต่อเจ้าภาพ และหน้มอเพลงในความสะดวกของการติดต่อรับงาน แต่กลับมีผลเสีย ในด้านการเล่นเพลง เพราะทำให้เกิดวัฒนธรรมใหม่ในการเล่นเพลง โคราชที่เป็นธุรกิจ ด้วยที่ถือข้อศักดิ์กันมากขึ้น การเล่นเพลงจึงขาด การแบ่งขันด้านคุณภาพ และขาดอธิรัตน์ของเพลงร่องโอดตอบกัน ด้วยไหวพริน ปฏิภาณ เป็นสาเหตุหนึ่งที่ทำให้คุณค่าของเพลงลดลง

เจ้าภาพ

เจ้าภาพ หรือเจ้างาน หมายถึงผู้ที่ติดต่อว่าจ้างหม้อเพลงไปเล่นเพลงในงานต่าง ๆ ทั้งงานมงคลและอุ่นมงคล เช่นงานวันเกิด งานวันแต่งงาน หรืองานศพ ในอคีดเมื่อเจ้าภาพจะติดต่อหม้อเพลงคนใดก็จะต้องเดินทางไปหาหม้อเพลงคนนั้นที่บ้านหม้อเพลงเอง แต่ปัจจุบันเจ้าภาพสามารถไปติดต่อหาเพลงได้ที่คณะเพลงที่ต้องการได้เลย เจ้าภาพส่วนใหญ่มักเป็นผู้ที่ชอบฟังเพลง จึงมักกำหนดตัวหม้อเพลง รูปแบบ การเล่นเพลงที่ต้องการเอง เช่นต้องการหม้อเพลงชื่ออะไร กี่คน ต้องการให้เล่นเพลงแบบไหน เป็นต้น แต่ก็มีเจ้าภาพบางคนที่อาจจะไม่ชอบเพลง หรือไม่รู้เรื่องเพลงแต่ก็มาหาเพลงไปเล่น เช่น เจ้าภาพในการเล่นเพลงแก้บน เป็นต้น ดังนั้นจะเห็นได้ว่า เจ้าภาพจึงเป็นผู้หนึ่งที่มีบทบาทในการกำหนดทิศทางอนุรักษ์ หรือสนับสนุนเพลงอย่างมาก

ผู้ฟังเพลงโคราช

ผู้ฟังเพลงโคราช นับได้ว่าเป็นอีกผู้หนึ่งที่มีความสำคัญต่อนาคตของเพลงโคราชอย่างมาก ความนิยมของผู้ฟังเพลงเป็นตัวบ่งบอกว่า อนาคตของเพลงจะเป็นอย่างไร ในอคีด ทุกคนในชุมชนต่างก็เป็นหัวผู้เล่นและผู้ฟัง เพลงโคราชจึงเป็นวิถีชีวิตประจำวันอย่างหนึ่งของชาวบ้าน เมื่อเพลงโคราชเป็นการละเล่นพื้นบ้าน ซึ่งไม่มีการแบ่งแยก

ระหว่างผู้ฟังกับผู้เล่น เพลงโคราชก็ยังคงเป็นการแสดงชนิดหนึ่งที่ผู้ฟังข้างสามารถมีส่วนร่วมในการแสดงอยู่ ต่อเมื่อการเล่นเพลง "ໄດ" กล้ายเป็นนหรสพ มีการแบ่งแยกระหว่างผู้เล่น กับผู้ฟัง มีการทำหน้าที่ประกอบ ขั้นตอนและรูปแบบของการแสดง ทำให้หน้าที่ของผู้ฟังเปลี่ยนแปลงไป ในมีส่วนร่วมในการแสดง การเล่นเพลงปัจจุบัน ผู้เล่นหรือหม้อเพลงซึ่งจำเป็นต้องสร้างอารมณ์ร่วมกับผู้ฟังมากกว่า อดีต เพราะถ้าเป็นเพียงเล่นเพลงโดยไม่สนใจผู้ฟัง ผู้ฟังก็จะไม่สนใจผู้เล่นเช่นเดียวกัน

ความสัมพันธ์ระหว่างหม้อเพลงกับผู้ฟังในปัจจุบัน ที่แบ่งออกเป็นผู้เล่นกับผู้ชมหรือผู้ฟัง ทำให้หม้อเพลงต้องพยายามสร้างอารมณ์ร่วมในการเล่นเพลง เพื่อให้ผู้ฟังรู้สึกสนุกสนาน และนิยมชมชอบตัวเอง ให้ได้ ถ้าเป็นเพลงโคราชแบบดั้งเดิม หม้อเพลงกับผู้ฟังข้างคงมีความสัมพันธ์ใกล้ชิด ผู้ฟังถือเป็นส่วนสำคัญของการเล่นเพลง ใน การเล่นเพลงหม้อเพลงมักจะเอาเรื่องใกล้ตัว เช่นเรื่องของตัวเอง หรือเรื่องของผู้ฟังมาด้านกลอน โต้ตอบกัน หรือในการเล่นเพลงโคราชประยุกต์ ที่มีลักษณะของการเล่นเพลงที่คล้ายกับการแสดงคอนเสิร์ตของวงดนตรีลูกทุ่ง ที่มักมีการพูดคุยกับผู้ชมตลอดเวลา ทำให้ผู้ชมรู้สึกว่าตนเองเป็นส่วนหนึ่งของการแสดง แต่เพลงโคราชแก้บน เป็นการเล่นเพลงประกอบในพิธีกรรมแก้บนท้าวสุรนารีเท่านั้น หม้อเพลงและผู้ฟังจึงแทบจะไม่มีความสัมพันธ์ใกล้ชิดกันเลย

2.2.4 การเล่นเพลงโคลราช

โอกาสในการเล่นเพลง

การเล่นเพลงโคลราชในสมัยก่อน ไม่มีข้อจำกัดด้านสถานที่ หรือเวลา เพลงโคลราชเป็นเหมือนภาษาที่ใช้สื่อสารกันในวิถีชีวิตของชาวบ้าน ชาวบ้านจะพูดจากทักษัณเป็นเพลง ใช้เพลงในการเก็บข้าวราสีของชาขานุ่ม หลวิงสาว หรือร้องเล่นเพลงเพื่อความสนุกสนานในขามว่าง หรืองานบุญต่าง ๆ เมื่อสภาพของเพลงเปลี่ยนเป็นการแสดงพื้นบ้าน มีขั้นในการเล่นเพลงเพิ่มขึ้น บทบาทของเพลงก็เปลี่ยนไป ปัจจุบัน เพลงโคลราชกลายเป็นการแสดงพื้นบ้านที่มีวัฒนธรรมประเพณีชัดเจนว่าเล่น เพื่ออะไร มีการว่าจ้างไปในโอกาสต่าง ๆ เช่น ประเพณีวันสงกรานต์ หรือเล่นแก้บน เป็นต้น

การแต่งกาย

การแต่งกายของหมอดลงโคลราชที่เล่นเพลงแบบดั้งเดิม และเล่นเพลง แก้บนนั้นยังคงรักษาเอกลักษณ์เดิมคือ หมอดลงชายจะนุ่งผ้า โจงกระเบน สีพื้น ผ้าที่นำมานุ่งส่วนใหญ่จะเป็นผ้าไหหมาทางกระอก ซึ่งเป็นผ้าที่นิเมือง หรือบางที่ก็ใช้ผ้าม่วงแทน ส่วนเสื้อเป็นเสื้อคอ กลมแขนสั้น ไม่จำกัดสี มีผ้าขาวม้าคาดเอว (ภาษาโคลราช เรียกว่า ใช้ ผ้าขาวม้าคีนพุง) เครื่องประดับอื่น ๆ ไม่นิยมใส่ หมอดลงบางคน

อาจจะแหวนพระเครื่องที่ตนนับถือ ส่วนการแต่งกายของหนอมเพลง หญิง นิยมนุ่งผ้าโจงกระเบนเหมือนหนอมเพลงชาย สวมเสื้อรัครูป สีพื้น ไม่มีปัก แขนสั้น บางครั้งมีผ้าสาไบเฉียงพาดไนล์ บางคนก็นิยมใช้พู่จีบหรือมีดอกไม้หัดหู ส่วนการแต่งกายของหนอมเพลงโคราช ประยุกต์ พนว่ามีการแต่งกาย 2 ลักษณะ คือการแต่งกายแบบเดิน ตามที่ก่อรามา และการแต่งกายแบบสมัยนิยมที่ประยุกต์จากรูปแบบ การแต่งกาย แบบเดินผสมผสานกับการแต่งกายแบบสาวกนิยม มีทั้ง แบบชุดสาวก และแบบพื้นบ้าน ขึ้นอยู่กับกาลเทศะของงาน ส่วน ผู้แสดงที่มีหน้าที่เด่นประกอบเพลง หรือหางเครื่องนิยมแต่งชุดตาม สมัยนิยม เน้นกระโปรงสั้น สีสูดฉาด ตลอดการแสดงจะมีการเปลี่ยน ชุดให้เหมาะสมกับเนื้อหาและท่านของเพลง เช่น เพลงสำเนียงอีสาน หางเครื่องก็จะแต่งเป็นชุดพื้นบ้านอีสาน เป็นต้น สำหรับผู้แสดงที่เป็น นักดนตรี แต่งกายตามสาวกสมัยนิยมทั่วไป

สถานที่เล่นเพลงและโรงเพลงโคราช

สมัยก่อน การเล่นเพลงโคราชไม่จำกัดสถานที่ เช่น เล่นเพลงในเวลา พับปะกันตามทาง ในการเกี้ยวพาราสี ต่อมามีการจัดสถานที่ให้เล่น โดยเฉพาะเช่น บนลานบ้าน หรือบนบ้าน หรือที่ลานวัดก็ได้ เมื่อมี ผู้ฟังจำนวนมากขึ้นจึงนิยมสร้าง โรงเพลง (เวทีสำหรับเล่นเพลง) เพื่อ ผู้ฟังทุกคนจะได้มีโอกาสฟัง และมองเห็นหนอมเพลงอย่างทั่วถึง

รูปแบบของโรงเพลงในระยะแรก เพียงแต่มีสถานที่กว้างพอให้ หม้อเพลง 4 คนจะร้องร้าໄได้ นำครกต่ำข้าวมาวางคว่ำลง แล้วหาดังตัก น้ำมาวางไว้บนครกนั้น เพื่อให้หม้อเพลงได้คืนน้ำแก้คอดแห้ง ในยุคที่ ยังไม่มีไฟฟ้านแสงสว่าง ชาวบ้านก็จะทำໄได้ซ้าง หรือໄได้รุ่งให้แสงสว่าง แทน ถักษณะของໄได้ซ้างหรือໄได้รุ่ง ทำด้วยไม้ไผ่ยาวประมาณ 5 ศอก ปลายข้างหนึ่งจักด้วยมีด แผ่ออกสถานเป็นรูปกะทะ ใส่คินกรุ ใส่ขัน พสน. ไม้ผุ ๆ หรือแกกบนจุดให้แสงสว่าง ต่อมานำใช้ตะเกียงเจ้าพายุ หรือ ตะเกียงลานจุดแทนໄได้รุ่ง เมื่อก่อนยังไม่มีเครื่องขยายเสียง หม้อเพลง จึงต้องมีเสียงดังฟังชัด กายหลังจึงมีการสร้างเป็นโรงเพลง หรือเวที มี 4 เสา ยกพื้นปูด้วยไม้กระดาน สูงจากพื้นประมาณ 1 เมตร หลังคา 木ุงด้วยก้านมะพร้าว มัดด้วย竹อก หรือใช้สุดที่หาໄได้ในห้องถินนั้น บนโรงเพลงยังมีถังไส่น้ำเพื่อให้หม้อเพลงคืนน้ำแก้คอดแห้งตั้งอยู่ เช่นเดิม ปกติโรงเพลงจะสร้างขึ้นชั่วคราวเมื่อจะมีการเล่นเพลงเท่านั้น แต่ก็มี การสร้างโรงเพลงถาวร เช่น โรงเพลงแก็บนที่วัดศาลาลอຍ และ บริเวณหน้าอนุสาวรีย์หัวสุรนารี เป็นต้น

ความเชื่อและพิธีกรรมในการเล่นเพลงโคราช

หม้อเพลงส่วนมากมีความเชื่อเรื่อง โชคดางต่างกันตามประสมการณ์ ของแต่ละคน เช่น ในการก้าวขึ้นโรงเพลงหม้อเพลงบางคนจะมีการ ถูกทิศ ถูกฤกษ์ ก้าวแรกที่ขึ้นโรงเพลงจะต้องเลือกศูนย์ทิศทางลมโดย

การหายใจ ถ้าหายใจด้วยมูกด้านซ้ายคล่องก็ถ้าหายเข้าขึ้น ทำนองเดียวกันถ้าด้านขวาหายใจสะดวกก็ถ้าหายขาขึ้น เมื่อขึ้นเวทีไปแล้วอาจจะมีการเป่าความนานินิม เพื่อให้ผู้ฟังชื่นชอบตน หรือสะดวกหนอเพลงฝ่ายตรงข้ามก็มี บางคนเชื่อว่าหลังคาร้องเพลงนั้น ถ้าหากมีการมัดอกหรือสิ่งอื่นใด จะทำให้ค่าาความ สติปัญญาในการว่าเพลงเสื่อมลงไปด้วย ก็ขอร้องให้เจ้าภาพแก้มัดอกออกก็มี คาดที่ใช้ส่วนใหญ่ได้มาจากการ “เข้ากรรม” ของหนอเพลงแต่ละคนหนอเพลงใหญ่กล่าวว่า การว่าค่าาเป็นคำสองคุณ เช่นค่าาสะกดโรง เชื่อว่าสามารถทำให้ควบคุมหนอเพลงฝ่ายตรงข้ามได้ แต่ขณะเดียวกันก็จะสะกดคนดูด้วย ทำให้การเล่นเพลงวันนั้นขาดอรรถรส นอกจาก ความเชื่อเรื่องโชคทางแล้ว หนอเพลงมีความเชื่ออื่น เช่นเดียวกับชาวพุทธทั่วไป เช่น เชื่อในเรื่องบาปบุญคุณ ไทยสิ่งศักดิ์สิทธิ์ตลอดจนความเชื่อในสิ่งเหนือธรรมชาติ เป็นต้น (ใหญ่เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์)

ด้านพิธีกรรมในการเล่นเพลงที่หนอเพลงทุกคนถือปฏิบัติก่อนลงโรงเพลง คือการ “ไหว้ครู” หนอเพลงจะทำพิธีไหว้ครูก่อนแสดงเสมอ ปกติเครื่องไหว้ครู เจ้างานหรือเจ้าภาพจะต้องเป็นผู้จัดเตรียมมาไว้ให้ ประกอบด้วยผ้าขาว 1 ผืน กรวยพระ 6 กรวย ดอกไม้ 3 ข้อ เทียนและเงินค่ายกครู 6 บาท สำหรับงานธรรมชาติ และเงินค่ายกครู 12 บาท สำหรับงานศพ ผ้าขาวหนอเพลงจะคืนให้เจ้าภาพเมื่อเสร็จงานแสดง

หนมอเพลงเมื่อรับเครื่องไนวัคูมจากเจ้ากษา จะทำพิธีไนวัคู เริ่มจาก 'ไนวบุพการี' ไนวัคูนาอาจารย์ทั้งที่ซังมีชีวิตอยู่ และล่วงลับไปแล้ว 'ไนวสิงศักดิ์สิทธิ์' ทั้งฝ่ายธรรมะ และอธรรม จากนั้นจึงส่งต่อๆ กันไป ให้กับหนมอเพลงคนอื่น ไนวัต่องครบทุกคน เมื่อหนมอเพลงไนวัคู เสร็จก็จะนำเครื่องไนวัคูนั้นไปไนวเจ้าที่เจ้าทางของเจ้าของบ้านนั้น ต่อไป

ท่ารำ

ในการเล่นเพลงโคลาช หนมอเพลงสามารถจะรำได้โดยไม่มีข้อจำกัดว่า เป็นเวลาใด แต่ส่วนใหญ่นิยมรำในช่วงเวลาเพลง กลอนกระทุ้นหรือเดิน กลอน เพราะกลอนเพลงจะมีจังหวะสม่ำเสมอ หนมอเพลงจะรำเป็นคู่ เป็นการรำเพื่อย้ำเสียงฝ่ายตรงข้าม เพื่อความสนุกสนาน หรือเพื่อ พ่อนคลาย ท่ารำของหนมอเพลงแต่ละคนมีความแตกต่างกันออกไป จะ รำอย่างไรก็ได้ไม่ตายตัว เช่น ท่ารำของหนมอเพลงรำไฟ หัวรถไฟซึ่ง เป็นหนมอเพลงหนุ่มรุ่นใหญ่ท่านหนึ่งจะมี 2 ท่า คือท่าปลาไหลพันพวง เป็นการรำรุกไล่กันของหนมอเพลงชายหนู ฝ่ายชายจะเป็นฝ่ายรุกไล่ ส่วนฝ่ายหนูจะปิดป้องไม่ให้รุกตัว กับท่าซ้างเทียนแม่ ซึ่งเป็นการ รำเคียงคู่กันไปรอบ ๆ โรงเพลง (รำไฟ หัวรถไฟ, 2541: สันกษายั้ง) หรือท่ารำของหนมอเพลงกำปั่น บ้านแห่นนี้ 5 ท่ารำ ได้แก่ ท่าซ้างเทียน แม่, ท่าปลาไหลพันพวง, ท่ายอด, ท่าประจันบาน และท่าจึก ๆ

(กำปั้น บ้านแท่น, 2541: สัมภาษณ์) ท่ารำของหม้อเพลงโดยทั่วไป
พอจะจำแนกได้เป็น 2 ลักษณะ คือ

1) ท่ารำชา การรำ ผู้ชายจะการแข่งขันทั้งสองออกพ้องงาน มีอ่อน
ออกรำขึ้นลงข้างลำตัว ส่วนขาข่างตามจังหวะของกลอนเพลง สมัย
ก่อนผู้ชายจะว่าดวงแข่งกว้าง ส่วนหม้อเพลงหญิงรำเหมือนผู้ชาย ต่าง
กันที่จีบมือ และวงแขนแคบ

2) ท่ารำเร็ว ฝ่ายชายจะรำเหมือนท่ารำชา แต่เร่งจังหวะการรำ
ให้เร็วขึ้นตามกลอนเพลงอีกทั้งต้องรำรุคหน้าเข้าหาฝ่ายหญิง ทำนอง
ว่าจะเข้าไปถูกเนื้อต้องตัว ฝ่ายหญิง ท่ารำเหมือนท่ารำชา เมื่อฝ่ายชาย
รุกมาก็จะรำดอยหนี มือทั้งสองคอขึ้นปิดป่องมิให้ฝ่ายชายถูกเนื้อต้องตัว

ขั้นตอนในการเล่นเพลงโดยราช

โดยทั่วไป การเล่นเพลงโดยราชแบบดั้งเดิมมีลำดับขั้นตอนชัดเจนและ
มีชื่อเรียกตามเนื้อร้องของเพลง ดังนี้ (ปรีชา อุยตรະถุล : 2536, 42-43)

1. เพลงเกริน เมื่อหม้อเพลงชายขึ้นเวทีจะว่าเพลงเกริน เพื่อ
บอกให้คนดูรู้ถึงเหตุที่จัดให้มีการเล่นเพลงว่า เป็นงานอะไร เจ้าภาพ
ซื้ออะไร และเป็นการขอภัยคนดูถ้ามีข้อบกพร่อง แต่ในปัจจุบันเป็น
ที่น่าสังเกตว่า ในการเล่นเพลงทั่วไปจะใช้เป็นการพูดทักทายคนดู
แทนการว่าเพลง

2. เพลงเชิญ ฝ่ายชายจะต้องร้องเชิญให้ฝ่ายหญิงลงจากเรือน น่าว่าเพลงกับตน

3. เพลงตัดเชิญ เป็นเพลงที่ฝ่ายหญิงร้องแก่ฝ่ายชายว่าการที่ลงมาช้า เป็นเพราะเหตุใจ เช่นต้องแต่งหน้า แต่งตัวให้สวยงาม อาจล่าช้าไปบ้างต้องขออภัย

4. เพลงตามข่าว ฝ่ายชายจะตามฝ่ายหญิงว่าชื่ออะไร บ้านอยู่ที่ไหน มีอาชีพอะไร

5. เพลงเปรียบ เป็นเพลงที่หั้งสองฝ่ายว่ากระทนกระเทียน เสียงดีกัน

6. เพลงไห้วครุ ร้องเพื่อระลึกถึงคุณครูของอาจารย์ ผู้สั่งสอน และไห้วสั่งศักดิ์สิทธิ์ที่ตนเองนับถือ

7. เพลงปรึกษา หลังจากไห้วครุแล้วก็ปรึกษากันว่าจะเริ่มเล่น เพลงเรื่องอะไรก่อนดี

8. เพลงเกี้ยว เพลงเกี้ยววนนี้มีหั้งเกี้ยวธรรมชาติ และเกี้ยวหลอก ปกติเพลงเกี้ยวจะสอดแทรกกันอยู่ในการเล่นเพลงตลอดเวลา

9. เพลงชวน เป็นเพลงค่อจากเพลงเกี้ยว คือเมื่อชอบพอกัน แล้ว ก็ชวนกันหนนีไปอยู่ด้วยกัน หรือชวนชุมธรรมชาติ

10. เพลงชุมธรรมชาติ เป็นเพลงที่พรรชนาถึงธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อมที่สวยงาม

11. เพลงเรื่อง เป็นเพลงที่ใช้เวลาในการร่วมเพลงค่อนข้างนาน
ขึ้นอยู่กับเนื้อร้องว่าเล่นเรื่องใด ที่นิยมน้ำหนาเล่น ได้แก่ เรื่องพระ
เวสสันดร ศุภานิมิตร เกษมพี ประวัติย่าโน ประวัติเพลงโกรกช าเป็นต้น

12. เพลงลองปัญญา เป็นการซักถามความรู้ หรือประวัติของ
บางสิ่งบางอย่าง เพลงลองปัญญานี้บางครั้งก็เรียกว่า เพลงเรื่อง ถ้า
เพลงนั้นเป็นการเล่าเรื่องใดเรื่องหนึ่ง

13. เพลงเกี้ยวแก้มจาก ฝ่ายหญิงและฝ่ายชายสั่งลา กัน อวยขัย
ให้พรฝ่ายตรงข้าม บางทีก็ชวนไปอยู่ด้วยกัน

14. เพลงปลอน เนื้อร้องเป็นการปลอนอีกฝ่ายหนึ่งว่าอย่าได
เสียใจที่ต้องจากกัน

15. เพลงจาก เป็นเพลงที่บอกถึงความจำเป็นที่ต้องจากลา กัน

16. เพลงครัวรำ แสดงถึงความรับบทในการผลัดพราง
จากกัน

17. เพลงให้พร เป็นการให้พรเจ้าภาพ ผู้ฟัง รวมถึงหม้อเพลง
ด้วยกัน

18. เพลงลา กล่าวลาเจ้าภาพ ผู้ฟัง และหม้อเพลงที่เล่นเพลง
ด้วยกัน

ในระหว่างที่เล่นเพลงตามขั้นตอนดังกล่าว หม้อเพลงอาจจะสอน
แทรกการแสดงอื่น ๆ เพื่อเปลี่ยนบรรยากาศผู้ฟัง เป็นการเรียกร้อง

ความสนใจของผู้ฟังให้มีอารมณ์ร่วมในการพิงเพลง หรืออาจเป็นการสอดแทรกความค้าข้อของผู้ฟังก็ได้ เช่น แทรกคำตัวด้วย เพลงน้อย หมวดคำ แหล่ง หรือเพลงลูกทุ่ง

ในการว่าเพลงนั้นหมวดเพลงจะว่าเพลงได้ตอบกันเป็นคู่ ๆ กระบวนการเดียวกันกับส่วนคนที่ไม่ได้ว่าเพลงก็จะเป็นลูกคู่คือเชิญเรียก หรือร้องสอดแทรกว่า “จะชิชา หรือ ใจยะ จะชิชา” เป็นระยะๆ บางครั้งมีการใช้ถ้อยคำรุนแรงและหมายความ สิ่งที่ขาดไม่ได้คูenneion จะเป็นการกล่าวถึงเรื่องเพศ สามารถเรียกเสียงโน่นๆ และการตอบร่วมจากผู้ฟัง มีข้อสังเกตว่าหลังจากที่หมวดเพลงหลุยงลง โรงเพลง แล้ว หมวดเพลงหลุยงจะเป็นผู้กำหนดลำดับในการเล่นเพลงว่าจะเล่นเพลงอะไรต่อไป เนื้อร้องของเพลงโดยราชค่อนข้างหมาย บางครั้งกล่าวถึงเรื่องเพศตรง ๆ เป็นการลองไฟพริน ปฏิกรณ์ของฝ่ายตรงข้ามในด้านภาษา การว่าเพลงจะว่ากันที่ละคู่ ผลักกันว่าเพลงคู่ที่ซึ้งไม่ได้ว่าเพลงก็จะนั่งหักอยู่บนโรงเพลง ถ้าหมวดเพลงคู่ใหญ่แก้เพลง และดันเพลงได้คือจะว่าหาลายกลอน ซึ่งเป็นที่ถูกอกถูกใจผู้ฟัง หรือมีคนเชิญเรียกคอมบรังวัดให้

2.2.5 เพลงโคราชในปัจจุบัน

สภาพการเปลี่ยนแปลงของสังคมเป็นปัจจัยภายนอกที่มีอิทธิพลต่อค่านิยมของผู้ฟัง ที่ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงรูปแบบและเนื้อร้องของเพลงโคราชนอกเหนือจากความคิดสร้างสรรค์ของตัวหนอนเพลง ซึ่งมีผลทำให้หนอนเพลงโคราชจำเป็นต้องปรับเปลี่ยนรูปแบบ เนื้อร้อง การเด่นเพลงให้เข้ากับสภาพความเปลี่ยนแปลงนั้น ตัวอย่างที่เห็นได้ชัดคือสถานภาพของหนอนเพลงโคราชในสมัยก่อนการเปลี่ยนแปลงการปกครอง (พ.ศ. 2475) นั้น หนอนเพลงยังมิได้รวมตัวกันเป็นคณะ เมื่อเจ้าภาพต้องการหาเพลงไปเล่นจะต้องไปติดต่อว่าจ้างที่บ้านหนอนเพลงเองให้ครบจำนวน 4 คน ซึ่งอาจจะอยู่กันคนละบ้านหรือข้ามกอ เมื่อหนอนเพลงมาเล่นเพลงด้วยกัน การเด่นเพลงต่างกันมุ่งว่าเพลงเอ้าแพ้ เอาชนะกันเพื่อชื่อเสียงของตน เมื่อเปลี่ยนแปลงการปกครองในปี พ.ศ. 2477 ก咽หลังจากได้มีการสร้างอนุสาวรีย์หัวสุรนารีขึ้นที่บริเวณหน้าประตูชุมพร เมืองโคราช ทางการได้จัดให้มีการเด่นเพลงโคราช เป็นมหรสพหลักในการเฉลิมฉลองอนุสาวรีย์ เกษท์หนอนเพลงบ้านต่างๆ มาเล่นสลับสับเปลี่ยนในงาน เมื่องานเพลงมีมากขึ้น จึงมีผู้คิดตั้งเป็นคณะเพลง โโค Brynรวมหนอนเพลงจำนวนหนึ่งดำเนินธุรกิจรับจัดงานแสดงเพลงโคราช แม้ว่าการรวมตัวของหนอนเพลงเป็นคณะ เพลงจะเป็นผลดีต่อหนอนเพลง และเจ้าภาพ แต่ผลที่ตามมาก็คือหนอนเพลงมีความใกล้ชิดเห็นอกเห็นใจกัน เมื่อว่าเพลงก็จะมีลักษณะ

ถ้อยที่ถือของอาศัยกันมากขึ้น “ไม่เอาแท้ เอาชนะกันเช่นแต่ก่อน เนื้อหา กлонเพลงมีการซื้อขายกันมากขึ้น โอกาสที่หม้อเพลงจะใช้ความคิด สร้างสรรค์ หรือได้ฝึกฝนปฏิภาณ ให้พริบของคนให้ดีขึ้นจึงมีน้อยลง แต่มีข้อดีคือเพลงโคราชเริ่มเป็นที่รู้จักแพร่หลาย มีการบันทึกกลอน เพลงโคราชเป็นลายลักษณ์อักษรจำนวนน่าข นอกจากนี้ยังมีการบันทึก เสียงเพลงโคราชเป็นครั้งแรกโดยนาย ต. เจ๊กชวน เจ้าของห้าง แผ่นเสียงต.เจ๊กชวน (ตรากระต่าย) เมื่อปี พ.ศ. 2486 ออกจำหน่าย พร้อมกับเพลงพื้นเมืองของภาคต่าง ๆ เช่น หม้อลามมอแคน เพลงขอ หนังตะลุง โนนห์รา (ไปบูลย์ แพงเงิน 2534: 10) ปัจจุบันพบว่ามีแบบ บันทึกเสียง แบบวิดีทัศน์เพลงโคราช โดยเฉพาะเพลงโคราชประยุกต์ ออกจำหน่ายเป็นจำนวนมาก

การนำเพลงโคราชมาลุ่นเฉลิมฉลองอนุสาวรีย์หัวสุรนารีหรือที่ ชาวบ้านนิยมเรียกว่า “ย่าโนม” ทำให้เกิดเป็นความเชื่อว่าหัวสุรนารี ชอบฟังเพลงโคราช โดยเฉพาะเมื่อนางสองเมือง อินทรกำแหง หัวหน้าคณะเพลงโคราชสองเมืองได้เล่าไว้ว่า คนนอนหลับแล้วฝันไปว่า ย่าโนมมาเข้าฝันบอกว่าถ้าต้องการบนท่านแล้วประสบผลสำเร็จ ก็ให้ บนบานและแก็บบนด้วยเพลงโคราช เพราะท่านชอบฟังเพลงโคราช มาก (ปรีชา อุยตระฤก, 2536) ความฝันของนางสองเมืองดังกล่าว “ได้ ถูกเล่าต่อ ๆ กันไปในกลุ่มน้ำเพลง เนื่องจากนางสองเมือง เป็น

ผู้ร่วบรวมหมู่เพลลงตั้งขึ้นเป็นคณะเพลลงเป็นคนแรก และมีหมู่เพลลงที่มีชื่อเสียงสมัยนั้นมาอยู่ที่คณะเป็นจำนวนมาก นางสองเมืองจึงเป็นที่ เก้าอี้ของหมู่เพลลง ประกอบกับความเชื่อ ความศรัทธาของชาว โกราชที่มีต่อท้าวสุรนารี ทำให้การบนบ่าไม่ด้วยเพลลงโกราชเริ่มเป็น ที่ยอมรับ เกิดเป็น “เพลลงโกราชแก้บน” ที่มีเนื้อร่องเกี่ยวกับการบน บานท้าวสุรนารีโดยเฉพาะ พร้อมกระจายจากหมู่เพลลงสู่ชาวโกราช และคนทั่วไปที่มานบานศาลาถวายบ่าไม่ท่อนุสาวรีย์

การเล่นเพลลงโกราชแก้บน มีรูปแบบทั่วไปเหมือนกับการเล่นเพลลง โกราชแบบดั้งเดิม จะต่างกันที่เนื้อร่องที่กล่าวถึงการแก้บนโดยเฉพาะ และขั้นตอนในการแสดงต้องรวบรวมไปบ้าง เพราะจำกัดเวลาในการ แสดงตามความต้องการของเจ้าภาพที่นาเพลลง และตามวัดถุประสงค์ ที่เจ้าภาพมานบานบ่าไม่ ปกติในการเล่นเพลลงโกราชแก้บนแต่ละครั้ง หมู่เพลลงทั้งชายและหญิง 4 คน จะขึ้นเวทีพร้อมกัน ก่อนที่หมู่เพลลง จะเล่นเพลลง จะต้องนอกรถล่าวบ่าไม่ก่อน โดยนอกร่อง นานสักสุด ของ เจ้าภาพ เรื่องที่เจ้าภาพมาน แล้วต้องนอกรถล่าวว่าวันนี้เจ้าภาพได้นามา ว่าจังเพลลงโกราชแก้บนให้บ่าແลัว จากนั้นจึงเริ่มเล่นเพลลง หมู่เพลลง ชายเป็นคนว่าเพลลงก่อน แล้วฝ่ายหญิงก็จะว่าเพลลงโดยต้องสลับกันไป หมู่เพลลงชายคนหนึ่งให้สัมภาษณ์ว่า การเล่นเพลลงแก้บนไม่สามารถ เล่นตามแบบเดิมได้ เพราะต้องเล่นให้เหมาะสมกับเวลาและอัตรา

ค่าจ้างที่กำหนด จากการสังเกตพบว่า รูปแบบของการเด่นเพลงแก้บน ค่อนข้างจะมีรูปแบบตายตัว คำพูดหรือกลอนที่ใช้กันมากเป็นค่าช้า ๆ และมีการเตรียมตัวเตรียมกลอนเพลงมาก่อนล่วงหน้า หมวดเพลงจึงไม่จำเป็นต้องใช้ปฏิภาณ โดยตอนกันนากนัก บางครั้งทำให้เพลงขาด รสชาติ ไม่ค่อยมีชีวิตชีวา ในขณะที่ผู้ฟังเพลงก็มีน้อบมาก อาจกล่าวได้ว่าคนที่มาฟังเพลงโดยราชแก้บนโดยปกติจะมีเจตนาทางเจ้าภาพที่มานั่นไว้เท่านั้น เจ้าภาพบางคนนานั่งฟังได้ 10 นาทีก็กลับไปก่อนแล้ว บ้างก็บอกว่าฟังไม่เข้าใจ บ้างก็เชื่อว่าเป็นการเด่นเฉพาะให้ย่าโน้มฟังเท่านั้น ทำให้บรรยายการเด่นเพลงค่อนข้างเงยเหงาไม่น่าสนใจเท่าที่ควร อีกอย่างไรก็ตาม เพลงแก้บนจัดเป็นหน้าตาของเพลงโดยราชที่เป็นที่รู้จัก แพร่หลาย เพราะความเชื่อว่าแก้บนย่าโน้มศักยเพลงโดยราชจะทำให้สิงที่บนไว้ประسانหุดสำเร็จ ทุก ๆ วันจึงมีการเด่นเพลงกันตั้งแต่เช้าไปจนถึงค่ำที่บริเวณสวนสาธารณะข้างอนุสาวรีย์หัวสุรนารี โดยเทศบาลนครราชสีมาเป็นผู้จัดสร้างโรงเพลงไว้ 3 โรงเพื่อใช้ในการเด่นเพลง และจัดให้คณะเพลงต่าง ๆ ประมูลโดยต้องเสียค่าเช่าโรงเพลงละ 7,000 บาทต่อปี จัดประมูลและต่อสัญญาทุก 3 ปี ปัจจุบันคณะเพลง เช่น หัวรถไฟ คณะดอกไม้ ราชสีมา เป็นผู้ได้สิทธิจากการประมูลนี้ สำหรับคณะเพลงอื่น ถ้าต้องการมาเด่นเพลงแก้บนที่โรงเพลงแห่งนี้ ก็สามารถทำได้โดยจ่ายค่าเช่าโรงเพลงให้กับคณะเพลง เช่น หัวรถไฟ ครั้งละ 200 บาทต่อหนึ่งชั่วโมง นอกจากเพลงแก้บนหน้าอนุสาวรีย์ แล้วยังปรากฏว่ามีการเด่นเพลงแก้บนที่บริเวณวัดศาลาอ้อกแห่งหนึ่ง

เพราะที่วัดศาลาลوخเป็นที่บรรจุอัฐิของท้าวสุรนารี จึงมีคนส่วนหนึ่ง
นิยมนิยมมาเพลย์แก้บนที่วัดนี้ ซึ่งทางวัดก็ได้จัดโครงสร้างให้เช่า
เช่นเดียวกันกับที่บริเวณหน้าอนุสาวรีย์ท้าวสุรนารี

ตั้งแต่ปี พ.ศ. 2530 เป็นต้นมา วิถีชีวิตของชาวโกราชเปลี่ยนแปลงไป
สู่สังคมสมัยใหม่อ่างรวดเร็ว จากสังคมเกษตรกรรมเข้าสู่สังคม
เกษตรกึ่งอุตสาหกรรม เทคโนโลยีการสื่อสารต่าง ๆ มีความเจริญ
ก้าวหน้ามากขึ้น วัฒนธรรม และค่านิยมตะวันตกเข้ามายืนหนาท่อ
ความสัมพันธ์และวิถีชีวิตของคนในสังคม พร้อมกับวัฒนธรรมคนครี
ตะวันตกเริ่มเข้ามายืนหนาท่อในสังคมมากขึ้น สิ่งเหล่านี้ทำให้ความ
นิยมของผู้ฝังเพลย์โกราชเปลี่ยนไป หลายคนหันไปนิยมเพลย์อูกุ่ง
เพลย์สายกล และเพลย์สมัยนิยม ในขณะที่ผู้ฝังเพลย์โกราชแบบดั้งเดิม
ก็ลดจำนวนลงเรื่อย ๆ สภาพสังคม วัฒนธรรมที่เปลี่ยนแปลงรวดเร็ว
ในโลกของข้อมูลข่าวสาร ไร้พรมแดนนี้ เป็นปัจจัยสำคัญที่ส่งผล
กระแทบท่อเพลย์โกราช หม้อเพลย์มักจะถูกขอร้องจากคนฟังให้ร้อง
เพลย์อูกุ่ง หรือเพลย์สมัยนิยมมากขึ้น รสนิยมในการฟังเพลย์ของ
ผู้ฟังที่เปลี่ยนไปนี้ทำให้เกิดเพลย์โกราชประยุกต์หรือ เพลย์โกราชซึ่ง
ซึ่งเป็นเพลย์ที่ผสมผสานวัฒนธรรมคนครีแบบเก่ากับวัฒนธรรม
คนครีแบบใหม่เข้าด้วยกัน

จากการสังเกตและสัมภาษณ์หนุ่มเพลง นักดนตรี ทางเครื่องในการเก็บข้อมูลภาคสนามการเล่นเพลงโคราชประยุกต์ของคณะเพลง 4 คนจะได้แก่ คณะล้าช้าง งานเหนือ คณะกำปั่น บ้านแท่น คณะแสงสมบูรณ์ และคณะติมนถอด ท่ากระทุ่ม สามารถสรุปลักษณะเด่นของศิลปะการเล่นเพลงโคราชซึ่งได้ดังนี้ การเล่นเพลงโคราชประยุกต์หรือเพลงโคราชซึ่งเป็นการประยุกต์การเล่นเพลงแบบดั้งเดิมเข้ากับรูปแบบการแสดงคอนเสิร์ตของวงดนตรีอูกุหุ่ง โดยแบ่งการแสดงออกเป็นช่วงของการเล่นเพลงแบบดั้งเดิมสลับกับการร้องเพลงตามสมัยนิยม ได้แก่ เพลงอูกุหุ่ง เพลงสดิง หม้อล่า หรือลิเกตามคำขอของผู้ฟัง ตลอดการแสดงจะมีการเล่นเครื่องดนตรีسا ก ล และมีทางเครื่องเต้นประกอบ บางครั้งในช่วงของการเล่นเพลงแบบดั้งเดิมนั้นก็มีการประยุกต์ใหม่โดยเพิ่มท่านองค์นตรีและจังหวะ เครื่องดนตรีที่นิยมน้ำหนาใช้ในการแสดง ได้แก่ อีเลคโทน, กลองชุด, กีตาร์ หรือกีต้าร์เบส เป็นต้น นอกจากนี้เพลงโคราชซึ่งยังมีเนื้อร้องที่ปรับปรุงโครงสร้างของพื้นที่ลักษณ์เดิมให้มีจังหวะสอดคล้องกับท่านองค์นตรีسا ก ล และนำเสนอเรื่องราววิถีชีวิตในสภาพแวดล้อมที่บ้าน คณะเพลงโคราชประยุกต์ที่เป็นต้นกำเนิดเพลงโคราชซึ่ง และมีผลงานเพลงที่เป็นที่รู้จัก ได้แก่ คณะเพลงกำปั่น บ้านแท่น คณะแสง สมบูรณ์ คณะล้าช้าง หินโคนคง คณะติมนถอด ท่ากระทุ่ม และคณะล้าช้าง งานเหนือ เป็นต้น หม้อเพลงในคณะเหล่านี้ได้รับปรับปรุงเปลี่ยน

แปลงการเด่นเพลงโดยครั้งแรกเพิ่มท่านองค์ตรีเข้าไปในการว่าเพลง โดยใช้อีเลค โภนเป็นเครื่องดนตรีหลัก ต่อมาจึงคิดปรับลักษณะคำประพันธ์ของเพลงให้มีจังหวะสอดคล้องกับเสียงดนตรีในจังหวะสากลต่าง ๆ เช่น จังหวะชะ ชะ ชา, จังหวะรือค หรือจังหวะตะถุง เป็นต้น ในช่วงของการร้องเพลงได้นำเสนอรูปแบบของการแสดงคอนเสิร์ต เช่นเดียวกับการแสดงของวงดนตรีลูกทุ่งในปัจจุบัน แต่จะมีความหลากหลายและความขึ้นๆ ลงๆ มากกว่า เช่น ในบางครั้งอาจจะร้องเพลงลูกทุ่ง หรือร้องเพลงสตริง หนอดำ ลิกเก ลำตัดตามคำขอของผู้ฟัง และที่ขาดไม่ได้ก็คือ การเดินทางเครื่องประกอบเพลงเพื่อคึงดูดความสนใจของผู้ชม ใน การว่าจ้างเพลงโดยราษฎร์ไปทำการแสดง แต่ละครั้ง อัตราค่าจ้างจะแพงกว่าเพลงแบบดั้งเดิม ทั้งนี้ เพราะจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมในการจ้างนักดนตรี ทางเครื่อง ต้องเช่าเครื่องดนตรี ตลอดทั้งต้องจัดทำโรงเพลงที่มีขนาดใหญ่พอสำหรับวงเครื่องดนตรี และให้ทางเครื่องขึ้นไปเดิน "ได อีกทั้งต้องติดตั้งระบบแสง เสียงที่เร้าใจ หนอดเพลงลำช่วง งานเหนื่อยก่อตัวว่าโดยปกติทั่วไป อัตราค่าจ้างจะมีราคาประมาณ 7,000-8,000 บาทขึ้นอยู่กับจำนวนผู้แสดง และค่าใช้จ่ายในการเดินทาง (ลำช่วง งานเหนื่อย, 2541: สัมภาษณ์)

ปัจจุบันอาจกล่าวได้ว่า เพลงโดยราษฎร์ หรือเพลงโดยราษฎร์ซึ่งได้รับการยอมรับจากผู้ชมอย่างกว้างขวาง ถึงแม้ว่าจะมีอัตราค่าจ้าง

ค่อนข้างสูง แต่เพราะมีรูปแบบการเดินเพลงที่ขัดขวางและหากลาย มีความน่าสนใจในการนำเสนอจึงเป็นที่ชื่นชอบของผู้ฟัง อีกทั้งยัง ดึงดูดผู้ฟังได้มากกว่าเพลงโคราชแบบดั้งเดิมมาก สามารถตอบสนอง ความต้องการผู้ชมได้หลากหลายรูปแบบทั้งเด็ก วัยรุ่น หรือผู้ใหญ่ ซึ่งผู้ชมจะมี ส่วนร่วมในการร้องเพลงหรือเต้นกับหน渥เพลงและทางเครื่อง เป็น เหตุผลหนึ่งที่ทำให้เพลงโคราชประยุกต์ได้รับความนิยมอย่างมาก ในสังคมโคราชปัจจุบัน

บทที่ 3

โลกทัศน์ของชาวไทยโบราณ: วิเคราะห์จากเพลงโบราณ

บทนี้ เป็นการวิเคราะห์เพลงโบราณ เพื่อแสดงให้เห็นถึงโลกทัศน์ ทางประการของหมาเพลง และชาวไทยโบราณ โดยวิเคราะห์ทั้งกลอน เพลงโบราณแบบดั้งเดิม กลอนเพลงโบราณแก้บน และกลอนเพลง โบราณประยุกต์ เพราะกลอนเพลงทั้งสามแสดงให้เห็นถึงความ ต่อเนื่อง และความเปลี่ยนแปลงของกลอนเพลง ข้อมูลที่ใช้ส่วนหนึ่ง เป็นข้อมูลทุคัญ มีก่อนหน้านี้เป็นข้อมูลภาคสนามที่จังหวัด นครราชสีมาในช่วงปี พ.ศ. 2540-2542 ของผู้วิจัยซึ่งเก็บข้อมูล สังเกตการเล่นเพลงแบบมีส่วนร่วม และสัมภาษณ์แบบเจาะลึก คณา เพลงโบราณจำนวน 3 คณะ ได้แก่ คณะเพลงโบราณล้ำวาง งานเหนือ, เชน หัวดไฟ และกำปัน บ้านแห่น เนื้อหาในบทนี้แบ่งการวิเคราะห์ ออกเป็น 2 ส่วน ส่วนแรก “ได้แก่ โลกทัศน์ของหมาเพลง ในฐานะ ผู้สร้างสรรค์กลอนเพลงโบราณ และส่วนที่สอง เป็นการวิเคราะห์ โลกทัศน์ของชาวไทยโบราณจากกลอนเพลง และการเล่นโบราณ”

3.1 โลกทัศน์ของหมาเพลงโบราณ

หมาเพลงเป็นผู้สร้างสรรค์กลอนเพลงจากการเรียนรู้ ประสบการณ์ ภูมิปัญญาในวิถีชีวิตร้างโลก และทางธรรม เมื่อนำความรู้เหล่านั้นมา นำเสนอในการเล่นเพลง “ได้อย่างเหมาะสมจึงได้รับการยกย่องจากผู้ฟัง

ว่าเป็น “หม้อเพลง” ซึ่งหมายถึงผู้ที่มีความรู้ความชำนาญในการเล่น เพลงนั้นเอง

3.1.1 กระบวนการเข้าสู่อาชีพหม้อเพลง

การที่จะได้มาซึ่งการยอมรับจากผู้ฟังและสังคม “ได้นั้น หม้อเพลงจะต้องมีกระบวนการพัฒนาตนเองไปสู่อาชีพหม้อเพลง ซึ่งอาจมีความแตกต่างกันในแต่ละคน แต่ละบุคคลมั้ย ถ้าเป็นหม้อเพลงรุ่นเก่าที่อายุประมาณ 50 ปีขึ้นไปมักจะมีขั้นตอนคล้าย ๆ กัน คือเริ่มจากฝ่ากตัว เป็นศิษย์กับครูเพลงและต้องผ่านพิธี “เข้ากรรม” จึงจะอกกว่าเพลง “ได้ ส่วนหม้อเพลงปัจจุบันก็มีวิธีการที่หันสมัยขึ้น อาจจะฝ่ากตัวกับหัวหน้าคณะเพลง และเรียนรู้การเด่นเพลงด้วยตนเองจากสื่อต่าง ๆ เช่น ถนนที่ก่อเสียงเพลง โคราชที่มีขายอยู่ทั่วไป ในที่นี้จะขอยกตัวอย่างกระบวนการเข้าสู่อาชีพหม้อเพลง เพื่อประโยชน์ในการทำความเข้าใจ โลกทัศน์ของหม้อเพลง “ได้แก่หม้อเพลงใหญ่ เมืองคง ศิลปินแห่งชาติ สาขาวิชาศิลปะการแสดง (เพลงโคราช) พ.ศ.2539 และหม้อเพลงหญิง ล้ำช่วง งานเหนือ หัวหน้าคณะเพลงโคราชล้ำช่วง งานเหนือ

หม้อเพลงใหญ่ เมืองคง ชื่อเดิม ใหญ่ นามสกุล วิเศษพลกรัง ฉายา ใหญ่ เมืองคง, ใหญ่ เมืองคงคำรงศิลป์, ใหญ่ เพลงงาน เกิดเมื่อวันที่ 31 เดือนมกราคม พ.ศ. 2463 ปัจจุบันอายุ 81 ปี เป็นบุตรคนที่ 2

ในจำนวนพี่น้อง 5 คนของนายทิ่ง (อดีตพระนักเทศน์) และนางแจ้ง
วิเศษ พลกรัง ภูมิลำเนาเดินอยู่ที่บ้านสีมุน ต. พลกรัง อ. เมือง
จ.นครราชสีมา จนการศึกษาชั้นสูงสุดชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 จาก
โรงเรียนวัดตะคร้อ บ้านสีมุน แต่งงานเมื่ออายุ 24 ปี กับนางจอย
รักกลาง ซึ่งก็เป็นหม้อเพลงโคราช มีบุตร ธิดาห้าคนด 6 คน แต่ไม่มี
บุตรธิดาคนใดสืบทอดอาชีพเพลงโคราชเลข ต่อมาได้ข้ามมาอยู่ที่บ้าน
ของกรรยา เลขที่ 19 หมู่ 11 ตำบลคงสามัคคี อำเภอคง จังหวัด
นครราชสีมาจนถึงปัจจุบัน หม้อเพลงใหญ่เริ่มสนใจเพลงโคราช
ครั้งแรกเมื่อมีโอกาสได้ไปดูการเล่นเพลงโคราชที่มีคนนำมาเล่นใน
งานบุญวันสงกรานต์ที่วัดไกส์บ้านสมัยเรียนหนังสืออยู่ชั้นประถม
ศึกษาปีที่ 2 เกิดความประทับใจและ ไฟฝันที่จะเป็นหม้อเพลงโคราช
ให้ได้ตั้งแต่นั้น และทุกครั้งที่มีการเล่นเพลงในละแวกบ้าน หม้อเพลง
ใหญ่ก็จะหาโอกาสไปดูและจำกลับมาเล่นที่บ้านเสมอ จนกระทั่ง
พ่อของหม้อเพลงใหญ่เห็นว่าลูกของตน สนใจจริง และมีสุนเสียง
พอไปได้ จึงได้ลองต่อ ก้อนเพลงให้ประมาณ 14-15 ก้อน
หม้อเพลงใหญ่ก็สามารถจดจำและรำเพลงได้คล่องแคล่ว ครั้นเมื่อ
ออกจากโรงเรียนเมื่ออายุ 16 ปี พ่อของท่านจึงสนับสนุนให้เรียนเพลง
อย่างจริงจัง โดยจ้างครูเพลงที่มีชื่อเสียงในสมัยนั้นคือ ครูทัว
ศรีประนน อยู่บ้านมะขามเฒ่า อำเภอเมือง มหาสารคามที่บ้าน โคลก่อน
เรียนครูทัวได้จัดให้มีการไหว้ครูหรือยกครูก่อนตามประเพณีในการ
เรียนเพลงสมัยนั้น สิ่งของที่ใช้ในการไหว้ครู ประกอบด้วย

- 1) กระชากันแหลม 6 กระชาก 2) ดอกไน้ขาว 6 คู่ 3) เที่ยนจีสิ่ง 6 เล่ม
4) ขูป 6 ดอก 5) ผ้าขาว 1 ผืน ขาวประมวล 4 สอง 6) เงิน 6 บาท
หลังผ่านพิธีไหว้ครูแล้ว ครูทั้งจึงตกลงรับเป็นศิษย์

ครูทั้งมีการสอนเพลงเป็นขั้นเป็นตอน เริ่มจากห้องกตตอนเพลงความครู
ฝึกว่าทำนองโ้อ-ชื่นเพลง ฝึกฝนให้รู้จักวิธีการโ้อที่ถูกต้อง ต้องเปิดล่ง
เสียงจากห้อง ค่อนมาเก็บเริ่มฝึกร้องเพลงโดยราช เป็นเพลงเกี๊ยว เพลงต่อสู้
(เพลงเปรี้ยบ) เพลงโศก (เพลงเกี๊ยวแกลมจาก, เพลงจาก) และฝึกการใช้
เสียงในแต่ละเพลง เช่น ถ้าว่าเพลงจะต้องใช้เสียงโอดโอย คร่าครัวญู
เพลงให้ปัญหาจะต้องใช้เสียงที่มีอ่านางให้สูญพังคล้อยตาม ใช้ไวหาร
ต้องรู้จักถือลักษณะของกตตอน เช่น ก้านต่อคอ ก, เสือซ่อนเลื่อน (ขักไปมา เล่น
อักษร) และรู้วิธีใช้ให้เหมาะสมกับกาลเทศะ ทุกวันหนึ่นเพลงให้ผู้จะ
ต่อเพลงกับครูทั้งทั้งกลางวัน กลางคืน ด้วยวิธีการต่อแบบปากต่อปาก
ห้องจำ ไม่มีการเขียนหรือจดไว้ ต่อวันละกตตอน เมื่อห้องจำจนขึ้นใจ
แล้วจะต้องว่าให้ครูพังให้ได้ในตอนเช้าวันรุ่งขึ้น ถ้าจำไม่ได้ก็จะ
ต่อเพลงเดิมกันใหม่ในวันรุ่งขึ้น กตตอนเพลงที่ครูทั้งสอนให้ห้องจำ
ส่วนใหญ่จะเป็นกตตอนเพลงหลักๆ เรียกว่า “เพลงครู” การฝึกห้อง
กตตอนจากครูทั้งในขั้นตอนนี้เท่ากับเป็นการถ่ายทอดความรู้สึกนึกคิด
รวมทั้งโลกทัศน์ของครูเพลงไปสู่ศิษย์

รำ 8 เดือนหมาเพลงใหญ่ก็สามารถจับกลอนเพลงได้มากพอที่จะออกห้าว่าเพลงได้ติดต่อคืน เมื่อตัวยังไม่มีประสบการณ์ในการดันเพลงแก่ปัญหาต่าง ๆ มากพอ พ่อของท่านจึงได้ซื้อกลอนเพลงครูรอบนอก (นักแต่งเพลง) อีก ในราคากลอนละบาท (พ.ศ. 2476) เช่น กลอนเพลงเรื่องกฐิน เพลงเรื่องบวชนาค จนกระทั่งหมาเพลงใหญ่มีความรอบรู้เพลงเรื่องพอสมควร และสามารถดันกลอนได้ จึงเริ่มออกห้าเล่นเพลงเป็นอาชีพโดยเด่นเพลงครั้งแรกกับครูทั้งเมืองอายุได้ 17 ปี เล่นเพลงกับครูประมาณ 7 ครั้ง จึงออกเล่นเพลงเป็นอาชีพด้วยตนเอง ในปีต่อมา ได้รับค่าจ้างคืนละ 5-6 บาท แม้จะเล่นเพลงเป็นอาชีพแล้ว หมาเพลงใหญ่ยังฝากรัวเป็นศิษย์ครูบุตร ศรีนอก ครูเพลงแห่งบ้านหนองบัวกระชาข เพื่อต่อกลอนเพลงเพิ่มเติม ได้เพลงจากครูบุตรมาประมาณ 100 กลอน จึงไปเรียนรู้ทางธรรม และคำถາเพิ่มเติมกับหลวงพ่อเนตร หลวงพ่อนุญธรรมที่วัดสีมุน ไทร อ. ขามทะเลสาบ จ.นครราชสีมา และเมื่อมีความสามารถในการเล่นเพลงพอสมควร แล้ว ท่านจึงได้เข้าพิธีเข้ากรรมกับถุงอยู่ (ไม่ทราบนามสกุล) ครูเพลงที่มีชื่อเสียงท่านหนึ่งในสมัยนั้น ที่โນส์วัดตะคร้อ อ. ขามทะเลสาบ จ.นครราชสีมา เมื่ออายุได้ 19 ปี เพื่อเสี่ยงทายอนาคตในการเป็นหมาเพลงของตนต่อไป

การเข้ากรรมนั้นเป็นพิธีที่เกิดจากความเชื่อสืบทอดกันมาของหมອเพลงว่า ถ้าผู้ใดต้องการเป็นหมອเพลงลือ หมອเพลงดัง (หมายถึง มีชื่อเสียงเป็นที่นิยมของผู้ฟังเพลง) จะต้องผ่านการเข้ากรรมเรียนรู้คากาอาคม และธรรมะโดยในระหว่างเข้ากรรมจะมีการเสี่ยงทายโดยใช้ไก่ซึ่ง ('ไก่สีขาว') หรือคอกบัว และถ้าไก่ซึ่งของตน "คึก" หมายถึง 'ไก่มีสุขภาพดี กระปรี้กระปร្រายคลอดการเข้ากรรม แสดงว่าคนนั้นจะเป็นหมອเพลงที่มีชื่อเสียงต่อไป หรือถ้าเสี่ยงทายโดยใช้คอกบัว ก็จะนำคอกบัวคุณไปแข่นน้ำในถังหรือโถง ถ้าคอกบัวบานก็แสดงว่าตนจะเป็นหมອเพลงที่มีชื่อเสียงต่อไป นอกจากเข้ากรรมเพื่อเสี่ยงทายอนาคตในอาชีพหมອเพลงแล้ว หมອเพลงยังเชื่อว่าการเข้ากรรมจะทำให้ตนว่าเพลงดันได้คล่องไม่ติดขัด ถ้าไม่เข้ากรรมก็จะดันเพลงไม่ได้ สำหรับผู้ที่ทำพิธีเข้ากรรมให้หมອเพลงนี้อาจจะเป็นครูเพลง หรือพระก็ได้ ส่วนใหญ่นิยมเข้ากรรมที่วัดเพื่อความศักดิ์สิทธิ์ แต่ก็มีหมອเพลงบางคนเข้ากรรมอยู่ที่บ้านครูเพลงของตน การกำหนดพิธีจำนวนวันหรือการปฏิบัติตัวในการเข้ากรรมมีความแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับครูเพลงหรือพระที่ทำพิธีให้ การเข้ากรรมของหมອเพลงใหญ่ต้องเตรียมของใช้ในพิธี ประกอบด้วย หมวดจำนวน 1,000 คำ บุหรี่ 1,000 มวน ขุป เทียน อข่างละ 1,000 เล่ม กระทรง 1,000 กระทรง นายศรี 7 ชั้น และไก่ซึ่งที่ต้องใช้ในการเสี่ยงทายระหว่างอยู่กรรม ผู้เข้ากรรมต้องกินข้าวมื้อละ 1 ปืน (1 กำมือ) เท่านั้นนอกจากข้าวมวนละ 3 ปืนแล้ว

ยังต้องกินพิริกไทยสักวันละ 7 เม็ดเชื่อว่าเพื่อให้เสียงดี ปฏิภัณฑ์ กินทุกวันตั้งแต่ขึ้น 1 ค่ำไปจนถึงวันเพ็ญ 15 ค่ำ ส่วนวันแรมจะไม่กิน นอกจากนี้จะต้องกินรากส่องฟ้า และเกสรบัวหลวงทุกวันเพื่อช่วยให้ปัญญาดี ต้องหาน้ำมนต์ไว้คืนและอาบน้ำแล้วห้ามว่าเพลงในระหว่างเข้ากรรมเดี๋ยวขาด เพราะจะทำให้กรรมแตก ตลอดระยะเวลาที่เข้ากรรมก็มีการฝึกสมาธิ เรียนคณาจารย์ตามไปด้วย ได้แก่ คณาจารย์ ตามความเชื่อของหนอมเพลงในอดีต ผู้ทรงริษยาคณาจารย์โดยแล้วจะมีอ่านอาจ 3 ประการคือ 1) มีสติปัญญาเจ็บแหลม ไม่ติดขัดในการว่าเพลง 2) เกิดโขคคลากและได้รับรางวัลจากผู้ฟัง และ 3) มีเสน่ห์เป็นที่นิยม ชนชอบของผู้ฟัง คณาจารย์เป็นวิชาที่รวมคณาจารย์ต่าง ๆ มากมาย ได้แก่ หัวใจพระจันทร์ (คณาจารย์เสน่ห์ให้คนนิยม) หัวใจนโหารสุด หัวใจนักประษฐ์ หัวใจพระปาริตโภกษ์ (คณาจารย์ให้มีสติปัญญาเจ็บแหลม) หัวใจซ้างผสมโน Kling (คณาจารย์สร้างอ่านอาจ) หัวใจพระฉิน (คณาจารย์บันดาลโขคลาก) เป็นต้น นอกจากนี้ยังเรียนคณาจารย์โกร คณาจารย์ฝ่ายตรงข้าม คณาจารย์คณดู ตลอดเวลาที่หนอมเพลงให้ญี่อยู่กรรมนี้ได้ตั้งใจปฏิบัติตนตามที่ครูกรรมบอกทุกประการ และ ไก่ชีที่นำมาเสียงไทยไม่ทรงอย จึงมีความเชื่อว่าตนเองจะต้องเป็นหนอมเพลงที่มีชื่อเสียงต่อไป หลังจากออกกรรมแล้ว หนอมเพลงให้ญี่ได้ขอพ่อนัว เพื่อหาความรู้ทางธรรมเพิ่มเติมอีกที่วัดตะคร้อ โดยมีหลวงพ่อปาน (นักธรรมโภ) พระนักเทศน์ที่มีชื่อเสียงมากในสมัยนั้นเป็น

พระอุปัชฌาย์ จนสามารถสอน "ได้นักธรรมชั้นครี ท่านจึงถูกบำบัด
แล้วเริ่มอาชีพหมอมเพลงอย่างจริงจังตั้งแต่นั้นมาจนกระทั่งอายุ 66 ปี
จึงเลิกเด่นเพลง รวมชีวิตการเป็นหมอมเพลง 48 ปี ได้รับค่าจ้างคืนละ
5-6 บาท สูงสุดคืนละ 600 บาท จะเห็นว่าหมอมเพลงในญี่ปุ่นจะได้รับ
ความรู้ภูมิปัญญาครั้งแรกโดยได้รับการถ่ายทอดจากครูเพลง จากนั้น
เป็นการเรียนรู้ด้วยตนเอง จากประสบการณ์เด่นเพลงซึ่งส่วนใหญ่เป็น
เรื่องทางโลก ไถ่เก่า วิถีชีวิต วัฒนธรรมของชาวโคราช เมื่อเข้ากรุง
และมีโอกาสได้บวชเป็นพระ จึงได้เรียนรู้ทางธรรม ซึ่งความรอบรู้ทั้ง
ทางโลกและทางธรรมของหมอมเพลงในญี่ปุ่นจะหันให้เห็นได้ชัดเจน
ทั้งในกลุ่มเพลงของท่าน หรือในการศัลยแพทย์ไม่ติดขัค (ในญี่
ปุ่นคง, 2540: สัมภาษณ์)

สำหรับหมอมเพลงหญิง สำหรับ งานเหนือ ซื้อเดิน สำหรับ เทศคีตระฤก
ชาياที่ใช้ในการเด่นเพลง สำหรับ งานเหนือ ปัจจุบันอายุ 55 ปี
(พ.ศ. 2542) เป็นลูกคนที่ 6 ในจำนวน 9 คน ภูมิลำเนาเดิมอยู่ที่บ้าน
งานเหนือ อ.จักราช จ.นครราชสีมา แต่งงานครั้งแรกเมื่ออายุ 25 ปี มี
บุตร 4 คน เป็นชาย 2 คน หญิง 2 คน ต่อมาเมื่อสามีคนแรกเสียชีวิต
ในปี พ.ศ. 2535 จึงได้แต่งงานครั้งที่ 2 เมื่ออายุ 34 ปี ในอดีตเคย
สังกัดคณะแพทย์ราษฎร์ หัวรถี ปัจจุบันเป็นหัวหน้าคณะแพทย์สำหรับ
งานเหนือ

หม้อเพลงคำยัง เริ่มหัดเพลงครั้งแรกเมื่ออายุ 14 ปีจากพ่อ คือ พ่อข้า
นูกพินาย ซึ่งมีอาชีพหลักคือทำนา อาชีพรองเป็นครูเพลง เมื่อตอน
เรียนจบชั้นประถมศึกษาปีที่ 4 เพื่อไปป่วยเพลงโคราชในงานโรงเรียน
วันปีคเหตุ หลังจากที่ได้ออกแสดงในงานโรงเรียนในครั้งนั้น พ่อข้า
มองเห็นความตั้งใจและความสามารถของลูกสาวจึงจับหัดเพลงอย่าง
จริงจังพร้อมกับลูกศิษย์คนอื่นของท่านที่มาเรียนเพลงอยู่ที่บ้านอีก 10
คน สาเหตุที่พ่อข้ามีลูกศิษย์จำนวนมาก เพราะ พ่อจะไม่เลือกรับศิษย์
ใครที่รักจะเล่นเพลงก็จะให้ลองฝึกคุยก่อน การเรียนเพลงกับพ่อข้า
หม้อเพลงคำยังต้องปฏิบัติตัวเหมือนกับศิษย์อื่น ๆ จะต้องลูกฝึกว่า
เพลงตั้งแต่ตีสี่ ตีห้าทุกวัน โดยพ่อข้าจะเป็นกลอนเพลงมาให้ห้องจำ
ก่อน ถึงตอนเขียนเมื่อศิษย์คนใดห้องจำกลอนเพลงได้ทั้งหมดแล้ว
จะจะต่อแบบปากต่อปากให้กับทุกคนที่ละข้อ (วรรณ) เพื่อให้ได้
ห้องของและถือ เริ่มจากต่อลงปลายของกลอนเพลงก่อนแล้วให้ศิษย์
ว่าตาม ถ้าศิษย์คนไหนว่าเพลงได้ไม่ดี สำเนียง ห้องของไม่ดี พ่อจะมีวิธี
แก้คือ้นคามาที่ละคน ให้ว่าเพลงจนเสียงແนน ให้ห้องจำที่ละข้อซ้ำ ๆ
เมื่อจำได้แล้วก็จะฝึกว่าเพลงพร้อมกันช่วงเขียน ขณะที่ต่อกลอนเพลงก็
ต่อหัวร่าไปด้วย โดยพ่อข้าจะมีไม้คอยเคาะจังหวะให้ ในจังหวะเดิน
กลอนกระซู่และจังหวะลงปลายเพลง จนกระทั้งลูกศิษย์ทุกคนแม่น
เนื้อร้อง จังหวะและห้องของแล้ว ก็จะต่อเพิ่มเป็นวันละ 3 กลอน
เริ่มจากเพลงเรื่องสู่ข้อ ซึ่งทุกคนต้องว่าเพลงได้ประมาณ 40 กลอน

จากนั้นเป็นเพลงเรื่องจกหาพาหนี แบ่งกลุ่มหัวเพลงกลุ่มละ 4 คน ว่าเพลงได้ต้อนให้เข้ากันทั้ง 4 คน สำหรับการด้านเพลงนั้น พ่อไม่สอนให้ เพราะเชื่อว่าขึ้นอยู่กับชาวบ้านปัญญาของศิษย์แต่ละคน หม้อเพลงถ่ายง กล่าวว่าการที่พ่อข้าต่อหอนลงปลาข่องเพลงให้ก่อน ทำให้ผู้เรียนจับกลอนเพลงได้ว่าหม้อเพลงที่ร้องได้ต้อนกับเราจะดันกลอนไปพิศทางใด ทำให้เราด้านเพลงเองได้โดยอัตโนมัติ หลังจากเรียนเพลงกับพ่อข้าได้ประมาณ 1 ปี พ่อข้าเริ่มนองเห็นว่าหม้อเพลงถ่ายง มีใจรักและมีความสามารถในการเล่นเพลงพอใช้ได้ จึงจัดพิธีเข้ากรรมให้เป็นเวลา 7 วัน โดยมีพ่อข้าเป็นครุกรรม การเข้ากรรมของหม้อเพลงถ่ายงมีธรรมเนียมปฎิบัติค้าขายคลึงกับการเข้ากรรมของหม้อเพลงใหญ่ คือ ต้องจัดเตรียมสิ่งของที่ใช้ในพิธีเข้ากรรม ประกอบด้วย ข้าวตอก 1,000 គอก หมากจำนวน 1,000 คำ บุหรี่ 1,000 มวน ญี่ปุ่น อช่างละ 1,000 เล่ม กระ邦 1,000 กระ邦 นายศรี 7 ชั้น แต่ของเสี่ยงหายเปลี่ยนจากไก่ชี 1 ตัว เป็นคอกบัวตูม 3 គอก ใส่ในถัง ต้องทำน้ำมนต์ใส่ถังไว้ด้วยและอาบนทุกวัน ระหว่างอยู่กรรมสามารถกินข้าวได้ตามปกติ นอกจากนี้ต้องกินน้ำผึ้ง គอกคัดเค้า ข้าวตอกโดยพ่อข้า เป็นคนแยก เพื่อให้เสียงดี และต้องกินพริกไทยวันละ 1 เม็ด เพื่อให้ปัญญาดี ระหว่างอยู่กรรมไม่ต้องเรียนคำาชาช่นหม้อเพลงใหญ่ แต่ต้องสำรวจและนั่งสมาธิ หลังจากผ่านพิธีเข้ากรรมและผลเสี่ยงหายคอกบัวบานทั้ง 3 គอกแล้ว หม้อเพลงถ่ายงจึงเริ่มเด่นเพลงเป็นอาชีพ

อย่างจริงจัง จะเห็นว่าเมื่อเริ่มนักเพลงนั้นหมอเพลงถ่ายงเรียนเพลง กับพ่อข้าชีงเป็นบิดา ต่างจากการเรียนเพลงของหมอเพลงในญี่ปุ่นนี้ โอกาสได้เรียนรู้กับครู怛ายคน รวมทั้งมีโอกาสได้บวชเป็นพระ เป็นสิ่งนักธรรมตรี ได้เรียนรู้ทางธรรมของพระพุทธศาสนา ยิ่งทำให้ห่าน มีโถกหศน์ที่มีพื้นฐานมาจากพุทธศาสนา ซึ่งหมอเพลงถ่ายงเองก็รู้ ดูคืออนเรื่องทางธรรมของตัวเองดี จึงได้ขวนขวยเรียนรู้ค่าถ้าอาคน เพิ่มเติมเอง และศึกษาหาความรู้ทั้งทางโถกและทางธรรมเพิ่มเติมจาก ครูอื่น ๆ ในลักษณะ ครูพักลักจำช่น ครูอด ครูถัง ปัจจุบันหมอเพลง ถ่ายง ยังคงเล่นเพลงและเป็นที่นิยมของผู้ฟังว่า ถ้าหมอเพลงญี่ปุ่น เสียงดีต้องถ่ายง "ได้รับฉายาจากหลวงพ่อคุณ วัดบ้านไร่" ว่า "ขม่า อ่อน" เพราะมีลีลาว่าเพลงอ่อนหวาน พลิวไปมา

หลังเข้ากรรณ กระบวนการเรียนเพลงแบบเก่าของหมอเพลงทั้งสอง ยังไม่สิ้นสุด เพราะเมื่อออกเล่นเพลงทั้งหมอเพลงในญี่ปุ่นและหมอเพลง ถ่ายงก็ยังคงเวียนกลับไปเรียนเพลงกับครูเพิ่มเติม ขณะเดียวกันก็ แสวงหาครูอื่นที่มีความสามารถเรียนรู้เพิ่มเติมอยู่เสมอ มีการซื้อ กลอนเพลงจากนักแต่งเพลงไปห้องจำ และที่สำคัญคือเรียนรู้ด้วยวิธี ครูพักลักจำ จากประสบการณ์ในการเล่นเพลงกับหมอเพลงด้วยกัน หนึ่นสึกษาทำความเข้าใจกลอนเพลง และลีลาทำทางการเล่นเพลงของ หมอเพลงที่มีชื่อเสียงท่านอื่น ลักษณะดังกล่าวเนี่ยมีความแตกต่างจาก การฝึกเพลงของหมอเพลงปัจจุบันอย่างเห็นได้ชัด หมอเพลงรุ่นใหม่

อาจจะเริ่มจากไปฝ่ากตัวกับครูเพลง เช่นเดียวกัน หรือสมัครเข้าสังกัด
คณะเพลงต่าง ๆ เมื่อได้รับเป็นศิษย์แล้วก็จะอยู่เรียนเพลงกับครูใน
ช่วงเวลาสั้น ๆ และเรียนรู้เพลงในรูปแบบที่คนสนใจเท่านั้น เช่น ถ้า
ต้องการเล่นเพลงแบบดั้งเดิม ก็จะเรียนเพลงแบบดั้งเดิม ต้องการเล่น
เพลงแก้บน ก็จะฝึกว่ากลอนเพลงแก้บนกับคณะเพลง โดยใช้วิธีท่องจำ
และถ้าต้องการเล่นเพลงโคราชแบบประยุกต์ ก็จะฝึกเพลงแบบดั้งเดิม
กับครูจำนวนไม่กี่กลอน และจะฝึกร้องเพลงสูกหุ่ง หรือเพลงสดริงไป
ด้วย การเรียนเพลงของนมอเพลงรุ่นใหม่จึงมีความผูกพันกับครูเพลง¹
น้อยมาก ในการเล่นเพลงแต่ละครั้ง ก็จะใช้วิธีซื้อกลอนเพลงมาท่องจำ
หรือศึกษาจากแบบบันทึกเสียงเพลงโคราช หรือต่อเพลงท่องจำจาก
นมอเพลงในคณะที่เด่นด้วยกันเท่านั้น การเรียนรู้ส่วนใหญ่เป็นการหา
ประสบการณ์จากการเล่นเพลงเฉพาะ ในแบบของตน ทำให้นมอเพลง
รุ่นใหม่ไม่รับรู้วิธีชีวิต ส่วนใหญ่ดันเพลงไม่ได้ หรือได้ก็ไม่ดี โดย
เฉพาะนมอเพลงโคราชประยุกต์ที่เน้นการร้องเพลงสูกหุ่งมากกว่าการ
ว่าเพลงโคราชแบบเดิม นมอเพลงปัจจุบันนี้จึงไม่ได้เป็นประชัญ²
ญ์รับรู้ของชาวบ้านเช่นอดีต เป็นแต่เพียงผู้ให้ความบันเทิงเท่านั้น
และ เพราะมีวิธีการสะสานความรู้ ความสามารถแตกต่างจากนมอเพลง
รุ่นเก่า จึงทำให้มีความคิด ความเชื่อ หรือ โลกทัศน์แตกต่างจาก
นมอเพลงรุ่นเก่าค่อนข้างมาก เช่น นมอเพลงรุ่นเก่าจะมีโลกทัศน์
ที่เกี่ยวเนื่องกับความเชื่อทางศาสนาพุทธค่อนข้างมาก ในขณะที่
นมอเพลงรุ่นใหม่จะมีโลกทัศน์ในเรื่องดังกล่าวน้อยมาก เป็นต้น

3.1.2 หนอเพลงกับการสร้างสรรค์รูปแบบของกลอนเพลงโคราช

สุกัญญา สุจชาษา ได้รวมเพลงโคราชเข้าเป็นเพลงปฏิพากษ์ภาคกลาง ประเภทหนึ่งในการศึกษาเพลงปฏิพากษ์ของชาวบ้านไทย ศวายเหตุผล ว่า รูปแบบของเพลงโคราชเป็นเพลงพื้นบ้านรูปแบบหนึ่งที่ชาวบ้านภาคกลางรู้จักดี และมีโครงสร้างทั้งลักษณะคำประพันธ์ หรือวิธีการเล่นเพลง เช่นเดียวกับเพลงภาคกลาง นอกจากนี้ยังมีความสัมพันธ์กับ เพลงภาคกลางบางเพลงในฐานะเป็นเพลงต้นแบบของเพลงภาคกลาง เช่น การใช้กลอนเพลงโคราชเป็นเพลงไห้วัครุของเพลงอื่น เป็นต้น (สุกัญญา สุจชาษา, 2525: 6) สาเหตุที่เพลงโคราชมีรูปแบบคล้ายเพลงพื้นบ้านภาคกลางบางชนิด อาจเป็นเพราะเมืองโคราชในอดีต มีการติดต่อสัมพันธ์แลกเปลี่ยนวัฒนธรรมกับวัฒนธรรมภาคกลางอยู่ตลอดเวลา จะเห็นได้ว่านอกจากวัฒนธรรมคนครีแล้ว วัฒนธรรมภาษาของภาคกลางก็มีอิทธิพลต่อภาษาอินไทยโคราชอย่างเด่นชัด อย่างไรก็ตาม แม้เพลงโคราชจะมีความคล้ายคลึงกับเพลงพื้นบ้าน ภาคกลาง แต่ เพลงโคราชก็มีเอกลักษณ์ของท้องถิ่นหลากหลายประการ เช่นภาษาอินไทย โคราชที่ใช้ในการว่าเพลง หรือรูปแบบของกลอนเพลง เป็นต้น

รูปแบบของกลอนเพลงโคราชแบบดั้งเดิม

ดาวร สุบงกช กล่าวถึงรูปแบบ และวิัฒนาการของกลอนเพลงโคราช ไว้ว่า ลักษณะคำประพันธ์ของเพลงโคราชมีรูปแบบที่ยึดหุ่นตามลักษณะของเพลงพื้นบ้าน แต่มีกำหนดจังหวะ สัมผัสสระและ

คำแนะนำอนรัคกุน กดอนเพลงมีนาขรูปแบบ เช่น เพลงคู่สอง เพลงคู่สี่ เพลงคู่หก เพลงคู่แปด และเพลงคู่สิบ เพลงคู่คังกล่าวมีพัฒนาการเป็น ลำดับเริ่มจากเพลงก้อน หรือเพลงคู่สอง ซึ่งเป็นเพลงโคลาชในระยะ แรก เพลงคู่สองเป็นเพลงสั้น ๆ เช่นเดียวกับ “พญา” ของคนไทย อีสานที่พัฒนามาจากคำพูดทักทายของคนในสังคมอีดี ต่อมามีผู้คิด ตัดแปลง เพิ่มถ้อยคำ เพิ่มจังหวะให้ยาวขึ้น เป็นเพลงคู่สี่ แต่บางคนยัง คงเรียกว่าเพลงก้อนอยู่ และพัฒนาเป็นเพลงที่มีจังหวะร้า เรียกว่าเพลง คู่หก โดยเพิ่มจำนวนคำ จำนวนวรรคจากเพลงคู่สี่ (ดาวรุ ศุบงกษ์ และ คณะ, 2536: 22-27)

เช่นเดียวกับหม้อเพลงล้านชั่วโมง จักราชกล่าวว่า ครูรอด หม้อเพลงเก่าซึ่ง เป็นคุณตาของท่านเล่าให้ฟังว่า เพลงปื้อฉบับหรือเพลงคู่หกนั้นพัฒนา มาจากเพลงคู่สี่ จากเดิมที่มี 6 วรรคก็ขยายเป็น 6 ประโภค แต่ละ ประโภคจะประกอบด้วยวรรคข้อยที่มีสันผัสในระหว่างวรรคแพร่ พระว แต่มีสันผัสระหว่างประโภคเป็นสันผัสบังคับ เพลงคู่หกเป็น เพลงท่อนเดียว ประกอบด้วย ต้นเพลง กระซู่ และลงปลาย ต้นเพลง ประกอบด้วย 2 ประโภค กระซู่ 1 ประโภค และ ลงปลาย 3 ประโภค แต่ละประโภคจะไม่จำกัดจำนวนคำ จำนวนวรรค หม้อเพลงสามารถ จะต้นก้อนสั้น ยาวตามความพอใจ แต่จะบังคับสันผัสที่คำสุดท้าย ของแต่ละประโภค และถ้าพิจารณาจากเนื้อร้องในแต่ละประโภคจะ พบร่วมกับความสันทันธ์กับถ้อย俗คำประพันธ์ โดยเนื้อร้องจะบ่งความ

ที่คำสุดท้ายในแต่ละประโยค คือต้นเหตุจะเป็นการเกริ่นหรือคำนินเรื่องโศกตอนกับหม้อเพลงฝ่ายตรงข้าม กระซู่ จะแสดงความสามารถในการเรียนรู้ของกลอนเพลงของหม้อเพลงเป็นจังหวะที่เรียกว่า เคินกล่อน กระซู่เป็นกล่อนที่มีจังหวะสม่ำเสมอ เป็นช่วงที่หม้อเพลงมักจะรำประกอบจังหวะเป็นคู่ ๆ กล่อนเพลงแสดงความสามารถในการใช้ภาษาโดยเฉพาะการเด่นสัมผัสในการเด่นเพลงเมื่อจะจบกล่อน กระซู่หม้อเพลงมักจะตอบมือที่คำสุดท้ายของกระซู่ที่เรียกว่า "สะดีอเพลง" เป็นสัญญาณบอกสัมผัสสระที่ต้องใช้ลงปลาย ส่วนลงปลายนี้ ลักษณะค่าประพันธ์เหมือนเพลงหลักหรือเพลงคู่ที่เคิม เนื้อหาเป็นการสรุปเนื้อความโศกตอน และตั้งกระซู่ตามโศกตอนหม้อเพลงอีกฝ่ายหนึ่ง (ดำเนวน จักราช, 2542: สำนภัย)

ต้นเหตุ "ได้แก่ประโยคที่ 1 และประโยคที่ 2 ประโยคที่ 1 จะมีความสัมพันธ์กับประโยคที่ 2 โดยบังคับสัมผัสพหุชนะ ที่คำสุดท้ายของวรรณคดีทั้งสองประโยคจะต้องเป็นพหุชนะเดียวกัน

กระซู่หรือ เคินกล่อน "ได้แก่ ประโยคที่ 3 และประโยคที่ 3 จะมีความสัมพันธ์กับประโยคที่ 6 โดยบังคับสัมผัสสระที่คำสุดท้ายของวรรณคดีที่ต้องสัมผัสกับคำสุดท้ายของวรรณคดีที่คำสัมผัสที่บังคับนี้เป็นสัมผัสที่เป็นเอกลักษณ์สำคัญที่เด่นชัดที่สุด

ของกลอนเพลงโකราชเรียกว่า "สะคือเพลง" หรือ "สีคือเพลง"
หมายถึง จุดกึ่งกลางเพลง

ลงปลาช ประกอบด้วย ประโ Yoshikที่ 4, 5 และ 6 ประโ Yoshikที่ 4 จะมีความ
สัมพันธ์กับประโ Yoshikที่ 5 โดยบังคับสัมผัสสระที่คำสุดท้ายของวรรค
สุดท้ายของประโ Yoshikที่ 4 กับคำสุดท้ายของวรรคสุดท้ายของประโ Yoshik
ที่ 5 จะต้องเป็นสระเสียงเดียวกัน อนึ่ง สำหรับสัมผัสในประโ Yoshikซึ่ง
แบ่งออกเป็นวรรคย่อขึ้นนี้ ในการเล่นเพลงจะไม่บังคับແน้นอน ขึ้นอยู่
กับจำนวนคำ จำนวนวรรค แต่หมօเพลงมักนิยมเล่นสัมผัสในหั้ง
สัมผัสพยัญชนะและสัมผัสสระมาก ถือว่าขึ้นสัมผัสมากเพลงก็
ยิ่งพระ นับเป็นเอกลักษณ์ที่เด่นชัดอีกประการหนึ่งของเพลงโโคราช
นอกจาก "สะคือเพลง" ที่ได้กล่าวมาแล้ว

ตัวอย่าง กลอนเพลงคู่หกของหมօเพลงไหയู่ เมืองคง

ต้นเพลง

- (1) บุญไหയู่ไม่มีแล้วแม่ศรีสนัช ขังจันมาฝ่ากวดลายกันสามนา
- (2) ครัวนี้วันไหนยังจะได้เห็นหน้า หนอแม่มิตรพิศ สามร
กระทุก
- (3) จะลองคลำล่องเหมือนทองคละเตง จะวังจะเวงคลำลัง กะเทินจะ
ถาน้ำตาจะหลัง กะพ้อໄได้ถูบชักมือคลอน ถูบชักมือคลอน ที่ห่วง
หล่อนคลำลัง เหมือนหั้งษายเคลยสั่ง ลาหลาง

ลงป้าย

- (4) ຈະຈາກຈະໄກດ້ຫວັງຈະກຸດໆ ຜັນກົດລົວພວກຫຸ່ມຈະບູດຈະເກດາ ເພຣະ
ຜັນໄມ່ກັດສ້າຈະຫຼຸດຈະກຳລ່າວ ນີກກົດລົວອວກຄນຈະກຳຕໍ່ຈະກ່ຽວຍ່າ
(5) ສົນທຶນນອນດືນໃຫຍ່ຄຸນເພິ່າ ເຕີລີດໄປເອາກີ້ຕົນໃໝ່
(6) ຜັນເປັນມີແຮງສະອນນະມ່ວງກີ່ເສົາແຕ່ໂຄນ....ມັນ

เจียนเป็นแผนผังคำประพันธ์ได้คงนี้

ศัลปะ

(ประทัยคที่ 1) ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐

(ประทุมคุณที่ 2) ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐

ក្រឡូ

(ประทุมที่ 3) ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐ ๐

0000000000000000000000000000.0

คงป่าฯ

00000000

(ประทีกที่ 5) 0000000 0000000

เป็นที่น่าสังเกตว่าโถงสร้างของเพลงมีความสัมพันธ์กับเนื้อหาอีกด้วย จากตัวอย่างจะเห็นว่า

ด้านเพลง: ประไชคที่ 1 เนื้อร้องเป็นการเกริ่นเนื้อหาที่จะว่าเพลงหรือร้องเนื้อหาที่หนอเพลงฝ่ายตรงข้ามลงปลาายไว้ จากกลอนเพลงนี้เป็นกลอนที่ “ไม่ได้ร้องໄได้ตอบกับฝ่ายหนู” การเกริ่นจึงมีเนื้อหาเฉพาะเรื่องที่ต้องการกล่าวถึงสั้น ๆ เท่านั้น

ด้านเพลง: ประไชคที่ 2 เป็นการนำเข้าสู่กลอนกระซู่ ซึ่งเนื้อร้องมีความสัมพันธ์กับประไชคที่ 3 อย่างเห็นได้ชัด โดยเฉพาะเจาะจงเข้าสู่ประเด็นที่ต้องการนำเสนอ

กระซู่: ประไชคที่ 3 เป็นประไชคเดินกลอน หนอเพลงจะแสดงความสามารถในการใช้ศิลปะการใช้ภาษาเรียนเริงเป็นกลอนเพลงที่มีความไพเราะและมีจังหวะสัมผัสที่ชัดเจน จากตัวอย่างจะเห็นว่ากลอนกระซู่จะเป็นกลอนที่หนอเพลงให้ญี่แสดงความสามารถในการดันกลอน ใช้คำเปรียบเทียบและเล่นอักษรหรือสัมผัสพยัญชนะ แพร่พราว หนอเพลงมักจะร่าชร่าไปรอบ ๆ โรงเพลงในช่วงกระซู่นี้

ลงปลาาย: ประไชคที่ 4 เนื้อหาจะมีความหมายในทำนองเดี๋ยว กับกระซู่ กลอนเพลงมีลักษณะเดี๋ยว กับเพลงคู่สี่ เนื้อร้อง แต่เป็นการเกริ่นเพื่อที่จะจบเพลงโดยใช้คำเปรียบเทียบและเล่นสัมผัส

ลงปลาาย: ประไชคที่ 5 และประไชคที่ 6 มักจะมีเนื้อหาต่อเนื่องกัน เป็นเหตุเป็นผลกัน หรือ เป็นประไชคตาม-ค่อน ทำหน้าที่เป็นบทสรุป

ของกลอนเพลง และเป็นกระถุกงานトイคอบกับหม้อเพลงฝ่ายตรงข้าม เป็นที่สังเกตว่า หม้อเพลงที่ได้รับความนิยมจากผู้ฟัง แม้ว่าต้นเพลงอาจจะว่าเพลงไม่ประทับใจผู้ฟัง แต่มักจะลงปลาชไได้เป็นที่ประทับใจผู้ฟังเสมอ

หม้อเพลงในญี่ปุ่นคง กล่าวว่า การว่าเพลงของหม้อเพลงแต่ละคน แต่ละประโภค ไม่สามารถจำแนกจำนวนวรรณคัพ จำนวนคำที่แน่นอน ได้ กลอนเพลงจะขึ้นต้น ยาวไปตามแต่หม้อเพลงจะดันกลอน โดย เนพาะดันเพลงซึ่งถือเป็นการเกริ่นหรือทวนเนื้อร้องของอีกฝ่ายหนึ่ง อาจจะใช้คำพูดแทนก็ได้ อ้างไรก็ตาม เอกลักษณ์ของกลอนเพลง ไคราชแบบดั้งเดิมจะอยู่ที่ “สะดือเพลง” ได้แก่คำสัมผัสสระของ ประโภคที่ 3 กับประโภคที่ 6 และ “สัมผัสใน” ที่หม้อเพลงจะนิยมเล่น สัมผัส เล่นอักษรแพร่พรา ส่วนอื่น ๆ นั้นแม้จะคุ้มเป็นโครงสร้างที่ ชัดเจน แต่ก็สามารถลดให้อยู่ลึกเดี่ยว ได้โดยอาจสอดแทรกเป็นคำ ชุดหรือร่องเพลงพื้นบ้านอื่นเข้าไปแทนก็ได้ (ในญี่ปุ่น เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์) ตัวอย่างเช่น กลอนเพลงของล่าชวาง จานเหนือ ที่สอดแทรกคำพูดในระหว่างว่าเพลงในห้องแรกดันเพลงในประโภคที่ 1 และลงปลาชไใช้คำพูดเล่าเรื่องโดยตัดประโภคที่ 4 และ 5 ออกไป ดังนี้

ศั้นเพลง

(พูด) หวานชังตามกะทกรกเป็นอะไรมันชังลอก แกก็งอกกว่า
มีนิทาน แล้วหวานชังตามว่าฝักสำโรงที่เป็นอะไรมันชังอ้อ ว่าหาก
กะทกรกมันมีนิทาน ฝักสำโรงมันก็มีนิทาน

ชังจันเองจะได้ก่อตัวงามเมย ว่าเล่ากัน และก็ไม่มองจะหนึ่ง
แห่งงามเมยข่าวหนึ่งที่มี
กระทุก

ว่าเช่นแต่เมืองเห็ดเมา ก็ชังเดินใบไหระพา แต่ฝักสำโรงเข้า
ว่า นิทานมันมีตั้งแต่ป้าจิตกับอรพิน จิตกับอรพิน พังคนเพ่าเข้าเล่า
พูดและไม่มองจะอามัน ยะอา เพื่อ
ลงปลากาย

(พูด) ตอนนี้เล่านิทานกันซักหน่อย เพราะว่าฝักสำโรงนี้มี
นิทานมาตั้งแต่ป้าจิตที่นี้กับอรพิน พอแต่ได้มานา กันแล้วก็เข้าพรหม
ทัศ ที่นี่ท้าวป้าจิตก็จะพารพินหนีกัดบันไปเมืองนครวัคณครธน แต่
ก่อนสมัยนี้รอเรือก็ไม่มีจะซื้อก็พามีเมียเดินบุกป่าฝ่าคงของชนไปเจอ
แม่น้ำใหญ่ ป้าจิตกับอรพินจะข้ามกีข้ามไม่ได้ พามีเมียเดาจะเดินไปเดิน
มาก็ไปเจออาดานอน ดาวเดนคนนั้นก็เรียกว่าดาวเดนลอยเรือ ป้าจิตก็จะ
ขอเรือดาวเดนข้าม ที่นี่ซึ่ครอ กดานเดนเห็นนางอรพินงานกือยก ได้
เมียเข้า เลยออกอุบลาย่า เออ เรือล้านนี้มันน้อยจะนั่งไปหลาภคนก็เดียว
มันจะครัว ก็เลยดาวเดนรับอาดานางอรพินไป และก็ไม่กัดบันมารับ

ปราชิต ก็เลยก้าวกับเมียเป็นการพัลลกัน ก้าวหายใจไม่เห็น เมียก็ห้ามไว้ไม่เห็น ที่นี่อรพินก็เดินบุกป่าฝ่าคงเป็นหนูผิวตัวคนเดียวที่กลัวจะไม่ปลอดภัย ก็เลยอยากรู้ว่าชื่อของพัว ก็หวานเยยิ่งขึ้นไป ก็นมมันเต็มอก ไฉนนี่ก็เดี๋ยวเราเป็นผู้หญิง แต่ที่นี่เขาว่าวนางอรพินจะเดินไปคิดไป เดชะไปเจอพระทุกธูปให้ผ่องศรัทธานั่ง แล้วก็ไปนั่งกราบอธิษฐานว่า สาธุ สาธุ สาธุ ฉันอยากรู้ว่าชื่อของพัว จะขออุทิศทรงอกร่างไว้บันดาลตนน้ำดื่มน้ำดื่มน้ำ แต่ห่วงขาดอันนี้แล้ว ให้แหกอาธรรมกันจะช่วยให้ไปสุดยอดเป็นผลทางอญูบันดันสำโรง สำราญเมียหนึ่งให้ไปนอนดูหน่าวชั่วสำโรง เนอ

(ฉบับบันทึกเสียงต่อรับเพลงโคราช ชุดที่ 2)

รูปแบบของกลอนเพลงโคราชประยุกต์

นอกจากกลอนเพลงถู่หก ซึ่งเป็นลักษณะคำประพันธ์ของเพลงโคราชที่นิยมใช้ในการเล่นเพลงแบบดั้งเดิมและเพลงแก้บนมาตั้งแต่อดีตถึงปัจจุบันแล้ว ซึ่งปรากฏรูปแบบกลอนเพลงโคราชอีกลักษณะหนึ่งได้แก่ กลอนเพลงโคราชประยุกต์ หรือกลอนเพลงซึ่ง โดยหมายความว่า รุ่นใหม่ได้ประยุกต์รูปแบบกลอนเพลงขึ้นจากกลอนเพลงของเดิมที่กล่าวมาแล้ว ให้มีจังหวะในการร้อง (จังหวะคงที่) สามารถร้องเข้ากับดนตรีได้ ขณะเดียวกันก็ปรับปรุงเนื้อร้องให้มีเนื้อหาเข้ากับชุดสนับสนากันขึ้น ลักษณะคำประพันธ์ดังกล่าวสามารถแบ่งออกตามวิธีการประพันธ์ได้เป็น 3 ประการ ดังนี้

1) ใช้รูปแบบของเพลงก้อมเป็นหลัก โดยเพิ่มจำนวนวรรณคิห์มากขึ้น แบ่งเพลงเป็นท่อน และมีสัมผัสที่คำสุดท้ายของแต่ละท่อน ต่อเนื่อง กันไป ตัวอย่างเช่น เพลงคอก gele ของหมอดลงกำปั่น บ้านแท่น

- ท่อน 1 ไปเที่ยวโกรชาภันเดิม จะพาเปิดให้ดูพิมาย
พิมายเขามีไทรงาน ไทรงานมีแต่จ่านให้ญี่ให้ญี่
รากร่องกีห้อยระชา เข้าห่านนำศูเจ่นคอก gele
ท่อน 2 เมื่อไทรกีไปอุปราสาท ปราสาทหินอู่พิมาย
หินมีแต่ก้อนให้ญี่ให้ญี่ สร้างไว้เรียงกันตะหีด
ญี่ให้ญี่เป็นน้ำสาขاهีด หน้าจีดใจครันเจ่นคอก gele
ท่อน 3 ไม่อย่างนั้นก็หันไปค่านเกี๊ยน ค่านเกี๊ยนก่อนปั้นดินเผา
ปั้นนกปั้นปลาปั้นเต่า เสร็จแล้วกีเผาตะหีดตะพือ¹
พวกฝรั่งเข้าชังตามมาซื้อ เขาใช้ฟ้มือปั้นคือเจ่นคอก gele
ท่อน 4 ถึงซังไงต้องไปไหว่ย่าไม ย่าไมเมืองราชสีมา
ทำนคือสตรีใจกล้า คุณย่าห่านเป็นคนโนบราณ
ถึงปีกีจะต้องมีงาน เขามาเที่ยวกันมากครันเจ่นคอก gele
ท่อน 5 เขายาให้ญี่กีอู่ปักช่อง จะนาน้องไปส่องคุสตัว
ไปเที่ยวน้ำตกเหวสุวัต ธรรมชาติเย็นตาเย็นใจ
อย่าให้ฉันชวนขาดหาดาย หนทางกีไม่ไกล น่าไปเจ่นคอก gele
(แสดงบันทึกเสียงเพลงโกรชาซึ่งกำปั่น บ้านแท่น)

เขียนเป็นแผนผังคำประพันธ์ได้ดังนี้

ท่อน 1 000000 0000000

 000000 0000000

 000000 0000000

ท่อน 2 0000000 000000

 000000 000000

 000000 0000000

ท่อน 3 00000000 000000

 000000 00000000

 00000000 0000000000

ท่อน 4 00000000 00000000

 000000 00000000

 000000 00000000

ท่อน 5 000000 00000000

 000000 00000000

 000000 0000000000

2) ประยุกต์จากรูปแบบของกลอนเพลงโครงราชนั้นคั่น โดยเพิ่มคำ
หรือวรรณในแต่ละประไชคเพลงด้วยการร้องซ้ำคำ ซ้ำความให้ครบ
จังหวะในการร้องเพื่อให้เข้ากับจังหวะคนครี ตัวอย่างเช่น กลอนเพลง
โครงประยุกต์ (บางตอน) ของกำปั่น บ้านแท่น ซึ่งเพลง โครงซึ่ง

ต้นเพลง

มาหลงรักแม่คอกเนอตาม คอกเนอ จะนำชม ลະนาน้องนา งอย
งอจ้วย งอยงอเหง่ชอบเตร่เต่เข้า แล้วมันไม่มีงอจ้วย งอจ้วย
กระทุก

ถ้าที่ได้ดงวนค่าว่าค่าว่าหงาขหงาข ไม่หนีจ่ายจ่ายเงินเจ็บเงินอมงอน จะ
เดินโหงนโหงนเมืองมาโหงนโหงน มาจับของวามาสูงงานงาน กวายสูงงาน
งาน อหงอหงอหงาจ้วย ใส่ส่งจ่ายจ่าย ค่าลงถึงซังไง อหงาทำจ้วย จ้วย
ลงปลาย

พี่เดินโหงนโหงนมาเดือนหงาขหงาข หงาขหงาขหงาขหงาขหงาข หงาข
หงาขหงาขหงาข พี่เดินโหงนโหงนมาเดือนหงาขหงาข เสียงนั้นปั่นผ้าข
ตังแหงแหงแหง แต่วันขังบ้างซังเดินแยกแยก มาขอจันงอคงอคงอคงอคง
พี่เดินถือเงินมาหังหัง ถ้าน้องนั้นอญ่าหันหางอคงอคง หังหังหังถ้าน้องนั้น
อญ่าหันหางอคงอคง

ถ้าได้แต่งงานจะมาตัวงาน...งาน

(แอบบันทึกเสียงเพลงโครงซึ่งกำปั่น บ้านแท่น)

เจชินเป็นแผนผังคำประพันธ์ได้ดังนี้

ศัลป์แบบที่ดีที่สุดในช่วงเวลาที่นักเรียนเรียนรู้และพัฒนาตัวเอง

ประโยชน์ที่ 1 ช่วยให้เราสามารถตัดสินใจได้ดีขึ้น

00000000 0000000000 00 _____

1 | ระบบฐานข้อมูลเชิงลึกสำหรับการจัดการภัยคุกคามทางไซเบอร์

00 0000000000 000000 00 [View document](#)

សាខាអង់គ្លេស នគរបាល ភ្នំពេញ | សាខាអង់គ្លេស ភ្នំពេញ

๑๒๓-๒๕๔๗๙๓๓ ๑๒๓-๒๕๔๗๙๓๓

00000000 0000000000000000 00000000

សំណង់របស់ខ្លួន និងការរៀបចំប្រព័ន្ធឌីជីថល នៃក្រសួងពេទ្យ និងក្រសួងសំគាល់សំណង់

ประทีกที่ 4 ห้องเรียนภาษาไทย โรงเรียนบ้านบึงตัน

00000000 00000 0000 00000000 00000000

00000000 00000000 00000000 00000000

0 00000000 00000000 —————

ประโยชน์ที่ 5

จังหวัดเชียงใหม่ ๖

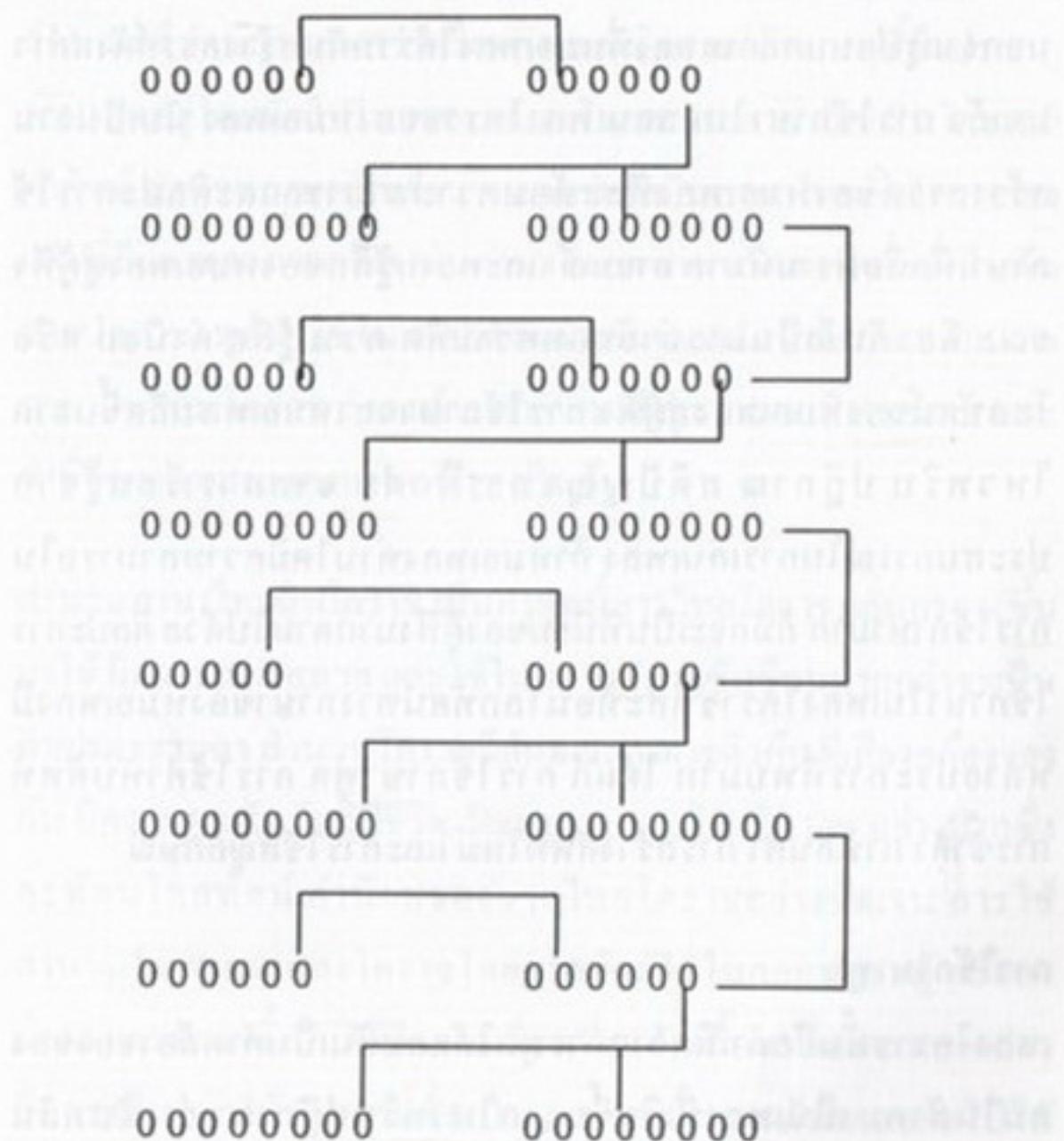
000000000 0

3) ใช้รูปแบบของกลอนสุภาษี หรือแต่งเนื้อร้องให้เข้ากับทำนองเพลงสูกทุ่งหรือเพลงไทยเดิมที่มีอยู่แล้วให้ลงจังหวะดนตรีด้วยย่างเข่น เพลงสาวเมืองโข ของหมาเพลงกาน่าหัว โขคชัย

ต่องลอกหมายความสายลม	ชื่นชมเสียงเพลงสดใส
ฝ่ากเสียงบรรเลงเป็นเพลงลอกไก่ จากดวงฤทธิ์ของหลานย่าโน้มอนเพลงบรรเลงลอกหมาย	เป็นสัญญารักสาวเมืองโข
แม่สาวแก้น้ำตึ้งใจมาโขร์	จากหลานย่าโน้มเมืองราชสีมา
ดวงใจนอบให้เฝ่น	ต่างแคนชาวีร์ชวนฯ
สิงศักดิ์สิทธิ์สุดในโถกฯ	จะตามรักษาแฟ่นแฟ่นที่แสนดี
เดือนลอกหมายความสายลม	รื่นรมย์เสียงเพลงสุขี
อย่าคืนคืนวันสัมพันธ์ในครี	เป็นเดือนเป็นปีไม่มีลืมเลอ

(ฉบับบันทึกเสียงเพลงโกรราชซึ่งกำปั่น บ้านแท่น)

เจชินเป็นแผนผังคำประพันธ์ได้ดังนี้



3.1.3 หมวดเพลงกับการใช้ภาษาในกลอนเพลงโคราช

นอกจากรูปแบบกลอนเพลงที่หมวดเพลงได้ร่วมกันสร้างสรรค์ดังกล่าว มาแล้ว การใช้ภาษาในกลอนเพลงโคราชของหมวดเพลง นับเป็นงาน สร้างสรรค์ของหมวดเพลงที่สะท้อนความสามารถและศิลปะการใช้ภาษาเพื่อสื่อความหมาย อารมณ์ และความรู้สึกของหมวดเพลงสู่ผู้ฟัง ขณะเดียวกันก็เป็นการถ่ายทอดความคิด ความรู้สึก ค่านิยม หรือ โลก관ศน์ของหมวดเพลงสู่ผู้ฟัง การใช้ภาษาของหมวดเพลงเกิดขึ้นจาก "ไหวทริน ปฏิภพ สดีปัญญา" การฝึกฝน จากการเรียนรู้จาก ประสบการณ์ในการเล่นเพลง ด้านหมวดเพลงท่านไม่มีความสามารถในการใช้ภาษามาก ก็มักจะเป็นที่นิยมของผู้ฟังมากตามไปด้วย ศิลปะการใช้ภาษาในเพลงโคราชที่สะท้อนโลกทัศน์ทางภาษาของหมวดเพลงมี หลากหลายรูปแบบมาก ได้แก่ การใช้ภาษาพูด การใช้คำทับศัพท์ การซ้ำคำ การเล่นคำ การสร้างศัพท์ใหม่ และการใช้สัญลักษณ์"

การใช้ภาษาพูด

เพลงโคราชนี้ถือกำเนิดจากการพูดโดยต่อหน้ากันเป็นคำคล้องจองของ คนในสังคม เป็นเพลงที่เกิดขึ้นจาก "ไหวทรินปฏิภพ" อายุต้นพัน ทันที่โคลงนี้ได้มีการประเครื่องมาก่อนล่วงหน้า กล่าวคือ เมื่อชาวบ้าน 2 คนมาพบกันก็ทักทายกัน ฝ่ายหนึ่งพูดมาเป็นกลอนเพลงอีกฝ่ายก็แก้ กลับไปทันที ความสนุกสนานของการเล่นเพลงจึงอยู่ที่ร้องแก้กัน หมายถึงการร้องโดยต่อหน้ากัน ความจับใจ ความใหม่สุดของ

เนื้อความ และการใช้ภาษาที่เกิดขึ้นด้วยไห้วพรินปฎิภาณจึงเป็นลักษณะที่สำคัญประการหนึ่งของเพลงโคราช ด้วยเหตุนี้จึงปรากฏภาษาพูดอยู่โคลนหัวไปในกลอนเพลง โดยเฉพาะภาษาไทยดั้นโคราชนี้ คำศัพท์ สำนวนภาษาเป็นจำนวนมากทั้งที่เป็นภาษาไทยดั้นโคราชเอง และที่ยืมมาจากภาษาอื่น เช่นภาษาไทยกลาง หรือภาษาลาว เป็นต้น การนำภาษาพูดมาใช้ในเพลงดังกล่าวมีหลายลักษณะ เช่น สำนวนภาษาไทยดั้นโคราช คำลงท้าย คำเลีบันเสียงธรรมชาติ คำหานาน และคำที่มีความหมายสองແร่สองจ่าน เป็นต้น

สำนวนภาษาไทยดั้นโคราช เป็นคำพูดที่ชาวไทยโคราชกลั่นกรอง ขึ้นมาใช้มีความสละสลวย และใช้ในความหมายซับซ้อนมากกว่าจะเป็นคำพสมธรรมชาติ สำนวนโคราชนี้ลักษณะเฉพาะตัวคือ มีเสียงคัดองของกัน มีความผูกพันกับวิถีชีวิต วัฒนธรรมชาวไทยโคราชอย่างซัคเจน การใช้สำนวนในกลอนเพลงโคราชโคลนมากนิยมใช้ในกลอนกระทู้ หรือลงปลาช่อน และบางครั้งก็มีได้มีความเกี่ยวเนื่องกับเนื้อหาที่หม้อเพลงกล่าวถึง แต่เป็นการใช้สำนวนเพื่อเป็นแนวทางในการศั้นเพลงต่อไปได้ เช่นกลอนลงปลาช่อนหม้อเพลงคำวน จักราช

เห็นอ่อนห่นนวนกันหน้าว ปลาร้าเเน่เมี๊หนອນ
ถ้าผู้ชายคนไหนเล่นกี๊สุนทร คนนี้มันกี๊สนุก
คาดผ่าถงซังทางตอน กี๊คูออย่างพระเวสสันดร กล้าทานเมี๊
กล้าทานถูก

สุนทรกี๊มีนமเลนเลน ไม่กล้าให้ทาน..เลย

(แบบบันทึกเสียงการเด่นเพลง โคราชคพะคำชวง งานเหนือ)

คำลงท้าย ภาษาไทยถิ่น โคราช มีการใช้คำลงท้ายคำหยุดที่มีลักษณะ
เฉพาะตัวทั้งในประทัยคนอกเล่า ประทัยคปฏิเสธ หรือประทัยคคำถาน
เช่น นี หมายถึง ด้วยหรือ, ดา หมายถึง ด้วย, ดอกนา หมายถึง
หรอกรน, จັກແຫດลວ หมายถึง "ไม่รู้ หม้อเพลงนิยมใช้คำลงท้ายคำหยุด
ซึ่งปรากฏอยู่เป็นจำนวนมากในกลอนเพลง โคราชของหม้อเพลง เช่น
กลอนเพลงของหม้อเพลงทองสุข กำปัง

กี๊วันนีนະแม่ขอบตาม เค้าก็มา กันหลาย โขน ดอกนาพีนอง
เอ๊..ดอกเดหนลายญาติ

แต่พีนองคน โนบรรณ ชอบฟังเพลง โคราช นางกลอนกี๊ดีมี
ประทัยชน์คอก หังกันได้หลายอย่าง

"ไม่คูແน่นคูหนนา ชื้อขาขังคูนัดฤ คน โนบรรณ ชอบเพลง โคราช
สาวนุ่มนุ่มชอบคูหนัง จะเล่าพีนอง ไม่เชื่อแล้วก็ม่อง..คูเนอ

“ไม่คีบคีจ่า เหนือนดักปลาคีจัน บางคนเห็นหนังกอคูนกัน
อยู่ในจอก็คีใจ

แต่เพลกวันนี้จะแสดง จนสุดพิชิตว่าสุดที่ จะคีได้

เดียวเพลงรุ่นเด่าจะเบย่าให้คูอย่างค่าวนไป...เมื่อ

(ແດນບັນທຶກເສີ່ງຕໍ່ຮັບເພັດໂຄຣະຫຸດທີ 1)

คำເລືອນເສີ່ງຫຣມ່າດີ ເຊັ່ນ ກາຣໃຊ້ຄໍາຫວີ້ອໍາທໍາເສີ່ງເລືອນເສີ່ງຫຣມ່າດີ ເຊັ່ນເລືອນເສີ່ງສັດວິຕ່າງໆ ມີຫວີ້ອໍາເສີ່ງນ້ຳໄຟລ ພົນມາກໃນຂັ້ນຕອນຂອງ ກາຣເລີ່ນເພັດໝາດໝາດີ ມີຫວີ້ອໍາທໍ່ໜ້າເພັດທັ້ງສອງຝ່າຍເລີ່ນ ເພັດປີຣິກຢາແດວກີ່ຈະເປັນເພັດເກີ້ວສັບກັນທັ້ງສອງຝ່າຍ ຈາກນັ້ນຝ່າຍ ຂ້າຍຈະເຮັນວ່າເພັດທີ່ມີເນື້ອຫາຊັກຊວນຝ່າຍຫຼູງໄປໝານກ່ານໄມ້ດ້ວຍກັນ ຈຶ່ງທັ້ງສອງຈະພຽບພະນາຄົງຄວາມຈານຂອງຫຣມ່າດີທີ່ໄດ້ພົບເຫັນອອກນາ ເປັນເພັດ ເຮັດວຽກວ່າເພັດໝາດໝາດີໄມ້ ມີຫວີ້ອໍາເພັດໝາດໝາດີ ນອກຈາກນີ້ ຂັ້ນພົບຄໍາເລືອນເສີ່ງຫຣມ່າດີໃນຂັ້ນຕອນກາຣເລີ່ນເພັດເກີ້ວແກນຈາກ ອີກດ້ວຍ ກາຣໃຊ້ຄໍາເລືອນເສີ່ງຫຣມ່າດີເປັນກາຣສ້າງຄວາມໄປເຮົາ ແລະ ເປັນກາຣສ້າງກາພພອນໄປພວກມັນ ຕ້ວອຍ່າງເຊັ່ນ ເພັດເກີ້ວແກນຈາກ ຂອງໜ້າເພັດກໍາປັ້ນ ບ້ານແຫ່ນ

นาทำให้นี่ปั่น គอกเนอหันเห គอกนาด้ำยวงนา ด้ำยวงເອຍ ເຮ
ຮອນ

ທີ່ນີ້ຈະໄດ້ບຸກພັງ ນາງເອຍຄົງຄອນ ນີ້ໄດ້ຂຶນແຕ່ຈັກຈັ້ນ ຜິດເອີ່ມເຮໄຮ
ເສື່ອງເຮໄຮຮອງ~~ຫວິງຫວິງ~~ ແມ່ຂອດຫຼູງຈະນາຮ້າງ ບຸນູກຸສົດພົດທີ່
ສ້າງ ທໍານາດີກລັບນາຮ້າຍ ນາດີກລັບນາຮ້າຍ ເສີຍແຮງທີ່ຮັກໄນ່ຄວາມເຫຍ
ຈະນາຄອນ ແດ້ວນມາຮ້ອ

ເສື່ອງເຮໄຮຮອງ~~ຮິງຮິງ~~ ~~ຫວິງຫວິງຮິງຮິງ~~ ~~ຫວິງຫວິງຮິງຮິງ~~ ~~ຮິງຮິງຮິງຮິງ~~ ~~ຮິງຮິງຮິງຮິງ~~
ຈັນທີ່ກ່ຽວຮັງແຮງ "ໄນ່ກັນຮູ່ໄນ່ກັນແຈ້ງ ແມ່ເວນາງນາງນາຮ້າງເຮາ
ວ່າເຮເອັບ ເຈົາເຮໄຮ ເຈົາຮອງໄປ ໄຍເດຳ
ຫວິອຂອດມິ່ງເຂາທີ່ຂັງ ຕັດຫວັງໄຍ ຮູ່ອ
(ແດນບັນທຶກເສື່ອງຕໍ່ວັນເພັນໂຄຣາຊຸດທີ່ 2)

ຄໍາຫຍານ ໃນທີ່ນີ້ຄົດຄໍາທີ່ມີຄວາມໝາຍໄປໃນທາງໄນ່ສຸກາພ ສ່ວນໃຫ້ຢູ່ເປັນ
ຄໍາທີ່ກ່ລ່ວຄົງເຮືອງເພດໂຄບໂຮງ ຈຶ່ງໄນ່ເໝາະສົມທີ່ຈະໃຊ້ຄໍາປະປະເການນີ້ກັນ
ຜູ້ໃຫ້ຢູ່ ມີຜູ້ໃຫ້ຢູ່ຈັກຄຸນເຄຍກັນ ຄໍາຫຍານເປັນຄໍາທີ່ເຂັ້ມວູ້ກັນກາລເທະ
ເປັນສໍາຄັງ ນາງຄັ້ງໃຊ້ໄດ້ ນາງຄັ້ງກໍໃຊ້ໄນ່ໄດ້ ເປັນທີ່ນໍາສັງເກດວ່າ ໃນການ
ເລັ່ນເພັນໜ້າໂພດງ່າຍນັກໃຊ້ຄໍາຫຍານນາກກວ່າໜ້າໂພດງ່າຍຊື່ນັກຈະ
ເລື່ອງໄປໃຊ້ຄໍາທີ່ພ້ອງເສື່ອງ ມີຄໍາທີ່ສາມາດສ້ອແຫນໄດ້ ແລະ ຊ້າ
ໜ້າໂພດງ່າຍວ່າເພັນທີ່ນີ້ຄໍາຫຍານນາກ ຜ້າຍຫຼູງກໍອາຈະຫາກາງເລື່ອງ
ໂຄບປຶ້ມເຮືອງວ່າກັນໄປເລີຍ ດັ່ງຕົວອໍານຸ່າງການວ່າເພັນໄດ້ຕອບກັນຮະຫວ່າງ

អនុមេដល់ជាយត្តគុណ ឯករាជ កំបងអនុមេដល់អធិុង សូនទវ ប៉ានុក

สำนักงาน จักราช

คิดคุเป็น ใจจะไม่ห่วงอาศัยรัชชีวจันบังหรือใจเยอ

ปี๘อีพวกมีรูเขี่ยวนี่เชิงมันจะเห่อ มาเล่นกี๊ดวนวันนี่ไม่มีรายชื่อรายแข็ง

วันนี้มาเด่นกันกะหล่อน ฉันก็คันญูปันไฟใหม້ນີ້ນູ ຍຸກອກ
ຢູ່ແຫດງ່າຍແຕ່ນາງກີ່ອຍ່າກຮອງນ້ອງເອຂດເລີນ ອຸເສ່ວ່ອ

ตะเกียงแจ้งເອຍກີ່ຈຸດ ດ້ວຍມາຈັກແດ້ວກີ່ຈຽ ແຕ່ໄອ້ຄວນກະຫຼາກ
ດ້ານນ້ອງຈຽງພຶກີ່ຈຽງ

ເສີ່ງວ່າຄົມບູນໄຈຈະ "ໄມ່ອາສຍຽນເຂົ້າວິວ ອັນນີ້ມັນເກື່ຂວາ ອະໄຈຫຼຸງ
ໄອັພວກນີ້ຢູ່ເຂົ້າວິວຂາດຜູ້ໜາຍໄປນອນແຫຍ່ຈະນີ້ປະໂຍບັນສົມບັດ
ອະໄຈ ເພວ

សូន្យប័ណ្ណ

เสียงว่าขาดผู้ชายไปหยอด จะมีประโยชน์นี้ว่าสมบัติเชย
อะไร์เบก

อีเวลา ก็จะเข้าศึกษา นี่จิว่า กันงานงาน หรือจิว่า ยังไง เล่าเชื้อ เอา ลองคุยกัน กะหนิง แต่พอนั้น ได้ก้าไว้ รู้สึก

เป็นคนดีแล้วหนา อข่าค้านເອຍພານແມ່ຍາຍຄ່າ ພອດາງໄວ້ໄດ້ປ່າ
ກຮະເຕີ້ກຮະທ່າຍຫັ້ງຫ້າຍຄອນ

กระต่ายซังเข้าข้อ con 'ไม่เห็นสูนท์' ไม่ใช่คืนนี้ยังมองด้วยอิทธิพลของ

แต่คืนนี้พ่อคน爽ๆ ฉันก็เลขเป็นทุกชีวิ หม้อเพียงผู้เดียวนี่
น้อข้าปัญญา ใครใครก็ทราบไปหมดทุกสิ่ง

ไอ้แก่ว่ารู้เขี่ยวนี้ถ้าผู้ชายไม่แหย่ก็ไม่มีประทีชน์ จักว่าจะปด
อะไรหูยัง

ลองเล่าถูกมาเดอะ ไอ้หน้ากระรอกมึงออกจากอะไร... เออ

(เดบบันทึกเสียงการเล่นเพลงโคราชคณะล้ำทาง งานเหนือ)

คำที่มีความหมายสองแง่สองจوان ในที่นี่หมายถึงคำที่มีความหมายไป
ในเรื่องเพศนั่นเอง อาจจะกล่าวถึงโดยใช้การกล่าวเล่นๆ เช่น เปลี่ยน
เสียงกระหรือพหัญชนะ หรือใช้คำพวน หรือใช้สัญลักษณ์ที่มีนัยส่อให้
นึกถึงความหมายอันแท้จริง เพื่อให้เกิดความสนุกสนาน หรือเพื่อ
คลายความตึงเครียด การซ่อนเร้นความหมายโดยคำที่มีความหมาย
สองแง่สองจوانนี้พบอยู่ทั่วไปในเพลงพื้นบ้านแทนทุกชนิด ตัวอย่าง
ที่พบในเพลงโคราช เช่นกลอนเพลงของหม้อเพลงใหญ่ เมืองคง

เขาว่า ตาเพ่า ถุงย่านยา เอี้ยแกม่า คอกนางงามเอย กะไครเออ
จะเด่านอกตามตกเสียให้รู้ เสมอ ไม่แม่น ไครสั้นคอกเนอไคร
ย้า

เหมือนอย่างหมาน้ำน้าโโคกเศษะ โงกหลุนซึ่ง คือ “ไอ้ไข่” ก็
นพีที่เบศขาหลุนข้าว ไม่ใช่ก็จะพาห้องเชิงหลุนเขี่ยวนา..หลุนเขี่ยว

จะเล่าบอกแม่คิวโกง แม่คือหงส์คือกา คนเราเข้าวัชรา ข้า
กีดแก่เดี่ยวคือกัน

ไม่หนานหนานหนานหนาน ยังหาว่าอุงช้านจันชานชาน
ชิงแครคร้อนชิงน่าไสหือคแม่นื้อเอ็น..เย็น

(แบบบันทึกเสียงเพลงโคราช ม้วนที่ 1)

การใช้คำทับศัพท์ คำศัพท์ภาษาโคราชมี 2 ลักษณะ ได้แก่ คำศัพท์ที่ใช้ร่วมกับภาษาไทยกลาง และคำศัพท์เฉพาะของภาษาไทยดั้นโคราช คำศัพท์ที่ใช้ร่วมกับภาษาไทยกลาง นักเป็นการขึ้นคำในภาษาอื่นมาใช้ในภาษาไทย ในลักษณะของการขึ้นคำแบบทับศัพท์ลักษณะเช่นนี้มีปรากฏในการใช้ภาษาไทยทั่วไป ลักษณะของการใช้คำทับศัพทนั้นจะออกเสียงไม่เหมือนเจ้าของภาษา ทั้งนี้ เพราะส่วนมากเราถ่ายค่าตรงตามตัวอักษรแล้วออกเสียงตัวอักษรตามอักษรวิธีของไทย คือคำใดเป็นพัญชนะเสียงสูง เราถูก็ออกเสียงสูงตามนั้น หรือถ้าเป็นอักษรสูงหรือกลางนำอักษรต่ำเดี่ยว เราถูก็ออกเสียงตามตัวอักษรที่นำ และการถ่ายเสียง บางคำก็ต้องตกแต่งเพิ่มเติมเพื่อให้ออกเสียงสะกดตามแบบไทยกลาง ดังนั้น เสียงจึงต้องต่างไปบ้างเป็นธรรมชาติ คำทับศัพท์ที่ปรากฏในการเด่นเพลงโคราช นอกจากจะเป็นการทับศัพท์ตามเสียงที่ได้ขึ้นโดยปรับสำเนียงเป็นแบบไทยภาคกลางแล้ว ซึ่งปรับให้เป็นสำเนียงไทยโคราชอีกด้วย เช่น คำอักษรต่ำเสียงตรี จะเพี้ยนเป็นเสียงโท เซ่น เท้า เป็น เท่า หรือ อก เป็น หนัก เป็นต้น หรือคำ

อักษรสูง อักษรกลาง คำตายเสียงสันจะเพี้ยนวรรณยุกต์ เป็นเสียง หรือ เช่น สด เป็น ชด, ติด เป็น ตีด เป็นต้น นอกจากนี้คำที่ใช้อักษรกลาง เสียงขาว เสียงสามัญ จะเพี้ยนเป็นเสียงจัดว่า เช่น บาน เป็น ป้าน, กิน เป็น กິນ เป็นต้น ส่วนคำศัพท์เฉพาะของภาษาโครงชั้นมีมาก ส่วนมากเป็นคำวิเศษณ์หรือ สำนวนต่าง ๆ เช่น

<u>คำศัพท์</u>	<u>ความหมาย</u>	<u>ตัวอย่างการนำไปใช้</u>
กระจ้อน	เล็ก, แคระ	ผู้ใหญ่ลีบ้ม้ากระจ้อน
ก่วง	กระซ่าง, สดใส	ເຫັນໜີ້ດູ້ນ້າໃສກ່ວງ
เข่าแพะ	ข้าวต้มชนิดหนึ่ง	ขາມອດຕ้องกินเข่าแพะ
ชาบทី	ถ้าหากว่า	ชาบทີນອອງລືມໃຫຍ່ຄົນເຫຼຳ

การนำคำศัพทนามาใช้ในกลอนเพลงของหมอดเพลงโครง สะท้อนให้เห็น โลกทัศน์ของหมอดเพลง ดังตัวอย่างกลอนเพลงของหมอดเพลง รำไพ้หัวรถไฟ

เสียงถุงใหญ่แกบออกว่า ชิ่งแคลคร้อนชิ่งน่าเออ ໄສຫຍືດ គอกเนอว่าແມ່เนื້ອ ແກລະนาໃຫຍ່ນາ..ແກລະເນອເຍືນເຍືນ

พอເພົ່າຂະແရແກ່ຈຽກີ່ສຸດແທ້ມັນຈະເປັນເນອໄມ່ແມ່ນຈະວ່າຫ່ວງ ກີ່ໃຫຍ່ເອຍໃຫຍ່

‘ໄມ່ເປັນກວດເປັນສັດ ມັນໄມ້ປ່າຍັງເປັນແປ້ວ ສັງຫາມັນແກ່ແລ້ວ ສາຮະປິຈະເປັນໄປ ປິຈະເປັນໄປ ແຕ່ໄມ່ແມ່ນວ່າເປັນດາຍນໍາ..ເອົ້າເປັນເປັນ

ช่างนันถะะ คนเพ่าແດ້ວහລັງກີ່ທິ່ນອນ ໄນຕ້ອງຈ່ວງຕ້ອງຫງາມ
ຮຽນຄາກືຄາມນັ້ນຕ້ອງເພົ່າ ພ່ອຫນຸ່ມຄະນອງໄນ໌ຕ້ອງວິຈີ
ໄນ໌ພູດແຍ່ແຍ່ຂອນຍອນ ຕອນແຄຣອນຂຶ່ງຢືນຢັດ
ສ້າງຫາກໃຫ້ມັນຂະຫຍຸດກີ່ຈັບຍັດຕູ້ເຂັ້ນ..ເຢືນ
(ແບບນັນທຶກເສີຍຕໍ່ຮັບເພັດໂຄຣາຊນັ້ນທີ 1)

ໜາພ່າຫຼຸດ ໄສຫຍືດ ແປລວ່າ ນໍາຂະແໜງ
ສາຮະປີ ແປລວ່າ ສາຮພັດ ນາກມາຍຫລາຍອ່າງ
ຈີດ ແປລວ່າ ຈຸນງ ສົງສ້າຍ
ຂະຫຍຸດ ແປລວ່າ ຫດຕັວ

ກາຮ້າຄໍາ ດັກຍະບະຂອງກາຮ້າຄໍາ ອ້າຄວາມ ເປັນເອກດັກຍັນທີ່ພົບໄດ້ໃນ
ເພັດທີ່ນັ້ນບ້ານທຸກປະເທດ ກາຮ້າຄໍາອາຈເປັນການເນັ້ນຫຼືອໜ້າໃຫ້ເຫັນ
ຄວາມສໍາຄັญ ຢີ້ອຄວາມໝາຍຂອງຄໍາດັກດ່າວ ຢີ້ອເປັນກາຮ້າເພື່ອໃຫ້
ເວລາໃນການຄືດກລອນດັນກລອນສົດ ໂດຍຕອບກັນ ຢີ້ອອາຈເປັນກາຮ້າເພື່ອ
ເພີ່ມຈັງຫວະໃນການວ່າເພັດ ເຊັ່ນ ກາຮ້າຄໍາເພື່ອເນັ້ນຄວາມສໍາຄັญ ຢີ້ອ
ຄວາມໝາຍ ເປັນກາຮ້າໃຫ້ຜູ້ພິງຮູ້ສຶກ ແລະ ໃຫ້ຄວາມສໍາຄັญກັບຄໍາ ຖ້າ ນັ້ນ
ຕ້ວອຍ່າງເຊັ່ນ ກລອນດັນເພັດຂອງໝາຍເພັດໃໝ່ ເມືອງຄົງ

อิตอนเจ็บเขี่ยวคือจิหาขากจริงแล้วแม่นืดออกงาน Jerome เช่น
เช่น

ไกรกีย่อน ดอกเนอ รู้เห็นพี่ไม่คิดย่าข่า ดอกเนอชี้ชี้

(แบบบันทึกเสียงคำรับเพลงโคราชชุดที่ 1)

บางครั้งการซ้ำคำ หรือซ้ำความเพื่อถ่วงเวลาในการคิดค้นกลอนสค
พน ได้ในเวลาที่หมອเพลงคิดกลอนเพลง ไม่ทันหรือโคนหมອเพลง
ฝ่ายตรงข้ามบัดจังหวะในระหว่างว่ากลอนเพลง บางครั้งอาจใช้การพูด
แทรกแก้ปัญหาเฉพาะหน้า หรือบางครั้งอาจจะว่าเพลงลงปลาช ไปเลข
ก็ได้ ออย่างไรก็ตาม หมອเพลงส่วนมากจะใช้วิธีซ้ำคำ ได้แก่คำสุดท้าย
ที่ว่าเพลงค้างไว้นั้น ส่วนการซ้ำความเพื่อเพิ่มจังหวะในการว่าเพลง
เห็น ได้ชัดในกลอนกระหึ้ง เนื่องจากกลอนกระหึ้งหมອเพลงมักจะค้น
เป็นเพลงให้มีจังหวะที่สามารถร้องได้ จึงจำเป็นที่ต้องมีการซ้ำเพื่อเพิ่ม
จังหวะในกรณีที่ต้นเพลงจนไม่สามารถรักษาจังหวะให้สม่ำเสมอ ได้
ตัวอย่างเช่น กลอนกระหึ้งของหมອเพลงรำไฟ หัวรถไฟ

ไปเปิดคุประดูใหญู ขังเห็น ໄลประดูหย้อน ปีบันช่างกดอ้อน
ต้อน ปานเนื้อขัดตู้เช่น

ขัดตู้เช่น แล้วจะเด่าพ่อ โคนยงคันจะเปิดประดู ชี

(แบบบันทึกเสียงคำรับเพลงโคราชชุดที่ 1)

การเล่นคำ นอกจากการซ้ำคำ ซ้ำความซึ่งพนไได้มากในการเล่นเพลง แล้ว การเล่นคำเป็นศิลปะการใช้ภาษาอีกอย่างหนึ่งที่หมօเพลงนิยมใช้ เพื่อเรียกร้องความสนใจจากผู้ฟัง การเล่นคำที่เด่นชัด ไได้แก่ การเล่น สัมผัส หรือการเล่นความหมายของคำ เป็นต้น

การเล่นสัมผัส เป็นลักษณะที่เด่นชัดของเพลง โคราชซึ่งหมօเพลง พาขามเล่นสัมผัสในแพรవรา บางครั้งมีการเล่นสัมผัสพับซูชันะ ตลอดทั้งกลอน เรียกว่า “กลอนเล่นอักษร” บางครั้งมีสัมผัสเป็นคู่ ๆ หรือเป็นกลุ่ม สัมผัสที่ปรากวินเพลง ไได้แก่ สัมผัสอักษรหรือสัมผัส พับซูชันะ ซึ่งหมายถึงคำที่มีพับซูชันะตันตัวเดียวกัน หรือมีเสียงใกล้ เคียงกันแต่ไม่สรระต่างกัน และ สัมผัสสระ ซึ่งหมายถึงคำที่มีสระ ตัวเดียวกัน ตัวอย่างเช่น สัมผัสพับซูชันะ ล ในกลอนกระทู้ ของ หมօเพลงไหญ เมืองคง

จะโดยละเอียดเมื่อเรียนทองละเลง จะวังจะเวงละล้าละลัง กะ เทินจะล้าน้ำตาจะหลัง กะพ้อไได้กูบซักมือละลอน กูบซักมือละลอน พี่ ห่วงหล่อนละล้าละลัง เมื่อเรียนหั้งษายเคยสั่ง ลาหาน

(ไหญ เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์)

เพลงที่นิยมเล่นสัมผัสพับซูชันะมาก ๆ หรือบางครั้งเรียกว่า เพลงเล่น อักษร มักเป็นเพลงครูที่หมօเพลงจะต้องห้องจำเพื่อใช้ในการ

ผู้คัดนักล่อนให้มีสัมผัสพื้นฐาน ตัวอักษร เช่น เพลงเล่นอักษรควบก้ำมือ- กระ- ของหม้อเพลิงแสง สมชิด

ภายในกรง ดอกเนอเจยกรง รักแม่ใจกรง ดอกเนอทวีนา เอี้ยน
น้องเอย กีบั้งเจยกรง

ฉันนี่คิด ดอกเนอขอคล่อง ตามหาโถมกรู ป่านนั้นก็เจยกรุ่น
เจยกรุ่น เดินตะกรูบ เอยตะกรับ ตีกรับ เอยตะกร้า เดินตะกรูบ
เอยตะกรับ ตีกรับ เอยตะกร้า

ข้ากรวดในตะกร้า เหวี่ยงกรามนกดกรุ่น กรามนกดกรุ่น ไ้อ້ห่านก
ตระกรุ่นมันก็ทำเชิงตะกละ ตะกราม

พี่ลงกรีกหลังกรอง ปลาในกล่องหลังกร้า รักแม่ใจกรงจน
หลังกราม เหนื่อนชาในกรงยังหลังกรอก

ใจข้าโกรธ ข้าเกรี้ยว นีกอยา กจะเคี้ยว ก็คากรือก
นกดกรุ่น กินปลากริ่น ก้างคาก ราม

(ແບນບັນທຶກເສື່ອງຕໍາຮັບພັດໂຄຣະຫຸດທີ 2)

การเล่นความหมายของคำ ความหมายของคำ ในที่นี่มีทั้งความหมาย
ต่างกัน เช่น 'ໄກດ-ໄກດ' และคำที่มีความหมายໄກດ้วยกัน ซึ่งพบใน
กลอนเพลงเป็นจำนวนมาก ตัวอย่างเช่น

‘ไม่รู้ค้ารุ่นดู’ ไม่รู้แบบรู้เหมือน
ทางแห่งความทางเดียว เป็นทางเรียนทางชาชีวะ
จะกินเนื้อกินอื่น หรือกินเล่นกินอ่อน
ไม่บ่ำช้ำบ่ำบนบน ที่ก้อหากเห็นออยู่บ่อบอข เป็นต้น

การใช้ภาษาสัญลักษณ์ “ได้แก่” การใช้คำเพื่อเปรียบเทียบ หรือ การสร้างภาพขึ้นในความคิดของผู้ฟังสัญลักษณ์ที่ใช้มักเป็นคำที่หนอนเพลง กับผู้ฟังมีความเข้าใจตรงกัน เช่น การใช้สัญลักษณ์เพื่อกล่าวถึงสิ่งใด สิ่งหนึ่ง เป็นการสร้างภาพให้ผู้ฟังเกิดจินตนาการ เพราะในบางครั้ง บางเรื่องถ้ากล่าวอ้อมมาตรง ๆ ก็คุณเป็นเรื่องธรรมชาติ การใช้สัญลักษณ์ จึงเป็นการคงคุณความสนใจผู้ฟัง ได้มาก สัญลักษณ์ที่ใช้ในเพลงมี หลากหลายลักษณะ เช่น สัญลักษณ์แทนเพศ สัญลักษณ์แทนกิริยาอาการ ต่าง ๆ เป็นต้น ตัวอย่างเช่น กลอนเพลงของหมาเพลงนาน้อย บ้านดูน ซึ่งกล่าวถึงเรื่องเพศ

เอ้อ ก็ได้มียนาเดียว แหลมนางามนา ซักกี่กระดองแล้ว
ฉัน ไม่บ่อกซื่อ ก็มีคนเดียว ทำนาอยู่บ้านฉัน ฉัน ไม่เล่าเกี่ยว
เกี่ยวไปลະแม่กระดองแหลกเนอละแม่กระดองเลน
ไม่กะซักกี๊ดูน นี่ก็ได้หนั่นนีกระดอง สำแกมนีกระดอง
ของหอง ฉันจะดองให้บุนกระเด็น จะเล่าแม่គวงละ ไม่แม่นแต่กะดีน
กะแคร์

โอบกเคะ ไม่เข้านี่ ไม่เข้า ไม่ของ น้อม ไม่เคลย์มีเมียสอง จะปด
ไครกี้ยัง ไม่เคลย์

แต่ เด่า คำวังอญี่ ได้กระเบน ก็ ไม่ได้เห็น ทุกที่เลย
เด้าเล่า ว่า กระดองร้าว ร้าว คือ เค้าจูอาเดลงมาหลายที..แล้ว
(ถนนบันทึกเสียงการเด่นเพลง โคราชคนະคำวัง งานเหนนือ)

การใช้สัญลักษณ์ในลักษณะ เปรียบเทียบแทนสิ่งหนึ่ง ด้วยอีกสิ่งหนึ่ง
หรือการใช้ความเปรียบเทียบนอกจากจะแสดงถึงความสามารถในการ
ใช้ภาษาอันคมคายแล้ว ยังเป็นการสื่อความเพื่อเน้นความหมายให้
เด่นชัดขึ้นอีกด้วย ตัวอย่างเช่นกลอนเพลงท่อนหนังสือของเพลงลายตาม
ใกล้ส่วนก่อนลงเวทีของหนอมเพลงใหญ่ เมืองคง คล้ายดังจะนักกว่า
เพลงโคราชจะไม่มีวันสูญไป ดังนี้

ไก่เอียอ่าย่าเพ่อขัน ตะวันเอียอ่าย่าเพ่อขัน
ขันแล้วไห้กับลับลงคืน สงสารໃหญ่าอ่ากอกง
พีน้องมาทั้งหมด ช่วยไปปกคละวันลง
ฉันไม่ได้จั้นจูกปลาไหลงมาหลายวัน แล้ว

(ใหญ่ เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์)

3.2 โลกทัศน์ของชาวไทยโคราชจากเนื้อหากลอนเพลงโคราช
โลกทัศน์ของชาวไทยโคราชที่ปรากฏในเนื้อหาของกลอนเพลงโคราช
สามารถจำแนกความที่นาของเนื้อหาได้ 4 ประเภทดังนี้

3.2.1 โลกทัศน์จากเนื้อหาการสอนเพลงโกรราชที่เป็นเพลงดัน
เพลงโกรราช เป็นเพลงร่องโตตตอบที่ใช้ในวิพิธปฏิกิจกรรมในการดัน
กลอนสต็อก โตตตอบกันของหม้อเพลง โดยจับเอาคำร้องของอีกฝ่ายหนึ่ง
มาแก้กลับเป็นทำนองเก็บข้าพาราสี หรือ ลองภูมิปัญญา ก็ได้ ซึ่งกลอน
เพลงดันนี้จะมีเนื้อหาเกี่ยวข้องกับวัฒนธรรมของชาวไทยโกรราช ซึ่ง
สะท้อนให้เห็นถึง วิถีชีวิต โลกทัศน์และภูมิปัญญาของหม้อเพลงและ
ชาวไทยโกรราชในด้านต่าง ๆ ได้เป็นอย่างดี

อาจกล่าวได้ว่าเพลงโกรราชมีคุณค่าที่สำคัญประการหนึ่งอยู่ที่การร้อง
เล่นเพลงแก้กันด้วย ให้พิธิบปฏิกิจกรรมจึงทำให้เพลงโกรราชได้รับความ
นิยมมากจนถึงปัจจุบัน หม้อเพลงใหญ่ เมืองคง มักจะกล่าวเสมอว่า
หม้อเพลงที่ดีจะต้องมีความรอบรู้และเป็นประชญ์ของชาวบ้าน
สามารถนำสิ่งที่รู้และประสบการณ์มาใช้แก้ปัญหาในการดันเพลง
โตตตอบ ได้ จึงจะเป็น “หม้อเพลงลีอ” ได้ (ใหญ่ เมืองคง, 2540:
สัมภาษณ์) การเล่นเพลงโตตตอบปัจจุบันมักจะเริ่มจากฝ่ายหนึ่งเป็นคน
ตาม และฝ่ายขายเป็นคนตอบร้องแก้กันไปแก้กันมา เรื่องที่ตามก็แล้ว
แต่ว่าจะนึกอะไรได้ในเวลานั้น ดังนั้นหม้อเพลงจะต้องใช้ในพิธิบ
ปฏิกิจกรรมของคนดันเพลง โตตตอบกับฝ่ายตรงข้าม อย่างไรก็ตาม เรื่องที่
ดันเพลง โตตตอบกันมักจะเป็นเรื่องทั่ว ๆ ไปเกี่ยวกับวิถีชีวิต หรือ
วัฒนธรรมของชาวไทยโกรราช ตัวอย่างเช่น

ເພັນດັນໄຕຕອບໃນເຊີງລອງປ່ານຫຼາຍອ່ານວິທະຍາ ບ້ານນຸກ
ກັບຫນອເພັນຫາຍດໍາຄວນ ຈັກຮາຊ

ສູນທຣ ບ້ານນຸກ

ນາລອງຄຸຂກັນຈັກເຮືອງ ນາວ່າເຮືອງຄນົມຄາດ ແລະອ່າວ່ານັກ
ປ່າຊົງແຫລະນາ ດວນເອຍ ມີໂນ ບັນທຶກ

ເສນອໄດ້ຂີນຄໍາພູດ ດຶງວ່າຈະຖຸດ ເອຍຈົດ ກີ່ຕົ້ອນອອງແນວທາງ
ໄນ່ມຸ່ງຫວັງບັນຫອນ

ນນຸ່ຍ່ເຮາກລ່າວໄຟ ຂ້ວ້າຍອຍ່ີ່ທີ່ສັນຄານ ແລະກີ່ໄຟກໍດ້າສະລະ
ທານ ຄືອອງຄໍສມເຕືອງພະວັສສັນຄຣ ສມເຕືອງພະວັສສັນຄຣ ຈະໄຄຈຮ
ສັນໂຄຍໄນ່ໃຊ່ວ່າສັນຄດ ສັນເຄະ

ພວກບັນທຶກເຄົາຄົດທ້ວ່າ ອ່ານື້ນກົກລັວໄຟມີຄົດທັນ ພຣະພູທະເຈົ້າເຂົ້າ
ນິພພານ ພວກຖຸຈົດໄຟມີຄົດດຶງ

ແກ່ນະຄູໄປຄູນາພິສູຈູນກະເໜມອນຫນ່ອໄຟ້ ຂ່ອນເຂົ້າໃຈໄໝນ
ນອມື່ງ

ອ່າທ່າໂສມນມາບ່ນແຕ່ເມື່ອແລຍໄ້ອ້າຫນ້າຄືອນອ ມອ

ດໍາຄວນ ຈັກຮາຊ

ເສີຍງວ່າດວນອ່ານາໂສມນໄປບ່ນແຕ່ເມື່ອແລຍ ໄ້ອ້າຫນ້າຄືອນອມ
ປັນອນອນື່ເຄົາແປລວ່າວະໄຣຫນອ ວ່າກັນກະດວນໄທ້ມັນຄືອນະ
ແມ່ນີ້ມີແຫລມຄືອຫນ່ອໄຟ້

จะข้าวเริ่มาระบุรังระบุรังร่างระบอร อ้วนไอันน้ำคืออนอมอ'ไม่น้ำคุจักกูคืออะ'ไร น้องอย่ากรองไปปละเนอระอารัค ระอาเริง

ตัดผมพึงเป็นพัด 'ไม่เป็นพึงเป็นผินอนอยู่' แกลวนั้นก็มีแต่ผู้หงูง
อยู่' แกลวนี่ฝ่ายชายก็เหมือนเป็นพ่อ

เสียงว่าพิศคุจมูกก็คือหน่อ'ไม้ มันขังลงปลายว่าไอันน้านอนอ'

ปีะปีะปีะปีะจiranตัวผู้ปันหมูตัวเมียให้กู' ใหมนอ มีง

(แบบบันทึกเสียงการเล่นเพลงโคราชคพะคำยัง งานเหนนือ)

กลอนเพลงดังกล่าวสะท้อนโลกทัศน์ของชาวไทยโคราชที่ยกย่องหนอ
เพลงว่าเป็นคนเก่ง เป็นประณีตของชาวบ้าน แต่หนอเพลงที่จะเป็นคน
ดีได้ก็ต้องมีธรรมะ มีความเสียสละ เช่นเดียวกับพระเวสสันดร การเล่น
เพลงโดยดอบที่ทันกันโดยไม่กำหนดคเนื่อร้องนี้ หนอเพลงจะได้แสดง
โลกทัศน์ในเรื่องต่าง ๆ ออกมาอย่างชัดเจน ขึ้งถ้าเป็นหนอเพลงรุ่น
ใหม่ที่ฝึกฝนและมีประสบการณ์เล่นเพลงนานนาน การแก้ปัญหาเฉพาะ
หน้า หรือด้านกลอนจะไม่ติดขัดเรื่อกว่าทันกันทั้งฝ่ายหงูงและฝ่ายชาย
โลกทัศน์จากเนื้อหาถกกลอนเพลงโคราชที่เป็นเพลงคัน มีทั้งโลกทัศน์
ทางธรรม และโลกทัศน์ทางโลก โลกทัศน์ทางธรรม เช่นโลกทัศน์
ทางศาสนาพุทธของหนอเพลงและชาวไทยโคราช ดังนี้

โลกทัศน์ทางศาสนาพุทธ

ได้แก่ โลกทัศน์ที่แสดงถึงความรู้สึกนึกคิด หรือทัศนะที่ชาวไทย โกราชมีต่อตัวเอง และมีต่อสังคมโกราช ส่วนใหญ่มีพื้นฐานมาจาก ความเชื่อทางศาสนา ชาวโกราชส่วนใหญ่นับถือศาสนาพุทธมากกว่า ศาสนาอื่น ใช้หลักพระพุทธศาสนาเป็นแนวทางในการดำรงชีวิต ดังแต่กิจจนตาย วัฒนธรรมของชาวไทยโกราชหลายประการมี ต้นกำเนิดมาจากการเชื่อในพระพุทธศาสนา ดังนั้นจึงปรากฏ โลกทัศน์ที่เกี่ยวเนื่องกับความเชื่อ พิธีกรรม ประเพณีที่เกี่ยวเนื่องกับ พระพุทธศาสนาเป็นจำนวนมากในกลุ่มเพลงโกราช ทั้งประเพณี เกี่ยวกับชีวิต การปักครอง เศรษฐกิจ การศึกษา นันทนาการ เป็นต้น ในที่นี้จะขอยกตัวอย่างกลุ่มเพลงดั้งเดิมส่วนเจ้าพะทีสะห้อน โลกทัศน์ที่เกี่ยวกับพุทธศาสนา ดังตัวอย่างด่อไปนี้

ชาวไทยโกราช นับถือและปฏิบัติตามคำสอนพุทธศาสนาแบบ ชาวน้ำ มีความเชื่อเรื่องกรรม บุญ-บาป การเวียนว่ายตายเกิด ชาตินี้ ชาตินext และนรก สวรรค์ ผลกรรมที่ทำในชาติก่อนย้อมส่งผลต่อชีวิต ในชาตินี้ให้ประสบความสุข ความทุกข์ หลักธรรมทางพุทธศาสนา ประการหนึ่งสอนว่า สังสารนั้นไม่เที่ยงแท้ ย่อมมีแก่ดับไปตามวัย ไม่พึงยึดมั่นถือมั่น ทุกสิ่งเป็นอนิจจัง ดังนั้นจึงควรดำรงตนอยู่ใน ความไม่ประมาท ดังตัวอย่างกลุ่มเพลงของหม้อเพลงมี หลุมข้าว

ໄອ..ຈະຫ້າມຍັງໄຟ ມັນກີ່ໄຟໂຍ່ ແມ່ນອັນຍັງກິ່ງຜູກຄອກນາ້ອງນາ..
ໝາຍໝາດີ

ໝາຍໝາດີ ເຄື່ອນໄຫວ້ໍ່ເພົ່າແຂວແຮພື້ນື່ແກ່ຫາຣາ ໄອຈະຂຶ້ນຈະຫຼວ ມັນກີ່
ໄຟຊ້າໄຟຍ່ວນ

ຈະນາຄນ້ອຍໝາຍໂຫນ່ງ ນາຮາຍຄົງໄຟ່ໜາ ຈະຜັດແປຶງແຕ່ງກາ
ຢາ ມັນກີ່ໄຟ່ນິ່ນໄຟ່ນວລ ຈະຂ້ວຍວຸນໄຟ່ໄໝໝານອ ແມ່ນອເຫັນເຫຼຸດນ່ອ..
ໝາຍໝ້າ

ເໝັນເຂົ້າຮ່າໆໝາຍລານ ແມ່ນຝ່າຕາລ່າໝາຍລອນ ໄອຟິນກີ່ຊັກ
ຈະຫັກລອນ ຈະເຄື່ອງຈະໄຣມັນກີ່ໄຟ່ແຫລກ
ທັງເນື້ອຕ້ວະຮົງກະຮະຈັນ ໄອໜັກສັ່ນຮະອກຮະແກ
ຈະຕົບແຕ່ງໄປຢັງໄຟ່ມັນໝາດເວລາ..ຈານ

(ແດນບັນທຶກເສີຍຕໍ່ຮັບເພັດໂຄຮາຈຸດທີ 1)

ນອກຈາກນີ້ ຄວາມໄຟ່ເຖິງແທ້ຂອງສັງຫຼາດຕັ້ງກຳລ່າວຍັງອາຈສົ່ງຜົດຕ່ອາເຊີ່ພ
ໝາຍເພັດໂຄຍດຽງ ເພຣະເມື່ອໝາຍເພັດມີອາຍຸນາກຂຶ້ນ ຄວາມສາມາດ
ໄໝວພຣິນ ປົງການ ຄວາມຈຳກີ່ເສື່ອມອອຍ ຮ່າໃຫ້ຄວາມນິຍົມຂອງຜູ້ຝຶງເພັດ
ທີ່ມີຕ່ອໝາຍເພັດອາຈດົນ້ອຍດົງໄຟ່ ຕ້ວອຍ່າງເຊັ່ນກລອນເພັດຂອງໝາຍ
ເພັດລໍາຍົງ ຈານເໜືອ ທີ່ວ່າ

ໄອ..ວ່າກະຮົມເອງເປັນພັດງໂຄຣາຈ ດອກເນວ່ານ້ານ ດອກນາ
ໝາດີນາ..ໂມເຮົາ

ແມ່ນບອນເກິ່ງຂອງກາຈແຕ່ພັດງໂຄຣາຈເປັນຂອງເກົ່າ ແລ້ວກີ່ໄຟ່ພາໄນ
ຮູ້ອນກີ່ຈານເອຍໂມເຮົາ

ເຄື່ຂວນນີ້ລໍາຍວົງດ້ານາກເປັນຊ້າຮາຊາກ ຈັນນີ້ແຕ່ວັນປຸດເກນີ້ຂັ້ນ
ວັນຊາດາມນາເຫື້ອນ ທັງຮູປ້ທັງທຽງກີ່ໄກລກີ່ສາວ ທຽງກີ່ໄກລກີ່ສາວ ພັດງ
ກີ່ຂາວໄໝນມີກະສັນຕິ ມີແຕ່ທາງກີ່ໄສກເນັ້ນ..ກີ່ເຊ່ອ

ອາຍຸຈັນແກ່ຈຳກາລ ນ່ອນນັ້ນຢານນ່ອນນີ້ໜໍອນ ສອງດັນເຄື່ອງກົງ
ກີ່ຕົກຄອນ ຈຶ້ກິຄຣເຍອເບາຈະນິຍົນ

ຄນເພົ່າມານັ້ນຝຶງຂວາງເດີນ ອ່ານຳດ່ວນມາແຮງນຸ້ງຂວາງນັ້ນ

ໃຫ້ນອັນແຕ່ຫຼັກກີ່ພິງຄຸນື້ອພັດງລໍາຍວົງ...ເນອ

(ແຄນບັນທຶກເສີ່ງກາຈເລີ່ມພັດງໂຄຣາຈຄະລໍາຍວົງ ຈານເໜີ້ອ)

ເຫັນເຄື່ວົງກັບຄວາມເປັນອນິຈັງ ນອກຈາກຈະເຫັນໄດ້ຈາກເຮື່ອງຂອງສັງຫຼາຍ
ແລ້ວ ຂັງມີກລອນພັດງທີ່ກົດໍາວົງສິ່ງແນວທາງກາຈຕໍ່ານີ້ນີ້ໃຫ້ສອດຄລ້ອງ
ກັບແນວຄີດຕັ້ງກຳລໍາວ ມນຸ່ຍ໌ເຮົາຄວະຈະຂອນຮັບຄວາມປັບປຸງແປ່ງຂອງ
ສັງຫຼາຍແລະສຽງພົ່ງ ຕັດກີເຕີສໃນໃຈຕຸນໃຫ້ໄດ້ ຂະະເຄື່ວົງກັນກີ່ເປັນກາຈ
ກະຕຸ້ນເດືອນໃຫ້ມີຄວາມຫວັງໃນສິ່ງທີ່ອາຈຈະເກີດຂຶ້ນອັນເປັນພົດຂອງຄວາມ
ປັບປຸງແປ່ງນັ້ນ ເຫັນກລອນພັດງຂອງໜານອພັດງໃໝ່ ເມື່ອງຄົງ

ถ้าพูดถึงแนวโลกมนุษย์ จะมีสิ่งสื้นสุด คอกนาอะไรมอ
ถึงไข่จะแตกแรกรุ่นพ่อ ใจก็ยังหนักหน่วง คอกเนอ
รายนี้

ไม่หมายเพาหมายหมก ฟันตกยังหมายเม็ด ขังหาเหลี่ยมตัด
กิเลส ให้ขาดหมดซังไม่มี ถ้าตัดได้จิตใจเราถึงคงไม่มัว ไม่หมอง

ไม่นนีพูดหนนีเรว่า นกคนเหว่าไม่นนีหัวร่าง เดี่ยวหนนีพูดไทย
ช่างเข้าที่ แต่ก่อนเห็นเป็นเช่นนี้เหวย

ไข่ผู้ตกลงโลกไว้อ่ายลึก แต่ก่อนไม่นีกฝืนเลย
เจอ้อขล้ำกีสมเวลาดันใส่ฟัน..ทอง

(ไข่ เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์)

โลกทัศน์ที่เกี่ยวกับศาสนาที่กล่าวมา อาจกล่าวได้ว่าเป็นโลกทัศน์ที่
เป็นเรื่องทางธรรม ในกลอนเหลงคันยังสะท้อนโลกทัศน์ที่เกี่ยวกับ
เรื่องทางโลก อันได้แก่วัฒนธรรมของชาว่าไทยโคราชในด้านอื่น ๆ ด้วย
อย่างเช่น โลกทัศน์เกี่ยวกับสถาบันพระมหากษัตริย์ การปกครอง
เศรษฐกิจ สังคม หรือวัฒนธรรมคนตระ เป็นต้น

โลกทัศน์เกี่ยวกับสถาบันพระมหากษัตริย์
ชาว่าไทยโคราชมักขึ้นแนวทางในการดำเนินชีวิตตามรอยเบื้อง
บุคลบาทของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเช่นเดียวกับคนไทยอื่น ๆ
ตลอดจนมีความจริงรักภักดีต่อสถาบันพระมหากษัตริย์ ชื่นชมและ

ศรัทธาในบุญการมีของท่าน ดังกลอนเพลงของหมອเพลงล้ำคุณ
จักราช

โออ..พอศอสองพันสี่ร้อยแปดสิบเก้า บ้านเมืองเราเกี้ยวจิญมา
ที่นี่ครองราชย์ได้ห้าสิบก้าวพระยา ครองราชย์ห้าสิบก้าว
พระยาอังได่เจริญบ้านเจริญเมือง

พอศอสองพันสี่ร้อยเก้าสิบสาม แม่คนงานเสกสมรส ตุข
สำราญแต่นั้นหมวด สมรุ่งสมเริง เหนืออนั้งปฐกผักเรือ..ปะสมร้าน

พอศอสองพันสี่ร้อยเก้าสิบสี่สร้างศาลาคดีเด็กเขาวชน สร้าง
เขื่อนซึนาทให้ชาติของตน ไม่มีใครจะว่าชาติ

ชาวต่างประเทศก็เทิดทูน เพราะว่าบุญ ท่านมีมาก

ได้สร้างแต่บำรุงหมวด ที่ไหนจะมี...มาร

(ถนนบันทึกเสียงการเล่นเพลงโкорาชคณะล้ำวงศ งานเหนือ)

โลกทัศน์เกี่ยวกับการปกครอง

สังคมโคราชมีค่านิยมที่ยกย่องให้ผู้ชายเป็นใหญ่ เป็นผู้ปกครอง ดัง
กลอนเพลงของหมອเพลงล้ำคุณ จักราช ค่อไปนี้

โออ..คือว่าประเทศนอก ประเทศนอกไม่มีในหลวง ประเทศ
นอกไม่มีกษัตริย์ ประธานาริบคืนนี้เขาเก็บรักว่าเป็นใหญ่

พอครุบกำหนดสี่ปีเค้าก็ปลดตั้งคนใหม่ เป็นได้ทั้งชายเป็นได้
ทั้งหญิง จิต่าความจริงไปเป็นอย่าง

สั่งงานคนเดียวไม่เกี่ยวคนใด ถือว่าใหญ่เป็นประมุข สำนัก
เฝอของบุก ตัดเอาไม่ไปปะมัง เป็นหมูใหญ่มีงอย่าง นาประแมว
ประเทศนอกเขายกย่องผู้หัวผู้เป็นใหญ่ แต่ว่าประเทศไทยผู้
ชาติออกเนอเป็นใหญ่ ครั้นจิให้ผู้หัวผู้เป็นปกครองไป ผันกลัวเป็นหัวอน
ผันกลัวเป็นขาน

ครั้นจิให้ผู้หัวผู้เป็นหัวหน้านำพัฒนา จึ้กไครจิว่า มันดีเหล่า
แค่ออกถูกก็หมุดกำลัง แรงไม่ดี...แล้ว

(ถนนบันทึกเสียงการเล่นเพลงโกรราชาคนด้ำยวัง งานเหนือ)

โลกทัศน์เกี่ยวกับเศรษฐกิจ ด้วยย่างเช่น การใช้อาชีพหมอด Peng Meng จะ
ไม่ราย แต่ก็เป็นอาชีพสุจริต ที่พอเลี้ยงตัวได้ ดังกล่าวในเพลงของหมอด
เพลงล้าควน จักราช

โออ..เออ สุนทราบปรึกษากันว่าจันกะแก่จิคิดทำไม่กิน
จันว่าเล่นเพลงนี้ดีสุดสิ้น จึ้กจิไปขอทำทำน้องออยทำไรกัน
จันว่าเล่นเพลงได้เงินหมื่น เล่นเพลงได้เงินหมื่น หาอย่างอื่นก็
ไม่เท่า เท่าระสังหารจันนั้นแล้ว วิ่งตามรถไปไม่ทัน จะเล่า สุนทราบ
เน้อไม่คิดหมายฐาน หมายอื่น

พวกเราเป็นนักศิลป์ ต้องหาภินการแสดง อาจารย์หามา
ราคาแพง เห็นมีอนซ้างเดินชาค่าน

ไม่ร้ายกาจ รายเกณฑ์ สุดแล้วแต่จะเล่น อย่างไรกัน
สนที่ผู้ชายก่อน มีมีทันแก่ ริมีงทำอะไร..กิน
(แบบบันทึกเสียงการเล่นเพลงโคราชคณะลำยวง งานเหนือ)

โลกทัศน์เกี่ยวกับสังคม สังคมโคราชนิยมยกข่องคนดี นับถือคนเก่ง
โดยเฉพาะคนที่มีความรู้ทั้งทางโลกทางธรรม ดังเช่นกลุ่มเพลงของ
สุนทร บ้านบุก

เออ..เอาที่นี่ฉันจะไม่ตัดซ่อง หนทางชาญ เป็นนายก็ต้องหมาย
เออ..หนทางชาญ

ที่นี่ฉันขอตามดูซักนิดถือว่าเด่นคืนนี้ แกจะชอบเล่นทางธรรม
หรือว่าจะเล่นกันทางโลก ไอ้เด่นเพลงกันคืนนี้ แกชอบเล่นทางดีหรือ
ทางชั่ว

นันนีช่องอยู่สองทาง ให้นำทางสุนทร แต่วัวเพ่าขาดตอน เอา
หัวหมุนมาสูนถัว หมุนมาสูนถัว บุนความรู้แก่ในตัว ขังสูนตาม
พวกเอ็งจะเดินกันทางใด มันไม่มีหลายทางออก มาเล่นคืนนี้
เข้าพื้นของบอก แกชอบทางชั่วหรือทางดี

แกคงรู้หลักนักปราชญ์ กองบอกให้ญาติเข้าฟังที่
เนอไอ้แนวพ่อเพ่า นำเผาแต่ถ่าน ไม่เคยฟัง..ธรรม
(แบบบันทึกเสียงการเล่นเพลงโคราชคณะลำยวง งานเหนือ)

โลกทัศน์เกี่ยวกับวัฒนธรรมคนครี

ตัวอย่างเช่น ค่านิยมด้านวัฒนธรรมคนครีในการพึ่งแพลงโคราชของชาวไทยโคราช ที่เริ่มเสื่อมความนิยม คนรุ่นใหม่หันไปชื่นชมกับวัฒนธรรมคนครีตะวันตก ดังเช่นกลอนแพลงของหม้อแพลงทองสุข กำปัง

ไอ..ไอ..อ่ายกีวันนี้นะแม่ขอบ ตาม เค้าก็มาภันหาลายโภน
ดอกนະพິນ້ອງເອຍ...ດອກເຫດລາຍຜູາຕີ

แต่พີ່ນ້ອງຄນໂນຣາມ ต້ອງການພື້ນພັນພົມ ບາງກລອນກີ່ມືນ
ປະໄຍົນໜົກພື້ນພັນພົມໄດ້ຫລາຍອ່າງ

“ນີ້ຄູແນ່ນຄູ້ຫາຊື້ອ້າຍັງຄູນັດຖຸ ຄນໂນຣາມຂອນພົມ ໂຄຣາຊ
ສາວຫຸ່ນຂອນຄູ້ຫັນຈຶ່ງ ຈະເລີ່ມພີ່ນ້ອງໄນ້ເຊື່ອແດ້ວກີ່ມອງ ຄູເນອ

“ນີ້ດີພຸດດີຈາແນມືອນດັກປາດີຈິ້ນ ບາງຄນເຫັນຫັນກອດຈູບກັນ
ອູ້ໃນຈອກີ່ໄຈ

ແຕ່ເພັນວັນນີ້ຈະແສດງ ຈນສຸດພິຮີວ່າສຸດທີ ຈະໄປໄສ
ເຄື່ອງເພັນຮຸ່ນເພົ່າຈະເບຍ່າກັນໄຫ້ຄູ ອ່ານຳວຸນໄປ...ເດອ

(ແຄນບັນທຶກເສີຍຕໍ່ຕໍ່ຮັບເພັນໂຄຣາຊ ຊຸດທີ 1)

3.2.2 โลกทัศน์จากเนื้อหาກລອນພົມ ໂຄຣາຊທີ່ເປັນພົມເຮືອງ

ພົມເຮືອງ ເປັນວິວັດນາກາຮັບຕໍ່ອນາຂອງກາຮັບຕໍ່ເລີ່ມພົມ ໂດຍຕອບກັນ
ຈາກກາຮັບຕໍ່ກາຍ ເກື່ອງພາຣາສີ ຮົບອັດອັກຸນມີປັ້ງຜູາກັນແດ້ວກີ່ນີຍມເລີ່ມເປັນ
ເຮືອງເປັນຮາວໃນເວລາຕໍ່ອນາ ກາຮັບຕໍ່ເລີ່ມພົມເປັນເຮືອງ ເປັນລຳດັບຂັ້ນຕອນ

ของการเล่นเพลงโคลราชแบบดั้งเดิมที่เริ่มจากหม้อเพลงชายลุงโรงว่างเพลงเชิญฝ่ายหนูยิงมาเล่นเพลงด้วยกัน จากนั้นฝ่ายหนูยิงว่าเพลงตัดเชิญที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับสาเหตุที่ลงมาซ้ำ เป็นพระศักดิ์สิทธิ์แต่งตัวให้สวยงามเป็นต้น จากนั้นก็เรียงลำดับไปเพลงตามข่าว เพลงไห้วครู เพลงเรื่องเพลงเกี้ยวแกมนจาก "ไปจนถึง เพลงลา ดังกล่าวไว้แล้วในหัวข้อการเล่นเพลง ลักษณะของเพลงประเภทต่าง ๆ เหล่านี้เป็นการเล่นเพลงเรื่องต่าง ๆ ไปตามประเภทของเพลง นอกจากนี้เพลงเรื่อง ซังหมายถึง เพลงที่มีการกำหนดเนื้อหาเป็นกรอบในการว่าเพลง ซึ่งอาจนำมาจากนิทานพื้นบ้าน วรรณคดีไทย ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น หรือความเชื่อในเรื่องต่าง ๆ โดยตัดตอนมาบางส่วน หรือเล่นทั้งเรื่องโดยก็ได้ เพลงเรื่องอาจเป็นเพลงที่หม้อเพลงหรือครูเพลงแต่งขึ้นใหม่ตามความต้องการของเจ้าภาพก็ได้ เช่น เพลงเรื่องงานบวชนาค หรือเพลงเรื่องเจลินพระเกี้ยรดิพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เป็นต้น เพลงเรื่องซึ่งมีความแตกต่างจากเพลงดั้นตรงที่เพลงเรื่องมีการวางแผนเรื่องของเนื้อหาไว้ก่อนที่จะเล่นเพลงแล้ว สำหรับโลกทัศน์จากเนื้อหา กлонเพลงที่เป็นเพลงเรื่องนั้นผู้วิจัยได้วิเคราะห์จากการเล่นเพลงโคลราชแบบดั้งเดิมของคณะเพลงโคลราชด้วยวง งานเหนนือ เมื่อวันที่ 20 สิงหาคม 2542 ที่บ้านกาสะ ตำบลถูกดิจิก อําเภอสูงเนิน จังหวัดนครราชสีมาเป็นกรณีศึกษา

การเล่นเพลงโถราชนองคณะลำช่วง งานเหนือ มีหม้อเพลง 4 คน หม้อเพลงฝ่ายหนูยังได้แก่ ลำช่วง งานเหนือ หัวหน้าคณะ กับสุนทร บ้านนูก หม้อเพลงฝ่ายชาช ลำควบ จักราช หัวหน้าเพลงโถราชนองคณะลำควบ จักราช กับนานน้อม บ้านดูน ในกรณีติดต่อหาเพลงไปเล่นครั้งนี้ นายวุฒิ บูรพาชน เจ้ากษา "ได้ให้สัมภาษณ์ว่า 'ได้ติดต่อเพลงเพื่อไปเล่นในงาน ทำบุญให้กับปู่ย่าตายาย และญาติพี่น้องที่ล่วงลับ' ไปแล้ว สาเหตุที่หาเพลงไปเล่น เพราะชอบฟังเพลงโถราชนมาก และที่เลือกคณะเพลงลำช่วง งานเหนือ เพราะเคยชินการเล่นเพลงของหม้อเพลงในคณะนี้มาก่อน ติดใจในลีลา และความสามารถเฉพาะตัวของหม้อเพลง โถราชน แห่งหม้อเพลงลำช่วง หัวหน้าคณะ (วุฒิ บูรพาชน, 2542: สัมภาษณ์)

การเล่นเพลงเริ่มต้นเมื่อเวลาประมาณสามทุ่ม หม้อเพลงชาชลำควบ จักราช และหม้อเพลงนานน้อม บ้านดูนในชุดนุ่งผ้าโจงกระเบน รวมเสื้อกอกลมแขนสั้น มีผ้าขาวม้าคาดพุงลงโรงเพลงทักษะคนดูก่อน เกਰิ่นออกด้วยว่าถ้ามีข้อบกพร่องประการใด หรือเพลงไม่เป็นที่ถูกใจ ผู้ฟัง ก็ต้องขอภัย จากนั้นกล่าวขอบคุณเจ้ากษาที่ทำงาน แล้วจึงแนะนำหม้อเพลงที่มาเล่นเพลงในวันนั้น สมัยก่อนมีการว่าเพลงเกริ่น เพื่อบอกผู้ชมให้รู้ว่าเป็นงานอะไร โถราชนเจ้ากษา และขอภัยผู้ชม ถ้าสีขิงไม่ดีหรือว่าเพลงโถดอนกันไม่เป็นที่ชอบใจของผู้ฟัง เมื่อแนะนำตัวเสร็จเรียบร้อยแล้วหม้อเพลงนานน้อม บ้านดูน เริ่มว่า เพลงเชิญ ซึ่งเป็นประเพณีในการเล่นเพลงที่หม้อเพลงชาชจะต้อง

ถงโรงเพลงก่อนหนมอเพลงหญิง และจะว่าเพลงเชิญหนมอเพลงฝ่าย
หญิงให้ลงมาเล่นเพลงด้วยกัน เนื้อหาของเพลงเชิญของหนมอเพลงชาย
นั้นส่วนใหญ่จะห้อนโลกทัศน์ที่เกี่ยวกับอาชีพหนมอเพลงที่มีหน้าที่
เล่นเพลง ค่านิยมการทรงต่อเวลา หรือค่านิยมเรื่องความรักสวายรักงาน
ของผู้หญิง โดยมีการร้องโ้อ่าหรือร้องเป็นท่านองสัน្ត ฯ ก่อนว่ากลอน
เพลงเพื่อลงเสียงดนเอง ดังนี้

นานอ้ม บ้านดูน

โอ'.....

เวลาเนี่ม่าดีกlongค่วน มันกีสมควรແຫລະนาດ້າງຈານ ສຸນທຽບ
ນອງເອຍ..ຄອກພອດໄກ

ເມື່ອວ່າຜັດແປ່ງນາງເຂົ້າ ແຕ່ງກາຍ ແລ້ວຂອງນິບຮຽງ ດອກເນອດັ
ເຕີນ

ໃຫ້ເດີນຫວ່າຍຮັບຈົດ ເດື່ອຫຼາຍາຕີມີຕະຫຼອນຈະເວົ້າ ນະໄມຮູ້ຄືກີ່
ສາວ ໂຮງແຮນໄຫຍ່ເຊີງ ເມື່ອຄົງມາໂຮງເອັ້ນກີ່ຕ້ອງນີ້ຈະເຕັນ ຈະຮໍາ
ເມື່ອຜັດແປ່ງແຕ່ງໜ້າ ອໝ່າໄປພາແດ່ກັນນັ້ນ ເດື່ອວົກເເຄີມາຈ່າພິງ
ຈິຫຸນຫັນນໍາກັນຫຳຂ

ພໍ່ເຮືອກເອັນເຊີງຊ້າ ໃຫ້ຍົງນາວ່າກັນຈ່າຍ ฯ

ເຫຼົ້າຈັງອືນາງນາກີ່ຕັ້ງຫລາຍເຈີນ ເຕີແມ່ຄົນງາມ....ຈາມ

สำนักงาน จักราช

ໄຕ່.....

เสียงว่าเค้าจ้างอีนางมาตั้งหลายเงิน ดอกรเนื้อนี่แม่คน แหลก
นาลำช่วงนา เอย..งาน ๆ

ขอเชิญแม่ครัวน้องออยหาคำ น้องลงมาเล่น ทรอยกันจ่าย ๆ

ปี Roth IRA ที่น้องนั่งรอมเน้ออย่าได้แกรอนหน่า เรเร

ไม่เป็นหานเป็นหาน อกเรือนห้องเป็นหอ ญาติพี่น้อง
บ้านเกะกะ กีดกันเป็นห่วง

‘ไม่ถ้าเดินถ้าย่าง ขอเชิญอีนังคำชวง

น้องมีหีบในญี่ปุ่นมาขยับอาอ้อยคำ...ยา

หลังจากหนอเพลงชายว่าเพลงเชิญแต้ว หนอเพลงหนัญกีลงโรงเพลง
แต้ววันเพลงตัดเชิญ โโคบร้องแก่ฝ่ายชายว่าที่ต้องลงนามาช้า เพราะเหตุใด
เช่น เพราะต้องแต่งตัวให้สวยงามเลยใช้เวลามาก และตอนท้ายก็กล่าว
ขออภัยที่มาช้า หรืออาจจะกล่าวถึงเรื่องทั่ว ๆ ไปก็ได้ เช่น ความเชื่อ
ของหนอเพลงว่าที่ได้เล่นเพลงโคราชอยู่ทุกวันนี้ก็ เพราะหัวสูรนารี
ชอบเพลงโคราช และทั้งเพลงโคราชและหัวสูรนารีก็เป็นความ
ภาคภูมิของหนอเพลงและชาวไทยโคราช

สุนทร บ้านมุก

โอ.....

ขอขอบพระคุณ พี่น้อง ที่ได้สนับสนุน จะเคลื่อนบัญชีฯ
เอกสารนี้

หนอเพลง โคราช "ไม่รุ่งเรืองพระราษฎร์" ไม่เหมือน
กี๊เพลงต่างชาติ ต่างศาสนา

หนอเพลงเรามันเก่าแก่ แต่คุณแม่ย่าโน เป็นศิลปินกิจญ์โภุ เป็น
คุณเมืองของข้ามา เมืองของข้ามาได้ซื้อชนะพญานารเพราะว่ามีปัญญา
วัน..ปัญญาเมื่อ

ถึงจะ "ไม่ดึงจะ" "ไม่เด่น" พวกราก็เล่น "ไปตามประสา" ถือว่าเป็น
มูลของคุณย่า ที่ได้ผ่านจากผ่านมา

ฉันแม้นพวกรึ่งลีนเพลง โคราช ก็เหมือนลีนชาติในเมืองรบ
พี่น้องเราจะ "ไม่เคร้าโรช" กันเต็มเมือง..ริอ

หลังจากหนอเพลงว่าเพลงตัดเชิญพ่อสมควรแล้ว หนอเพลงหูยิ่งว่า
เพลงดามข่าวเป็นลำดับต่อไป เพลงดามข่าวเป็นการดามซื้อ ดามที่อยู่
ดามถึงทุกชั้น วิธีซึ่วความเป็นอยู่ในปัจจุบัน แต่ถ้าหนอเพลงที่มา
เล่นเพลงในวันนั้นรู้จักกันเป็นอย่างดี ก็อาจจะเป็นการว่ากลอนดันลง
ปัญญา กัน

សុនទ្រ ប៉ានបុក

‘ไม่คิดอย่างเจ้า แหลกเน้ออย่างนาย ที่นี่ผันอขา กะถาน’ ได้
แหลกนาควนนา.. เอชคุอีกซักกออย่างหนึ่ง

พอยีเก่าผ่านไปปีใหม่จะขึ้นมาถึง เดี๋ยววันนี้อาชญากรได้เท่าไร
หนอ ร่างกายก็คือขังหนั่น

แก่เล่นก็จะนังก็หลากรึ่ง เจอ ก็จะนังก็หลากร้าว ทำ ไม่ ไม่แก่
ทำ ไม่ เพื่า พันนึกสังสัยอาหลากรัน

ดูช่างไม้แก่อาจเดินนี่ พ่อผักชีไม่เลยหนาน

อาชญากรรมเข้าในปีนี้อื้าปดกันเลข..เนอ

สำนักงาน จักราช

โอ...เสียงว่าเหมือนผักชีเลขหนาน อายุเท่าไรมานะในปีนี้ กอกเนอนีอ่าปค แหลกนาทรเอ็ง..กันเลยเนอ

ก็ฟากจน'ໄอี้ดวนເພົ່າ ນັອງເອຍອຍໝາເຈອ ແມ່ນອນຍ່າງແກກ
ເມືອນນອກຂາຍນມ 'ໄປເລຍເນຍ

จักปีเด้งปีลินปีลับปีลี่ หกสินสี่ปีแล้วไม่ยอมแกหีแม่มันเหลว
ทันเค้าเด่นทุกปีเลย จะเด่าก็จะหลอนนะ ไม่คิดว่าปีลิน ปีเลอ

เหมือนอย่างแวนด้าใหม่ เด็กสาวใส่สีดำ มาเดี่ยวหนึ่งเพ่าจะแร่แก่ ชา ไม่มีคนจะน้ำขามอง

จึงปีตินปีหนึ่ง มันตกหลับสืบปีน้อง

ด้านแม่นสุนทรอย่างได้ก็จะอีกวนหัวหน้า ก็มานอนพรมแดน
แต่ดันเป็น อ้อ..เนอ

เนื้อร้องของกลอนเพลงบางครั้งค่อนข้างหยาน มีกล่าวถึงเรื่องเหตุ
ตรงๆ ในเวลาเดียวกันก็เป็นการล่องไหวพริบ ปฏิกิริยาของฝ่าย
ตรงข้ามในด้านการใช้ภาษา การว่าเพลงของปีญญาหรือเพลงเปรี้ยบนี้
หมายเพลงพัດกันว่าเพลงที่ละกู คู่ที่ซังไม่ได้ว่าเพลงก็จะนั่งพักอยู่บน
โรงเพลง ด้านบนของเพลงคู่ไหนแก่เพลงและด้านเพลงได้ดีก็จะว่า
หากกลอน ซึ่งเป็นที่ถูกอกถูกใจผู้ฟัง หรือนีคนเชิร์คอบรังวัดให้
หมายเพลงมากเท่าไร การเล่นเพลงเปรี้ยบก็จะใช้เวลานานมากเท่านั้น
ปกติเมื่อหมายเพลงทั้ง 2 ฝ่ายทักษะกันพอหอมปากห้อมคอแล้ว ก็จะ
ว่าเพลงไหวคู เพื่อเป็นการรำลึกถึงคู อาจารย์ คุณพระรัตนตรัย
หรือผู้สางเทวคุณความเชื่อของหมายเพลงแต่ละคน โดยขอให้คนว่า
เพลงได้ไม่ติดขัด ในเพลงไหวคูบางครั้งก็มีการกล่าวถึงเรื่องเหตุ และ
เนื้อร้องมีการตัดไม้ขั้มนานฝ่ายตรงข้าม ตั้งกตองเพลงต่อไปนี้

ສໍາບັກ ຈານທີ່ອ

ໄອ...ເລາຍ່າງນັ້ນຈາເວີກ ດອກເນອຫາກູ່ ອັກຍັກນແລ້ວກີບຂອງ
ຄໍານັ້ນ ກີບຮາບພື້ນຖານ ດອກນາຄຽວເອີ້ນ ພ້ອເພົ່າເຈົ້ານັ້ນເອີ້ນ ເຈົ້າແມ່
ຕະເຄີຍນທອງເອີ້ນ ຂອງຄຸກຈະກ່ອນ

ตกลอคคุณพ่อและคุณแม่ ให้เพลงฉันแน่ฉันนอน ถูกใจมาหา
กินอ้อซ่าแคน ชาแก้ว

ทั้งคุณพระศรีรัตนะ นาข่าวบรักษาชื่อเสียง นาข่าวยกน้อม
กต่อมเกลี้ยง พอเก้าถือชื่อชา ถือชื่อชาวนับถือไวจะไห้เสรีจ
แล้วไม่มองชื่อหวาน ชื่อชื่น

เจ้าแม่ตะเคียนทอง ขอจะมาช่วยจักได้ถัวหรือไได้ใจ นั้น
หวังเอาชื่อเข้ามาใช้ ใครทิวัง ไม่อุ่นให้ไได้ทำ

ขึ้กพอแก้นรีอพอยไน แล้วนางจะไนร์แม่ชั่นพ่อเข้า

หนอนเพลงศัชัย อช่าให้ปลายมันแข็งไปได้พอ..คืน

ມານ້ອມ ບ້ານຕຸນ

ເອົ້າ ອຍໍາໃຫມັນແຊີງ ແກລະນາຄຽບຂ່ານາ ຕາປູ້ນ້ານາ ເຈົ້າແມ່
ຕະເຄີຍນທອງນາ ສັງແມ່ອຸ້ບັນເອຍ..ພ່ອຈຶດ

ทั้งย่าโนมและหลวงพ่อคุณ นาช่วยจันให้อบอุ่นเนอ ไม่แม่นจะพองปาก และเนอนพอกร้าน ไปละเนอนพอกฯ

วันนี้ถ้าน้อมแรงหนด แล้วจิร่าสอร์โนน ยังแต่เครื่องทำคน
ฉันก็มีห่อมา ศอกเนบวัฒเมืองนะ ไม่แม่นห่อเมิน ห่อเหม่อ

หลุยงจะไม่นำขึ้นมาด้วย เมืองไทยติดเขนรปั่นเล่นใบกโขกไม่เป็น เสื่อมากเหลือเช่นม่า

นานน้อเจ้าแม่ตะเคียนทองวันนี้ ให้น้อมเล่นคีบหันน้ำ

รากจากศ้านุ่ง ให้เคร่งเหนี่ยวจงตลอดคืน..เนอ

หลังจากว่าเพลงไห้วครูชนแด้วก็เป็น เพลงปรึกษา เนื้อหาเป็นการทุคคุยกองกันว่า mana เล่นเพลงวันนี้จะว่าเพลงแบบไห้น หรือเล่นเพลงเรื่องอะไร โดยหนอนเพลงหลุยงจะเป็นฝ่ายตามปรึกษาฝ่ายชาญ ดังนี้

สุนทร บ้านมูก

เออ..เอาซั้งจันถ้าความกีดจันอยากกีด ที่น้อข่าได้เดียงอข่าได้ค่า เลยนาดวนออย..กันเนะยังนั้น

กีดไห้แก่นะคิดเห็นกีดเงินนี ว่าเจ้าของงานมาว่าไห้คุ้มราคายังก่อจะว่ากันยังไง

อย่าวิ่งเข้าวิ่งออก ปันหัวเห็นดอกแคนา เค้าว่าผู้ชายใจพระจะดีแน่ชักแค่ไห้น แน่ชักแค่ไห้นแต่เช่นแขกเมืองนอก ยังอร่อยแค่นน..แค่นะ

แก่กีดอข่าอวดเวลาเป็นเพชรธูป เป็นวันเป็นวันเงินนับทอง ถ้าดีจริงแด้วหลุยงทั้งสอง จะไห้กราบนับถือ

สุนทรกีดเล่นนานมา งานบ้างกีดว่าสุนทรลือ

ถ้าเห็นมันแล้ว กีดเหมือนมันลงนะอข่าจงสุนทร..เลย

เมื่อจบเพลงปรีกญาว่าจะเด่นเพลงซังไงแล้ว ลำดับต่อไปเป็นการเด่นเพลงเรื่อง หรือเพลงชัมธรรมชาติ เป็นต้น ในการเปลี่ยนลำดับเนื้อหาของเพลงเรื่องที่จะเด่นหม้อเพลงหอยูงจะเป็นผู้ตัดสินใจโดยพิจารณาจากเวลาและความเหมาะสมในเวลานั้น ถ้าคอกลงเด่นเพลงเรื่องหม้อเพลงหอยูงจะเป็นคนเดือกว่าจะเด่นเรื่องอะไร โดยว่าเพลงปรีกญา กับฝ่ายชาย เพลงเรื่องที่เด่นอาจเป็นเรื่องใดเรื่องหนึ่งตามที่หม้อเพลงทั้งสองฝ่ายคอกลงกันมาก่อนการเด่นเพลง เรื่องที่นิยมนิยมนำมาเล่า ได้แก่ เรื่องประวัติเพลงโคราช เรื่องประวัติและวีรกรรมของหัวสุรนารี เรื่องนิทานพื้นบ้านต่าง ๆ เรื่องพระเวสสันดร เรื่องศุภมิตร เกษมี นอกนี้ก็ยังมีเรื่องที่เกี่ยวกับวิถีชีวิตของชาวโคราช เช่นประเพณีการบวงการแต่งงาน เรื่องการเมือง เป็นต้น ในการเด่นเพลงเรื่องนั้นหม้อเพลงหอยูงจะเป็นฝ่ายซักถามปัญหา สาเหตุและประวัติของเรื่องราวด้วย ส่วนหม้อเพลงชายจะเป็นผู้อธิบายให้ฟัง บางครั้งในการเด่นเพลงที่มีการเอาแท้ เอาชนะกัน ฝ่ายหอยูงอาจจะไม่บอกให้หม้อเพลงชายรู้ก่อนว่าจะเด่นเรื่องอะไร เป็นการลอกงุมความรู้ แต่จะมาว่าเพลงปรีกญา เมื่ออุบัติ โรงเพลงแล้ว สำหรับหม้อเพลงชายไม่ว่าฝ่ายหอยูงจะเด่นเพลงเรื่องอะไร ก็มักจะไม่ปฏิเสธ ถ้าเรื่องใดที่ไม่รู้ ก็จะใช้ไหวพริบปฏิภาณในการแก้ปัญหาการเด่นเพลงเรื่องนี้วิธีคำนินเรื่องโดยหม้อเพลงหอยูงจะว่าเพลงตามเรื่องราวด้วย ให้หม้อเพลงชายเป็นคนตอบในขณะที่ว่าเพลงเรื่องก็จะสอดแทรกเนื้อร้องที่เกี่ยวกับเรื่องเพศเพื่อไม่ให้คนดูคนฟังรู้สึกเบื่อหน่าย

ถ้าเป็นเพลงชนธรรมชาติ ฝ่ายชายจะเริ่มว่าเพลงที่มีเนื้อหาซักชวนไป
ชนนก ชนไม้ด้วยกัน และทั้งสองฝ่ายจะพูดนาถึงความงามของ
ธรรมชาติที่ได้พบเห็นสักลับกันไป เรียกว่าเพลงชนธรรมชาติ บางครั้ง
มีการสอนแทรกเนื้อหาเกี่ยวกับสิ่งที่อยู่รอบตัวในเวลานั้น เพลงชน
ธรรมชาติจะมีเนื้อร้องในทางเกี่ยวพาราสี และจะใช้เวลาในการเล่น
ค่อนข้างนาน เพราะจะเกี่ยวกับที่ละกุ่ ถ้าหม้อเพลงคู่ใดมีความ
สามารถในการดันเพลงร้องแก้กัน ได้ดี ผู้ฟังก็จะคงเชียร์ไม่ให้ลง
นั่งพัก โดยดูระหว่างวัดให้กับหม้อเพลงเป็นระยะ ๆ ในขณะที่หม้อเพลง
อีกคู่หนึ่งอาจจะนั่งพักอยู่บนโรงเพลง หรือลงไปพูดคุยกับคนอื่น หรือ
ทำธุระอื่น ได้ สำหรับการเล่นเพลงในวันนั้น หม้อเพลงสุนทร บ้านนูก
เป็นคนนำเข้าสู่เพลงเรื่องธรรมะ เพลงเรื่องกษัตริย์ของไทย ต่อตัวเพลง
เรื่องกระทรงค่าง ๆ ของไทย และเพลงเรื่องพระเวสสันดร ส่วน
คู่ของหม้อเพลงถ่ายทอด งานเหนือและหม้อเพลงนานัม บ้านคุณกีเด่น
เพลงเรื่องประวัติท้าวสุรนารี ดังตัวอย่าง

สุนทร บ้านนูก

เออ..เออทีนี้ฉันจะไม่ตัดช่อง หนทางชาช เป็นนายก็ต้อง^๑
หมาย..หมายชาช

ทีนี้ฉันขอตามคุสกันนิดเลอะเล่นคืนนี้ แกละขอบเล่นทางธรรม
หรือว่าจิเล่นกันทางโภก ไจเล่นเพลงกันคืนนี้ แก่ขอบเล่นทางดี หรือ
ว่าเล่นทางชัว

ນັນນີ້ອ່ອງອູ່ສອງທາງ ໄກສະໜາງສຸນທຽບ ແຕ່ຈັວເຕິ່ງເຫັນຄອນ
ເອຫວ່າຫຸ່ນມາສູນດັ່ງ ຫຸ່ນມາສູນດັ່ງ ບຸນຄວາມຮູ້ແກ່ໃນຕົວ ຂັງສູນຄາມ
ພວກເຂົ້າຈະເຄີນກັນທາງໄດ້ ນັນໄນ້ມີຫລາຍທາງດອກ ນາດຳນີ້

ເຂົ້າຫຸ່ນໂອກ ແກ່ຂອບທາງຂ້ວຍເຫຼືອທາງດີ

ແກ່ຄົນຮູ້ທີ່ລັກນັກປ່າຊີ່ງ ຕອນໂອກໄຫ້ຜູ້ເຂົ້າຫຸ່ນທີ່
ເນື້ອໄຫ້ແນວພ່ອເພີ່ມນໍາເພາແຕ່ດໍານີ້ໄມ່ເຄີຍຫຸ່ງ..ຮຽນ

ສໍາຄວນ ຈັກຮາຊ

ໄອ່..ເອົາ ຕັດໄນ້ທີ່ກໍາທ່ອນ ແຕ່ວ່າເອີ້ນງານສຸນທຽບຍາກກໍາຫາດູ

ກີ່ຂອນໄນ້ມັນດັ່ນທັນນາ ພ່ອເພີ່ມຂັງຂວາງຖັດທໍາດໍານີ້

ຍກເຮືອນໃໝ່ມ່ວຍນຸກ ເປັນຮາຍຸກຮາຍໝອນ ຂ່າງມັນເຂອະໜີ
ນາງສຸນທຽບ ຈີກດັ່ວຕາຍອະໄຣມັນ ນາດຳນີ້ກີ່ຫຸ່ນລະໄໝໄມ່ຄິດຮາຍໝັກ
ຮາຍເໜ່ຍ

ພົນປຶ້ງອູ່ກີ່ແປ່ງ ແຍກແກງອູ່ກີ່ເປົ້າ ຖຸດໄຫ້ຫວານຫານ
ໄຫ້ເພວະ ອ່ານີ້ເປົ້າປະກປາກປາກ

ເອາຫັນນັ້ນສຸນທຽບຈະເລີນ ທາງຮຽນຫີ່ວ່າຈີ່ຈຳກັນທາງໄລກ
ສຸນທຽບຍາກດີວັນນີ້ຕ້ອງທັງສອງທາງ..ແຍ

สำนักงานนิอ

ເອາຍ່າງນັ້ນກີລອງຂະຫຼິກ ໄກສະໜັກຂອງພວກເຮົາ ເຊື້ອງມີຄວາມ
ຄອກນານ້ອມເອຍ..ເປັນໄວເຮືອ

แก้กี๊ฉันกี๊นาน ๆ ได้มานาจอยแล้วก็ไม่หารายกลัว นานน้อมเอย
รายยาน

ເອາຍ່າງນັ້ນຈົກຫຼັງມູກຫຼືອໜູ້ມັດ ໄທນ ຈົກຫຼັງມູກຫຼືອໜູ້ມັດ ກີ່ຈົດາມກັນແລ້ວ
ຈັນຈົດາມແກ່ເຮືອງປະວັດຍ່າໄນ ຈົກຫຼັງມູກຫຼືອໜູ້ມັດ ເຮືອງປະວັດ
ຂອງຍ່າໄນ ຫ້າຍາກນີ້ຊື່ອເຂົ້າມາໄຫວ່ ແລ້ວຈັນໄຟ່ນອງພູ້ນາຣ ນອງ
ພູ້ນາຣຈັນກີ່ຫລານຍ່າໄນ ແລ້ວໄຟ່ນອສັງຄູາເມີນ..ສັງຄູາເໜຸ່ອ

พ่อตากำจนาเอ็ย ขังไม่เห็นขันขังไม่อาช น้อนก็เป็น
หมาเพลิงไฟฟ แก่จะเอาหารือไม่เอา

พ่อเนื้ออุ่นทุนหัว จี้กรายข่าวหรือรายเข้า
จึงแก่ข่าว ໄอี้ชันกีไนฟ์จิกลัวอะໄรเม

มานะน์บ้านคุณ

ເຫຼືອ ແກ່ນີ້ກໍຂາວ ຜັນນີ້ກໍໃຫ້ຜູ້ແຂລະນາສ້າງວົງນາ..ຈິກຄົວອະໄຮເຂອ
ທີ່ເດັ່ນເຮືອງຫ່າມ ສ້າງວົງຫວັນນາມປັບປຸງນີ້ເສນອ.. 'ໄນ່ແມ່ນຮາຍ
ໄຍກ 'ໄປຈະເນືອຮາຍຕ້າຍ

ด้านนั้นทางไหน ก็ว่าไปทางนั้น นางปากแคงคือคนงาน
แคงทั้งนอกแคงทั้งใน มาเล่นกีบห้อมนะไม่แม่นทางนึง..ทางนาน

ไม่เป็นขับเป็นໄล' ของขายเป็นโภค ใจเล่นเรื่องย่าโน้ม ตาม
เรื่องนั้นไม่เป็นໄร'

ธรรมเนียมซ้างไม่กลัวม้า จะให้กลัวหัวหน้าจะกลัวไหน
เว้นแต่เข้ามุ่งเวลาเมื่อยก็อาจจิกลัว..มัน

เพลงเรื่องเป็นเพลงที่ใช้เวลาเล่นเพลงค่อนข้างมากขึ้นอยู่กับเนื้อหา
ของเรื่องว่ามีรายละเอียดมากน้อยเพียงใด ในการเล่นเพลงครั้งนี้มีการ
เล่นเพลงเรื่องถึง 4 เรื่อง รวมเวลาที่ใช้ในการเล่นเพลงเรื่องทั้งสิ้น
ประมาณ 5 ชั่วโมง ในระหว่างการเล่นเพลงเรื่องของหม้อเพลงมีการ
สอนแทรกการร้อง เพลงแห่ง ตามคำขอของผู้ชมในระหว่างการเล่น
เพลงเรื่องพระเวสสันดร โศขหม้อเพลงสุนทร บ้านนูก และหม้อเพลง
สำดวง จักราช ได้สอนแทรกแหล่งทศนัมชาติ และแหล่งพระคุณแม่
สลับกับการร้องเพลงโศราชนลายครั้ง ตัวอย่างเพลงแห่งคุณแม่สั่งถูก
ของหม้อเพลงสุนทร บ้านนูก

มา..จะยกหลักฐานขึ้นมาไว้พันร้านองร้าพี่
พ่อแม่แก่เพ่าพังพันก่อว่าดูที..พ่อแม่ถูกคือที่ได้เดี่ยวถูกมา
อือ..

นับแต่เข้าในอุตรแม่ก็นอนกอดูมิดไม่ให้เสียชีวิตเลยพ่อขอ
ชีว่า

“ไม่ให้เสียชีวิตเลยพ่อของคุณ กว่าจะไขัญแต่ละคน..แม่ก็ทน
ทำมาไม่ให้พ่อของคุณสิ้นชีวิตชีวี อือ..ชีวัน..อือ..

แม่กินน้ำร้อนนอนไฟเป็น催化ดานหลังแม่ไม่เคยน้ำขึ้นเบื้อง
เลขอีพ่อน้ำใบบาน

เลี้ยงถูกน้อยกนิจจนเป็นกิจประจำวัน อือ.. ถึงจะทุกข์ทัน
ทานแม่ก็ไม่บ่นเลยเที่ยว

เลี้ยงแต่ตื่นเท่าฝ่าหอย รออยู่ห่าสองนิ้วค่าน้ำเข้ากับเข้าวันนั้นอาชัว
เรี่ยว

ถึงจะทุกข์ก็ทนแม่ไม่บ่นเลยเที่ยวซัมมองกดุมองเดียวมอง
เหลือยมองแล้ว อือ..

หลังจากนั้นเพลงเรื่องในวันนั้นแล้วเป็นการเล่นเพลงช่วงสุดท้าย เพลง
เกี่ยวแกนจากที่มีเนื้อร้องในเชิงเกี่ยวพาราสีกัน ต่อคิว เพลงปลอน ว่า
ไก่ถัวเวลาที่จะต้องเลิกเล่นเพลงแล้ว หนอนเพลงจำเป็นต้องแยกข้ามกัน
กลับถิ่นฐานบ้านเรือนของตน เพลงเกี่ยวแกนจากจังเป็นเพลงอ่ำลา
หนอนเพลงอีกฝ่ายและผู้ฟังว่าอย่าเสียอกเสียใจที่ต้องจากกัน เพลงเกี่ยว
แกนจากนับว่าเป็นเพลงที่มีเนื้อร้องสะเทือนใจ และมีวิธีการร่วมเพลงที่
เรียกว่า “ยวน ๆ” หมายถึงการร้องเพลงให้ได้อารมณ์โดยเคราะคร่าว
ครวญ (ล้ำความ จักราช, 2542: สัมภาษณ์) ซึ่งผู้ชุมเพลงโคราชจะตั้งใจ
รอฟังเพลงเกี่ยวแกนจากมาก ส่วนหนอนเพลงแต่ละคนก็แสดงลีลาใน
การใช้เสียงออกมารอย่างเต็มที่ บางครั้งใช้ท่วงท่านองที่แปลงไปจาก

เพลงอื่นที่เรียกว่า “ท่านองหนีอ” หมายถึงการเอื้อนเสียงสูงและขาว กว่าปกติ ด้วยอ่างเพลงเก็บขวัญจากของหม้อเพลงถ้ำช่วง งานหนีอ

ไอ่..ไอ้ว่าไม่นาแห่งดอกเนยomaแล้ง จวนตะวันมันจะแจ้งดอก
นาล้าความເອັ້ນມານ້ອມເອຍ มาแล้ว

ສີຕ່າງວ່ານັບເອາໄວເປັນຫນ່ອ ວ່າດີຕ່ອໄວເປັນແນວ ແລ້ວກີ່ໄຟ່ພູດມາ
ລາວ ມານ້ອມເອຂມາລ່ອ

ແລ້ວນາງຈະນອກໃຫ້ເຂົາໃຈ ຈຶ່ກຈາຫນໍາຍໜາແນວ ຈວນະວັນມັນ
ຈະແຈ້ງ ແກ່ກຳລັນໄປບ້ານກະຈັນຈະນ່ອ ບ້ານກະຈັນຈະນ່ອ ພ່ອຫນ້ານວລ
ຈວນນ້ອມ ແລ້ວໄຟ່ໄຟ່ແມ່ນໜ້າແນວ..ຈາຫນ່ອ

ໄຟ່ໄປທ່ອໄປຄອຍ ຈັກໄປພລອຍຫວີໂລໄປຜ່າ ບ້ານຂອງນາງອູ່ຫລັງຈີ
ຮະ ດ້າຮັກກະນັອງໃຫ້ນອງໄປປິດຈີ

ຈຶ່ກຄນເຈົ້າຫວີອຄນນາຍ ແຕ່ຈ່າລ້າດວນໄຟ່ໄຟ່ຕ້ອງໃຫ້ເຫຼົາໄປຊັກຄນໜຶ່ງ
ພອແຈ້ງຫອນເຫຼົາ ເຮົາອາຮົດນ້ອຍໄປສອງຄນ..ນ່ອ

ມານ້ອມ ບ້ານຕຸນ

ເອື່ອ..ເອັ້ນເໝາຣອນ້ອຍ ແນະນາດ້າຍວັນນາ..ໄປສອງຄນນ່ອ

ໄດ້ຂົນນາງມາຈວນ ກີ່ຂ້ວຍວັນ ດອກຄນປື້ອ ແຕ່ມາຈວນນ້ອມ ແມ່
ຄນເບື້ອຄນໜ່າຍ

ໄຟ່ໄຕມປັນຕາມເປົ້ອນ ນັບເດືອນຫັງຕາມປີ ຊ້າວ່າແພັນນີ້ໄຟ່ນີ້ ກີ່
ອ້າກຈີເປີດຕາມໄປ ດອກແມ່ແກ້ນປອກນະໄຟ່ໄຟ່ແມ່ນຕາມປິ່ງ ຕາມປື້ອ

กระต่ายหมอนพามัคไม่ว่ามากว่ามาย ฉันก็อยากรตามไปร่วม
หมอนกี้เซาวน์มาล์

ไม่ชวนหนักชวนหน่วง ได้ยินคำชวงมาตรฐานนั้น
แก่เต็มใจชวนนี้ หรือชินใจชวน...นอ

ต่อจากเพลงเก็บขวากเมฆจาก เป็น เพลงจาก เนื้อร่องนอกถึงความจำเป็น
ที่ต้องจากกัน และครัวครัวญู แสดงถึงความโศกเศร้า อาลัยอาวรณ์ที่
ต้องจากกัน ด้วยช่างเพลงจากของคำชวง งานเหนื่อย

ให้ว่าครัวนี้ จะเงิน ดอกเนอเสียงแน่ จะได้ยินเท่าแต่ ดอก
นาน้อมเมอ..เสียงหมูเสียงนก

คำชวงจะเดินบุกป่า ว่างามເອຫີ່າໂຄກ ขังจะมีเสียง แน่อยู่เท่า
แต่เสียงนาง

เสียงห้าครัวญูอุ้ครินครินคริน ในอกสะอื้นอุ้โคครกโคครก
โคครก เต็มที่แล้วสาวจะเศร้าจะโศก คำให้หานวนครัวญูครัวญูคราง
คราง หวนครัวญูครัวญูครางคราง จะชืนจะนั่ง ครอบครอบแครแคร แล้ว
เท่ากี้คนแก่แก่ ครัวครัว

เสียงนกเขากี้ร่องกึก นกญาติกี้ร่องเกอ หัวใจหัวนั่งสาร
เหวyle นกกาณกอกดกี้ร่องก้อง

เสียงการร่องอยู่กากากา สุชลนาไหลกองกองกอง
น้ำตาตกกี้หัวอกญาติหนอกรرم...กรรม

ນານຸ້ອນ ນ້ຳນຸ້ອນ

ເຂົ້າ ວັນນີ້ແຫລະນາ ດໍາຊວງນາ ເອຍກຣມກຣມ

ນ້ອນກີ່ຈະໄຟ່ໄຟ່ຈູນ ໄນໄຟ່ໄຟ່ຈູນໄຟ່ຄດໍາ ກີ່ເຫັນແຕ່ເງິນເງິນ ດອກເນອ
ກັນກັນ

ຝຶກເວຣອະໄຣກຣມອະໄຣ ຕອນທີ່ໄຟ່ແສງອຽມ ເຫັນແຕ່ນາປ່ໄຟ່
ເຫັນບຸ້ມ ແລະ ທຳໄໜເຮົາອາຮົມໆ ເຮົາອາຮົມໆ ເຫັນຈະອູ່ໄຟ່ໄຟ່ຄດ
ເອັນອອມໆມໍ່ຍອດ ອາຣີ

හຣີອ໇າດີແຕ່ກ່ອນເຮາເຄຍສືນ ເປັນໜີ່ພືນເປັນໜ່ວງໄຟ່ ຮັກໄຟ່
ໜ່ວງໄຟ່ ເປັນໄຟ່ໜ່ວງໜ່ອນໜ່ວງແພຳ

ຄົດຄົດນາແລ້ວນ່າຖຸເຮັດ ຈະຕ້ອງທີ່ເບີດແລະ ຂາຍແດນ

ຈະຮັນຈະເຮ ສະແໜຣ໌ເດີນໄຟ່ປິ່ງໄຄຣ..ດີ

ສຸດທ້າຍໃນການເລີ່ມເພັດງານທ້າຍເມື່ອໄກສ້າສ່ວ່າງ ມານອເພັດຈະວ່າ ເພັດລາ
ແລະ ເພັດໃກ້ພຣ ກັບເຈົ້າກາພແລະຜູ້ໜີ ຜູ້ທີ່ງທຸກຄົນຮັນກັ້ງມານອເພັດທີ່ມາ
ຮັນເລີ່ມເພັດດ້ວຍກັນ ແລ້ວຈຶ່ງລົງຈາກ ໂຮງເພັດໄປ ຈະເຫັນວ່າປະເກດຂອງ
ເພັດເຮື່ອງຕ່າງ ຈີ່ ກີ່ມັກຈະສະຫຼອນໄລກທັນໆຂອງເຮື່ອງທີ່ນໍາມາເລີ່ມ ເຊັ່ນ
ຊັ້ນເລີ່ມເພັດເຮື່ອງປະວັດຍ່າໄນ ກລອນເພັດກີ່ສະຫຼອນໄລກທັນໆເກີ່ວກັນ
ຍ່າໄນ ເປັນຄວາມເຊື່ອເກີ່ວກັນສິ່ງສັກດືດືສີທີ່ເຫັນອໍາຮຽນຈາດີ ພຣີອັນເລີ່ມ
ເພັດເຮື່ອງພະເວສສັນດົກ ກລອນເພັດກີ່ມັກຈະສະຫຼອນໄລກທັນໆເກີ່ວກັນ
ສາສນາຫຼາຍ

3.2.3 ໂຄກທັນໆຈາກເນື້ອຫາກລອນເພັດໄຄຣາຊແກ້ບນ

ເພັດໄຄຣາຊແກ້ບນ ເກີດຂຶ້ນຄວັງແຮກໃນປີ พ.ສ.2477 ກາຍຫລັງທີ່ອນຸສາວິເຮັດຫ້າວສຸຣນາຣີສ້າງເສົ້າຈົບ ດ້ວຍຄວາມເຊື່ອໃນຄວາມສັກດີສິຫຼືໃນກາຮນຢ່າໄນ ແລະເຊື່ອວ່າຢ່າໄນຂອນເພັດໄຄຣາຊ ທຳໄຫ້ເພັດໄຄຣາຊໄດ້ຮັບການວ່າຈ້າງນາເລີນແກ້ບນກາຍຫລັງຈາກທີ່ບົນບານແລ້ວສັນຖາທີ່ພົດ ເພັດໄຄຣາຊທີ່ນໍາມາແສດຈແກ້ບນເປັນເພັດທີ່ມີຮູບແບບກາຮນເລີນເພັດເຊື່ອເດືອນກັບເພັດຕັ້ງເດີນ ແຕ່ຕ່າງກັນທີ່ຈຸດປະສົງຄໍຂອງກາຮນແສດຈ ເພັດຕັ້ງເດີນນີ້ມີເລີນໃນຈາກນຸ້ມູງທີ່ໄປ ແຕ່ເພັດແກ້ບນຈະເລີນເຈົ້າພະພິບຮຽນແກ້ບນຫ້າວສຸຣນາຣີເທົ່ານັ້ນ ເພັດແກ້ບນຈີນມີເນື້ອຮ້ອງເກື່ອງກັນເຈົ້າກາພ ກາຮນ ແລະຄວາມເຊື່ອເກື່ອງກັນຫ້າວສຸຣນາຣີເປັນສ່ວນໃຫຍ່ ອີກທັງເວລາທີ່ໃຊ້ໃນກາຮນແສດຈເພື່ອກົງຄົງຂໍ້ວ່າໃນງົງທີ່ນີ້ຈົ່ວ່າໃນງົງທີ່ນີ້ທຳໄຫ້ກາຮນເລີນເພັດນີ້ ຂົອຈຳກັດຕ້ອງຕັດກອນຂັ້ນຕອນດໍາຕັນໃນກາຮນເລີນເພັດ ແລະນໍາເສນອ ເນື້ອຫາໄຫ້ເໜນາສົນກັນເຈື່ອນໄຟດັ່ງກ່າວ

ກາຮນວ່າຈ້າງເພັດໄຄຣາຊແກ້ບນຂຶ້ນອູ້ກັບຄວາມຕ້ອງກາຮນອງເຈົ້າກາພ ເມື່ອເຈົ້າກາພສັນຖາທີ່ພົດໃນສິ່ງທີ່ປ່ຽນແປງແລະໄດ້ບັນໄວ້ວ່າຈະຫາເພັດມາຈາຍຢ່າເປັນກາຮນແກ້ບນ ບາງຄວັງເຈົ້າກາພຈະຕ້ອງຈັດເຕີຣີນເຄົ່ອງເຊື່ອນໄວ້ວ່າໄວ້ໄດ້ແກ່ພຣ 3 ສີ ມະພຣ້າວອ່ອນ ມາກ ພຊ ແລະຫາເສັນໄວ້ດ້ວຍບາງຮາຍອາຈະນີ້ພິເໝາຍກວ່ານີ້ເຊື່ອນໄວ້ດັ່ນໄກດັ່ນ ຫ້ວໜູ ທັງນີ້ແລ້ວແຕ່ວ່າບນອະໄວໄວ້ນາງເຊັນ ຂີນານຸປ່ກຮົມ ຫ້ວໜູກະເພັດໄຄຣາຊແກ້ບນເຊັນຫ້ວົດໄຟ ກ່າວວ່າເພັດໄຄຣາຊແກ້ບນທີ່ຈັດໄວ້ໃນປັງຈຸບັນນີ້ 3 ຈຸດຕ້ວຍກັນ

คือชุดเล็ก ประกอบด้วยห้องอพาร์ทเม้นท์ 2 คน ว่าเพลิงประมาณ 30 นาที ชุดกลางห้อง 4 คน ชาบะ 2 คน ห้อง 2 คน ว่าเพลิงประมาณ 30 นาที และชุดใหญ่ ห้องอพาร์ทเม้นท์ 4 คน ชาบะ 2 คน ห้อง 2 คน ว่าเพลิงประมาณ 1 ชั่วโมง ค่านิรภัยตั้งแต่ 400 บาท 600 บาท และ 800 บาทตามลำดับ แต่ราคาอาจจะสูงหรือต่ำกว่านี้ขึ้นอยู่กับความต้องการเป็นพิเศษของเจ้าภาพ เช่น ต้องการหาเพลิงไปนอกสถานที่ ต้องการให้เล่นเพลิงนานกว่า 1 ชั่วโมง เป็นต้น การเล่นเพลิงโดยราช แก่นน้ำโดยทั่วไป เจ้าภาพจะไปปิดดินต่อหนาเพลิงกับคณะเพลิง กำหนดวันเวลาที่จะเล่นเพลิง และชำระค่านิรภัยเรียบร้อย เมื่อได้เวลาเจ้าภาพก็จะนานัปการที่จะรอฟังเพลิงที่โรงเพลิงที่ทางเทศบาลนครราชสีมาจัดไว้ให้ บริเวณหน้าอนุสาวรีย์หัวสุรนารี เมื่อห้องอพาร์ทเม้นท์เจ้าภาพมาพร้อมกันแล้วก็จะขึ้นโรงเพลิง โดยห้องอพาร์ทเม้นท์ชาบะ ห้องละขึ้นโรงเพลิงพร้อม ๆ กันซึ่งต่างจากการเล่นเพลิงดั้งเดิมที่ห้องอพาร์ทเม้นท์ชาบะต้องขึ้นโรงเพลิงก่อน ก่อนที่จะมีการเล่นเพลิง ห้องเพลิงคนใดคนหนึ่งจะหาน้ำที่เป็นตัวแทนของกล่าวต่อด้วยวิญญาณของหัวสุรนารีว่า เจ้าภาพเป็นใคร มาจากไหน หาเพลิงแก่นน้ำด้วยเหตุผลอะไร และสรุปว่าวันนี้เจ้าภาพได้นำว่าจ้างเพลิงโดยราชคณะของตนให้แล้ว ขอให้เข้าได้รับรู้และมาฟังเพลิงด้วย จากนั้นก็จะเริ่มเล่นเพลิงโดยห้องอพาร์ทเม้นท์ชาบะเป็นผู้ว่าห้องก่อน แล้วฝ่ายหนึ่งก็จะว่าได้ตอบกันไป ลักษณะในการเล่นเพลิงยังคงเหมือนกับการเล่นเพลิงแบบดั้งเดิมแต่ได้ตัดตอนลงไปเพื่อให้เหมาะสมกับเวลา

เนื้อหาของเพลงโคลราชแก้บน อาจกล่าวได้ว่าเป็นเพลงเรื่องชนิดหนึ่ง แต่เป็นเพลงเรื่องที่มีเนื้อหาเฉพาะเรื่องเกี่ยวกับการบูบนบานศาลกล่าว คือหัวสุรนารี และความศักดิ์สิทธิ์ของหัวสุรนารี ดังนั้นเพลงโคลราช แก้บนจึงมีรูปแบบและเนื้อหาของเพลงที่ถูกตัดตอนลงเพื่อให้เหมาะสม กับเวลา สถานที่และวัตถุประสงค์ของการเล่นเพลง อาทิเช่น การ จำกัดการเล่นเพลงเพียงครั้งชั่วโมงถึงหนึ่งชั่วโมงต่อการเล่นเพลงนั้น ทำให้จำเป็นต้องลดขั้นตอนในการว่าเพลงแบบดั้งเดิมที่เริ่มจากเพลง เชิญ เพลงตัดเชิญไปจนถึงเพลงลา เหลือเพียงขั้นตอนเล่นเพลงหลัก ๆ เท่านั้น ขณะเดียวกันการเล่นเพลงหม้อเพลงก็จำเป็นต้องปรับเปลี่ยน ขั้นตอนการเล่นและกลอนเพลงให้ได้เนื้อหารอบด้านที่เจ้าภาพ ต้องการ ได้แก่

เพลงเกริ่น เพื่อบอกให้ทราบว่าเจ้าภาพเป็นใคร แก้บนเรื่อง อะไร

เพลงไหว้ครู ซึ่งส่วนใหญ่มีเนื้อหาเกี่ยวกับความเชื่อในย่าโน ของชาวไทยโคลราช

เพลงเกี้ยว มีเนื้อหาในทางเกี่ยวกับราชสีกันของชาช喻ิง
เพลงเรื่อง ส่วนใหญ่เป็นเรื่องที่เจ้าภาพมานน และความสำเร็จ ที่ได้รับ

เพลงไหพรเจ้าภาพ เนื้อหาส่วนใหญ่เป็นการขอพรจากย่าโน ให้กับเจ้าภาพ

เพลงด้า เนื้อหาเป็นการตามเข้าก้าพเพื่อของการเล่นเพลง

การที่เพลงโคราชแก้บนได้ถูกจำกัดเนื้อหา ทำให้การเล่นเพลงชนิดนี้ ไม่เป็นที่สนใจของผู้ฟังทั่วไป เพราะมีความรู้สึกว่าการเล่นเพลงแต่ละ ครั้งเป็นการเล่นเพลงเพื่อความท้าวสูرنารีเท่านั้น ซึ่งจะมีเพียงเจ้าก้าพ นาฟิงเพลงเท่านั้น การเล่นเพลงจึงค่อนข้างจะไม่เร้าใจผู้ฟังอีก ๆ เพราะนอกจากบทของเพลงถูกปรับเปลี่ยนจากเพลงเพื่อความบันเทิงเป็น เพลงประกอบพิธีกรรมแก้บน จุดประสงค์หลักของการเล่นเพลงก็เพื่อ แก้บนตอบแทนในความสำเร็จที่ได้รับ เนื่องจากบทของเพลงถูก จำกัดเป็นเพลงประกอบพิธีกรรมที่หม้อเพลง เจ้าก้าพหรือผู้ฟังต้อง ค้านึงถึงกาลเทศะที่เหมาะสม ทำให้หม้อเพลง ไม่กล้าเล่นเพลงหนาบ อิกหั้งกลอนเพลงส่วนมาก เป็นการกด่าวถึงของความศักดิ์สิทธิ์ของ ท้าวสูรนารีที่ชาวไทยโคราชให้ความเคารพรักษา ดังนั้น โโลกหัศน์ จากกลอนเพลงโคราชแก้บนทุกกลอนเพลงจึงเป็นโโลกหัศน์ที่มนุษย์นิ ต่อสิ่งเหนื่อยธรรมชาติ สะท้อนความเชื่อของชาวไทยโคราชในความ ศักดิ์สิทธิ์ของท้าวสูรนารี ดังตัวอย่างเพลงโคราชแก้บนชุดเด็ก ทำการ แสดงเมื่อวันที่ 24 มีนาคม พ.ศ. 2540 ที่โรงเพลงบริเวณหน้าอนุสาวรีย์ ท้าวสูรนารี เป็นเวลา 30 นาที เจ้าก้าพ "ได้แก่ คุณวีระ เดิศจันท์ ก ประกอบด้วยหม้อเพลงชาย 1 คน หญิง 1 คน "ได้แก่ หม้อเพลงชาย ผล ทำหลวง และหม้อเพลงหญิง น้ำอ้อย บ้านปะคำ

ເຫດຜົວໃຈເປັນເພັນທີ່ບອກໄຫ້ທ່ານວ່າເຈົາກາພເປັນໄຄຣ ແກ້ບນເຮືອງ
ອະໄໄ ກລອນເພັນໄຄຣາຊແກ້ບນນັກຈະນີເນື້ອຫາກີ່ຂວ່າງກັນເຈົາກາພແລະ
ຄວາມສໍາເລົ້າຂອງເຈົາກາພທີ່ໄດ້ຮັບຈາກການນ້າວສຸຣນາວີ

ພລ ທ່ານຄວງ

ຕະເກີ່ຍັງແຈ້ງກີ່ຂັງສນຈຸດ ແລ້ວຄູກກີ່ຈະຕ້ອງສນໂກຈ ແລນາຫ່ານາ
ຫ່ານິມພນະເອຍ

ຖຸພວະບນຍ່າໄວ້ ກີ່ສນໃຈປຽບອນາ ພັງຫາເພັນມາໄຫ້ຍ່າພົມກີ່
ເຊີ້ມຫ່ານອັນມາຮັບຝຶກເພັນໃຫ້ສນໃຈ

ໄນ່ນ່າກນາຫາຜູ ໄນ່ນ່າພືນນາແທງ ບນຍ່າຈະຫາເພັນ ແລ້ວຍິງຄາ
ເອາ ນາເຊີ້ມໄຫ້ຍ່າຈົງຝຶກອຍ່າໄດ້ຫານ່າງ..ເອຍ

ທ່ານຂອບໄໝມແລະຂອບແພຣ ເහມອັນຫວ່ານແຫັງຂອບເພັນ
ຫ່ານິມເປັນຄົນໄນຣາພເກົ່າ ປະກອບຂອບເພັນ

ຖຸພວະໄດ້ບນຍ່າໄວ້ ເນື້ອຫາຍເຈັນປ້ວຍໄຟຈະໄດ້ຫາເພັນມາເລີ່ມ
ຈວາຍຫ່ານິມເອງ

ນາເຈັນຫ້າວເອວຮັບຝຶກເອາໄວ້ນະ ຢ່ານິ...ເອຍ

เพลงไห้วครุ ซึ่งส่วนใหญ่มีเนื้อหาเกี่ยวกับความเชื่อในย่าโมของชาวไทยโบราณ สะท้อนความเชื่อเรื่องความศักดิ์สิทธิ์ของท้าวสูรนารีเป็นที่มาของการบันบนศาลาคล้ายเดิมเพลงแก้บน เผาะชาวด้วยไห้วครุ เชื่อว่า เพลงไห้วครุเป็นของชาวด้วยไห้วครุเท่านั้น และท้าวสูรนารีก็เป็นชาวด้วยไห้วครุ อีกทั้งมีความเชื่อว่าท้าวสูรนารีชอบเพลงไห้วครุจึงนิยมบันบนศาลาคล้ายเดิมและแก้บนด้วยเพลงไห้วครุ

น้ำอ้อย บ้านปะคำ

เออ.. ถึงอึ่งหา กินมาจนพลุบขันเข็น ไม่ถีนย่าโมเออ..คุณครู

ฉันก็จะคำนับดือกเนอกราบไห้ว นีทั้งผู้ปักครองนั้นแหละ
เนอคุณครู

จะคีกคืนยังช่วยได้ สิงอะไรช่วยด้า ขอให้คุณครูมาช่วยแล้ว
ช่วยคุ ให้ตามกีเสด็จมาได้มานาช่วยดีกันฯ..ช่วยค่า

ให้ทางพร่างทางพระ อาย่าได้ทางทางไพร ให้อ่ายอ้าว่าได้อาย
พลาดพลังทางเพลง

นาพนได้หนู่หนูหนรา ให้นำอินทำทำออกไหรงเหง

ให้กราบรอให้แม่น้ำยแมรรังในกลางโรง....ร่า

เพลงเกี้ยว ซึ่งมีเนื้อหาในทางเกี่ยวกับราสีกันของชาชุมญิง ได้ถือการ
ทุคเรื่องเพศในลักษณะที่โใจงแจ้ง แต่เลื่งไปใช้คำสองแง่สองจ่าม หรือ
ว่าเพลงเป็นเชิงเปรียบเทียบแทน

ผล ห้ามหลวง

นั้นแหล่งนกเค้าแม่วอซ่าเจ้าคอนนิว่าอย่างกินนั้นแหล่งนา
หนองลิมนาง เอยนี ว่ากางคืน

ก็แสดงแต่หนองลิมจะเด่นกะฉัน แม่คาดางานชื่น นั้นก็ไม่ใช่
การ ซื้อหนองลิมโดยการขาย

ไม่ว่าดงว่าป้า เป็นไช้มาซังว่าปัวย ซึ่งเด่นกันกะผลทะลวง
ให้แก้วคลองว่าไป ไ้อัดฉันก็เพลงว่าเป็นนะไม่เคละจะว่าปี ว่าปัน

น้ำร้อนซงน้ำชา เหมือนหอผ้างามชาช หนองลิมจะเด่นกันซัง
ไม่เล่าคาดางานชื่น

ไ้อัดธรรมดาว่าเป็นนกเค้า มันต้องหากินในชามกลางคืน
เหมือนเราไม่หัวคิด ก็ซังมาไข่ว่าวกัน ในกลาง... คน

เพลงเรื่อง ส่วนใหญ่เป็นเรื่องที่เจ้าภาพนาน และความสำเร็จที่ได้รับ ซึ่งเป็นการข้ามกันกับความเชื่อหัวสูรนารี ว่าชาวนคราชเชื่อ ว่ามีความศักดิ์สิทธิ์สามารถบันดาลให้ประสบผลสำเร็จในสิ่งที่บัน ได้ดังต่ออย่าง

น้ำอ้อย บ้านปะคำ

เออ..เออ ออยเรือนใหญ่เขาใช้บุข ว่าเพลงไกรานี้ແ惚惚คุณ ข่านเออ..ใจแม่

ตอนคุณวีระนานานานทองทำน้ำคุณ จะขออะไรมันนี้เล่าเขาก็ ได้สมดังใจมุ่ง

ไม่พาสั้นพากา อยากเป็นหัวเป็นพระยา ขอให้วิญญาณทำน ข้างอวยช่วยพุ่ง อวยช่วยพุ่ง บ้านช่องหมองมัวแต่ว่าย่าพาบินพาช่ว พาเย้ฯ

คุณวีระจะนี้ก้อเจินให้มีเงิน เจอกองให้มีทอง ดวงคีพีกะ น้อง มีนับต้องมีถือ

กืออูกะไหนจะรุ่งเรือง เท่านเมืองหนองไทรลือ ถูกหกานกีชน สมวีรสศรีไทร...เรา

ເພັນໃຫ້ທະເຈົາກາພ ເນື້ອຫາສ່ວນໃຫຍ່ ເປັນກາຮຂອພຣຈາກຢ່າໂນໃຫ້ກັບ
ເຈົາກາພ

ມາ ທ່ານລວງ

ເອຍ.. ຂອໃຫ້ຄຸພຢ່າຮັກນາເອາໄວ້ ກີ່ຂອອຍ່າໃຫ້ຄຸພຢ່າເອຍ... ຄຣອນ
ຄຣວເຮົາ

ໃຫ້ຄຸພວິຮະນີ້ແຕ່ຄວາມສູນ ອຍໍາໄດ້ນີ້ຄວາມເສົາ ໄປປັນດັ່ງໃນ
ຄຣອນນັ້ນແລະເນອຄຣວເຮືອນ

ທຸກສິ່ງທີ່ດີໃຫ້ນີ້ມາ ກີ່ຂອນບາຣນີແນ່ ໃຫ້ອູ້ກັນຈົນເພ່າແກ່ ດັນ
ອື່ນດີໄນ້ນີ້ເໜີມອັນ ດີໄນ້ນີ້ເໜີມອັນ ພກເຮືອນມີນຸ່ງຈະນີ້ຫລານມີຄູກອຍ່ານີ້
ເມືນ

ຈະບື້ນຮົດລົງເຮືອ ໄປເຫັນນີ້ຄ່ອງໄດ້ ໃຫ້ໄດ້ຜ່ານອັນຄຣາຍ ຈະບື້ນ
ສູງຄົງຕໍ່າ

ຂອໃຫ້ຄຸພວິຮະນີ້ພົບແຕ່ທາງດີ ກີ່ອຍ່າໃຫ້ນີ້ຫນາທາງຕໍ່າ
ໃຫ້ຍ່າດີອານຄານຄຸດລອດທາງ ...ເດີນ

เพลงฯ เนื้อหาเป็นการให้พรและลาจากเพื่อจบการเล่นเพลง

น้ำอ้อ บ้านป่าคำ

แต่เช่นกันหากว่าชาติ ก็ยังเห็นด้วยที่แหล่งน้ำย่านา เอษดา
น้องคุณวีระ

จะนึกเงินก็ให้ได้เงิน จะนึกทองให้ได้ทอง ไม่ว่าจะนึกแนว
ไหน ขอให้ได้แนวนั้นสมดังเจตนา

ให้ได้โชคให้ได้หนาน ให้ได้มั่นให้ได้แม่น จะเอาเงินมั่น
เงินแสน ขอให้มีได้มา มาพึงเพลงอยู่กับย่าโน้ไม่ใช่จะได้เมิน ได้
เหมือน

เขานุ่งผ้าษะสาหก เมื่อันเล่นโนกจะล่าไฟ ที่คุณวีระ
เง็บป่วย ก็ย่าจะช่วยให้หายสน

เพลงพรที่ mun rā pīng ให้คุณวีระเดิศจันท์ ก မุนฤกถอตเตอร์
รางวัลที่หนึ่ง

แล้วก็มาหาเพลงแก้บนอยู่หน้าบ้านสักห้าที...เนอ

3.2.4 โลกทัศน์จากเนื้อหากรอบเพลงโคราชประยุกต์

การเล่นเพลงโคราชประยุกต์ เกิดขึ้นเพราหม้อเพลงรุ่นใหม่ต้องการ
ปรับรูปแบบการแสดงให้เป็นที่ยอมรับของผู้ฟังปัจจุบัน ซึ่งกำลัง
บ้านแห่น ให้สัมภาษณ์ไว้ว่า การอนุรักษ์เพลงโคราชไม่ใช่การเก็บ
เอาไว้ แต่เป็นการที่จะทำอย่างไรให้เพลงโคราชคงอยู่เป็นที่ยอมรับ

ของสังคม (กำปั่น บ้านแท่น, 2542: สัมภาษณ์) เช่นเดียวกับที่นมอ เพลงในญี่ปุ่นกล่าวว่า การอนุรักษ์คือการคงอยู่ ฉะนั้น อนุรักษ์เพลงโศกฯ ก็ต้องส่งเสริมให้มีการเล่นเพลง (ในญี่ปุ่น เมืองคง, 2540: สัมภาษณ์)

จากการสังเกตการเล่นเพลงโศกฯ ซึ่งของคณะล่าช้าง งานเหนือ เมื่อวันที่ 23 มีนาคม พ.ศ. 2540 ที่บ้านเสานาดี ข. อ. โชคชัย ต. นครราชสีมา ได้มีการสร้างโรงเพลงเป็นเวทีขนาดใหญ่ วางเครื่องดนตรีได้แก่ อีเลคทรอนิกส์ ไว้บนเวที กันจากหลังด้วยผ้าสำหรับเดินทาง ตัวอักษรชื่อคณะเพลง มีการติดตั้งระบบแสง เสียง เช่นเดียวกับงานวัดทั่วไป ผู้แสดงในวันนั้นประกอบด้วยหม้อเพลง 4 คน ชาย หญิงอย่างละ 2 คน มีโน้ต 2 คน หางเครื่อง 6 คน และมีนักดนตรี 1 คน การแต่งกายของหม้อเพลงยังคงรักษาเอกลักษณ์แบบดั้งเดิมคือ หม้อเพลงชายผูกนุ่ง ใจกระเบน สาวมีเสื้อตี คาดกุมแน่นสัน มีตัวขาวม้าคาดเอว หม้อเพลงหญิงผูกนุ่ง ใจกระเบน สาวมีเสื้อตีรูปปั้น มีปากแน่นสัน ส่วนโน้ตแต่งชุดสูทสากล หางเครื่องวันนั้นมีทั้งหมอด 6 คน เป็นหางเครื่องสมัครเล่น ทั้งหมดเป็นนักเรียนมัธยมศึกษาตอนต้นของโรงเรียนแห่งหนึ่งในอ่าอกอ โชคชัย ชุดที่นำมาใส่ทั้งหมดเป็นผ้ามีการออกแบบและตัดเย็บเอง ทุกชุดจะมีลักษณะคล้ายๆ กันคือ เนื้นรูปทรง กระโปรงสั้น และเสื้อสันสูดแคบ มีการเปลี่ยนชุดเพื่อให้เข้าความหมายและทำนองคนดีในแต่ละเพลง ส่วนนักดนตรีแต่งตัวตามสมัยนิยม

รูปแบบการแสดงเพลงโකราชประยุกต์ โดยรวมมีลักษณะคล้ายการแสดงของวงดนตรีอูกุ่ง เริ่มด้วยการพูดประกาศของโขนมาก เพื่อให้เกียรติเจ้าของงานว่าเจ้าภาพเป็นโคร งานอะไร และแนะนำหามอเพลง ในขณะ จากนั้นผู้แสดงทุกคนขึ้นบนเวทีเพื่อแสดงตัวให้ผู้ชมเห็นว่า มีโกรนำแสดงบ้าง การแสดงในช่วงแรกเป็นการร้องเพลงอูกุ่งโดยหามอเพลงทั้ง 4 คนสลับกันขึ้นมาร้องคณระเพลงสองเพลง และมีทางเครื่องเด่นประกอบทุกเพลง มีข้อสังเกตว่าโขนมากจะประกาศซื้อเพลง ซื้อหามอเพลงทุกครั้งก่อนที่จะร้อง ถ้าเป็นเพลงตามคำขอจะประกาศขอบคุณผู้ซื้อเพลงด้วย ขั้นตอนในการแสดงช่วงแรกค่อนข้างชิดหนา หลากหลายหลายมีทั้งการร้องเพลงอูกุ่ง เพลงสดิง หามอคำ มีการพูดทักทายผู้ชมด้วยภาษาโโคราชสลับการแสดงเป็นช่วง ๆ เพื่อสร้างบรรยากาศความเป็นกันเอง ตลอดการแสดงช่วงแรกจะมีผู้ชมวัยรุ่นทั้งชายและหญิงจำนวนหนึ่งออกมารืนอยู่หน้าเวที และมีการมอบรางวัลให้กับหามอเพลงและทางเครื่องเป็นระยะ ๆ หลังจากที่ร้องเพลงตามสมัยนิยมพอสมควรแล้ว โขนมากได้ขึ้นมาประกาศว่าต่อไปเป็นการแสดงเพลงโโคราชแบบดั้งเดิม เพื่อเอาใจคนเด่าคนแก่ และเพื่อนุรักษ์เพลงดั้งเดิม แต่การเล่นเพลงได้ลดขั้นตอน และนำเสนอเฉพาะเพลงหลัก เช่น เพลงกรีน เพลงไนวคู หรือเพลงเกี๊ยว ส่วนใหญ่จะเน้นเนื้อร้องที่เกี่ยวกับเรื่องเพศ และว่าเพลงแซวผู้ฟัง หรือ ออกซื้อเจ้าภาพเพื่อสร้างอารมณ์ร่วมในการเล่นเพลง จากนั้นก็เป็นการแสดงเพลงโโคราชประยุกต์อีกครั้งหนึ่ง ในช่วงการแสดงสังเกตว่ามีการว่าเพลงโโคราช

แบบดั้งเดิมสลับไปสลับมา ครั้นพอใกล้สว่าง หม้อเพลงโโคราชก็จะว่าเพลงโโคราชแบบดั้งเดิมคือเพลงถ้า และเพลงให้พรอีกประมาณๆ คนละ 2 กลอง เป็นการกล่าวอวยขี้ให้พรเจ้าภาพและผู้ชุม ศุภท้าย เป็นการกล่าวลาและขอบคุณเจ้าภาพ ผู้ที่มาชุมการแสดง การเล่นเพลงโโคราชประยุกต์ของคณะล้าช้าง งานเหนื่อยในวันนั้นพบว่ามีช่วงการเล่นเพลงโโคราชประยุกต์ประมาณ 7 ชั่วโมงจากเวลาทั้งหมดที่ใช้ในการแสดง 9 ชั่วโมง สลับเป็นเพลงแบบดั้งเดิม 2 ชั่วโมงเท่านั้น ปัจจุบันอาจกล่าวได้ว่า เพลงโโคราชประยุกต์ได้รับการยอมรับจากผู้ชม อย่างกว้างขวาง ถึงแม้ว่าจะมีอัตราค่าจ้างที่ค่อนข้างสูง แต่ เพราะมีรูปแบบการเล่นเพลงที่อีดหนุ่นและหากห่างไกลความเร็วในการนำเสนอจึงเป็นที่ชื่นชอบของผู้ฟัง อีกทั้งยังคงคุณค่าผู้ฟังได้มากกว่าเพลงดั้งเดิมมาก เหราสามารถตอบสนองความต้องการของผู้ชมได้หลากหลาย ทั้งเด็กวัยรุ่น หรือผู้ใหญ่ การที่ผู้ชมมีส่วนร่วมในการร้องเพลงหรือเต้นรำ หม้อเพลงและหางเครื่องก็เป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้เพลงโโคราชประยุกต์ได้รับความนิยมอย่างมากในปัจจุบัน

ลักษณะเด่นอีกประการหนึ่งของเพลงโโคราชประยุกต์ ได้แก่เนื้อร้องของกลอนเพลง ที่หม้อเพลงในปัจจุบันได้พยาามประยุกต์กลอน เพลงดั้งเดิมให้เข้ากับชุดสมัย และยังคงรักษาเอกลักษณ์ของเพลง นอกจากการปรับปรุงผันพลักษณ์ให้มีจังหวะ สามารถร้องเข้ากับเสียง คนตระดับ ได้กล่าวมาแล้ว ในส่วนของกลอนเพลงก็มีการแต่งขึ้นใหม่

โดยน้าเสนอเรื่องราวที่เข้ากับชีวิตประจำวันรูปแบบการแสดง และสังคมปัจจุบัน ส่วนหนึ่งขังคงอนุรักษ์การใช้ภาษาอันไทยโคลาชในกลอนเพลง อีกส่วนหนึ่งก็แต่งกลอนโดยใช้ภาษาไทยกลางมากขึ้น ด้านเนื้อหาของกลอนเพลงก็มีความหลากหลายทั้งที่เกี่ยวกับวิถีชีวิตของชาวไทยโคลาชคั่งคิ่น ไปจนถึงวิถีชีวิตของชาวไทยโคลาช สมัยใหม่ ทั้งนี้ เพราะความเจริญทางเทคโนโลยีการสื่อสารที่ทำให้ เพลงโคลาชมีโอกาสเผยแพร่ไปในสื่อต่าง ๆ มากขึ้นทั้งทางเอกสาร ถึงพินพับ ฉบับบันทึกเสียง หรือแบบวีดีทัศน์ หมวดเพลงจึงประยุกต์ กลอนเพลงให้สู้ฟังที่ไม่สามารถเข้าใจภาษาไทยอันโคลาชได้มีโอกาส พิจเพลงโคลาชมากขึ้น

โลกทัศน์จากเนื้อหาของกลอนเพลง โคลาชประยุกต์นั้นมีความแตกต่าง จากกลอนเพลงดั้น กลอนเพลงเรื่อง หรือกลอนเพลงโคลาชแก้บน เพราะกลอนเพลง โคลาชประยุกต์เป็นกลอนเพลงที่จบลงในเพลง "ไม่มี การร้องໄต้ดอนกับหม้อเพลงฝ่ายตรงข้าม จึงเป็นกลอนเพลงที่หม้อ เพลงต้องการสื่อสารกับผู้ชุมผู้ฟังเพลง โดยเฉพาะ ดังนั้นเนื้อหาของ กลอนเพลงส่วนใหญ่จึงน้าเสนอเรื่องราวเรื่องไคเรื่องหนึ่งโดยเฉพาะ ดังเช่น กลอนเพลง โคลาชประยุกต์ของหม้อเพลงกำปั่น บ้านแท่นและ กากหว่า ไซซัช ในผลงานฉบับบันทึกเสียงชุด ถนนกระโ(stdin) สะท้อน โลกทัศน์จากกลอนเพลงในประเด็นที่แตกต่างกันออกไป

ตัวอ่าย่างเช่น เพลงโกรราชซิ่ง ที่สะท้อนวิถีชีวิตของผู้หนายังโกรราในสังคมสมัยใหม่ที่มีค่านิยมทางวัฒนธรรมที่เปลี่ยนไป ดังนี้

ถ้าได้แม่หม่อน นี่มาเป็นเมีย พี่มันจะเสียล้านห้องนา นาเป็นไห่น

เป็นไห่น ว่าแต่ตัวของน้อง อยากได้แนวไห่น พี่ซื้อให้แม่หม่อนมาใช้เป็นมา เป็นม้า

เป็นม้า ถ้าสาวองจะแต่งคน แต่งคนแต่งได้ สารพัดจะจัดให้น้ำมันแตงจะแต่งตัว แตงแต่งตัว บ่อนไห่นอ่อนห่อนตา พี่จะให้แต่งฉุด ให้แต่งตัว

แต่สาวคนสวนจะอาสา อาสา อาสา อาสาอาสาชัวอาสาสัญ ถ้าขาดเงินพันจะขาดสวนให้อาเสีย

อาเสีย แม่พูนค่างามเป็นหมึก สมใจนึกได้เป็นเมีย

สมใจนึกได้เป็นเมีย จะซื้อสนับภูมิอ่อนขาวเป็น มัน

ในขณะที่เพลง คนกระโ Aleks กลับมีโอลกหัศม์ของชาวบ้านในชนบทที่มีแนวทางคิดตามหลักพุทธศาสนา มีเศรษฐกิจพอเพียง ดังนี้

คนกระโ Aleks ก็กระห่อมปูกหอมกระเทียน เป็นสาวดีอง เจ็บรักหัดฝึกหัด "ไข่เป็ดไข่" ไก่เขายังทอดในกระทะ มีใจครับชาวน กันทำสังฆทาน จวยของหวานแดง ไทยน้ำกะทิ "ได้เขี้ยว กะเงิน กะทอง อ่ายได้เขี้ยว กะเงิน กะทอง เพื่อนเดือนสินสองพานะลอกออกกระหง น้ำพริก"

ปลาผงจื๊มผักกระดิน หาอยู่หากินพอกระทักกระเทิน หาอยู่หากินพอกระทักกระเทิน มีแต่หาขึ้นเงินแครมสูบ้านกระthon ไปปช่องนาดอน แจว่าทำกระทุ่ม เป็นสาวเป็นหนุ่มต้องกระถันกระถี่..อีนังเอย

เนื้อหาของกลอนเพลงโคลราซประยุกต์ส่วนใหญ่จะเป็นการหิบเอาเรื่องราวที่เกิดขึ้นในสังคมทั้งอดีตและปัจจุบันมานำเสนอ บางครั้งเป็นเรื่องเกี่ยวกับหม้อเพลงโคลาครอง เช่น ในเพลง “รักสาวหม้อเพลง”

ท่อน 1	สวาย สวาย สวาย	สำรวช่างสาวทุกคน
	สาวเพลงโคลราชน่านด	รู้ปร่างนำสนเป็นหนักหนา
	แรกเห็นก็รักปักอุรา	ยามขึ้นเริงร่านำมอง
ท่อน 2	ขาว ขาว ขาว	หมาหวานน้ำเจ้าขาวผ่อง
	สองเตี้ยไม่มีคู่ครอง	นี่พี่ขอกองจะได้ไหນ
	ขอเพียงคำหวานอย่าหวั่นใจ	ขอรักหวานวัยไม่เลือน
ท่อน 3	ทุกคืนทุกวันฝันเห็น	เจ้าแคชมาเล่นที่บ้าน
	น้ำเสียงสำนึคงเจ้าหวาน	ช่านลงในทรง
	หากว่าเงินฉันพอ	พ่อคงไม่หวัง
	วันไหนด้าได้เดินคง พี่ชายไม่ดวงแม่สาวหม้อเพลง (ช้ำ)	
ท่อน 4	สาว สาว สาว	รักเจ้าแม่สาวแก้มเปล่ง
	ขวัญใจอย่าได้หวั่นเกรง	ให้สาวหม้อเพลงเชื่อเดินหนา
	พี่กือยู่เดียวเปลี่ยวอุรา	อยากได้น้องมาแนบบอน

หรือบางครั้งก็เป็นเรื่องเกี่ยวกับชาวไทยโกร้าวบ้าง เช่น ในเพลงโกร้าวซึ่ง หรือเพลง กนกระ ไอก ที่กล่าวมาด้วย แต่ข้อเท็จจริง ประการหนึ่งก็คือ กลอนเพลงโกร้าวประยุกต์มีที่มาจาก “นักแต่งเพลงมืออาชีพ” ซึ่งบางคนก็เป็นหม้อเพลง บางคนเป็นครูเพลง บาง คนเป็นนักแต่งเพลงซึ่งต่างก็สะท้อนโถกทัศน์จากกลอนเพลงในมุมมองที่แตกต่างกัน ที่สำคัญก็คือกลอนเพลงประยุกต์ที่หม้อเพลงนำมา ร่องน้ำนมีความสัมพันธ์กับความคิด ความเชื่อ หรือความรู้สึกของ หม้อเพลงที่ร่องเพลงน้ำนมหรือชาวไทยโกร้าน้อยมาก ประเด็นสำคัญ ของการนำเสนอกลอนเพลงประยุกต์มีจุดประสงค์เพียงความบันเทิง เป็นหลัก ดังนั้นจึงปรากฏว่ามีกลอนเพลงประยุกต์จำนวนมากมีเนื้อร้อง ที่ค่อนข้างเป็นการมองสังคมโดยรวม บางครั้งมีการสร้างตัวละครขึ้น นาฬื่อน้ำเสนอเรื่องราวบางอย่างที่อยู่ในความสนใจของสังคม หรือ เน้นเนื้อร้องที่เกี่ยวกับความสมหวัง ความผิดหวังในความรัก เช่นเดียว กับ เนื้อร้องของเพลงลูกทุ่ง ตัวอย่างเช่นเพลง ใจหอย เป็นต้น

สุดที่รักพี่อย	ก่อนเคยรักหวานชื่นยิ่งนัก
รู้ไม่พิรักจนสุดดวงใจ	เคยชื่นเคยชัมเคยเล้า
เคยโลงสุขสมถุทัย	เคยพรอดพร้าล้าน้ำคำรัก
วาจานี้ไม่จากแม่โอลกสลาย	พ่อนานนานแก้วดาลีมคำ
รักเคยจำเจ้าสินนำไปทิ้งที่ไหน	เคยกอดน้องตะคงเสียงกา
เคยชูบนน้องนองคงจำไว้	แล้วเจ้าทำไม่ยังทิ้งพ่อง

เจ็บใจเรอทำไม่ยังถึมคำ หน้าดางงามแต่ใจเจ้าคำตั้งเร่นกาลง
เขีดแต้วชิงชิง เขีดแต้วผู้หันยิงที่ไม่ซื่อตรง
รักมาแตกแยกจนเป็นสอง รักที่มั่นคงคือแม่คนเดียว

จะเห็นว่า เพลงโกร雅ประยุกต์ เป็นวัฒนธรรมคนครีใหม่ในสังคม
โลกาภิวัฒน์ที่มีความความคล้ายคลึงกับ หมอดำชั่ง หรือเพลงถูกงูที่
มีกระบวนการผลิตที่แตกต่างจากวัฒนธรรมคนครีที่นิยมบ้านทั่วไป
วัฒนธรรมคนครีใหม่เหล่านี้เกิดขึ้นจากการผสมผสานทั้งรูปแบบและ
เนื้อร้องของวัฒนธรรมดั้งเดิมเข้ากับวัฒนธรรมคนครีตะวันตกทำให้มี
ความแตกต่างในวิธีคิด วัสดุประสงค์ หรือขั้นตอนในการถ่ายทอด
และการนำเสนอเรื่องราวอภิภานเป็นเนื้อร้องซึ่งมีความแตกต่างจาก
หมอดลงอย่างเห็นได้ชัด ทั้งนี้ เพราะหมอดลงโกร雅 และนักแต่ง
กลอนเพลงโกร雅ประยุกต์ต่างก็มีประสบการณ์ ความรู้ และโลกทัศน์
ที่ต่างกันนั่นเอง

บทที่ 4

สรุป

เพลงโกราช เป็นเพลงร่อง ได้ต่อหน้าย หผูงอันเป็นแบบฉบับที่ถือว่า เป็นเอกลักษณ์ของชาวจังหวัดนครราชสีมา มีท่วงทำนองการว่าเพลง เป็นภาษาถิ่นไทยโกราช และมีรูปแบบการเล่นเพลงที่แสดงถึง วัฒนธรรมโกราชอย่างเด่นชัด เช่นการแต่งกาย การใช้ภาษาถิ่นไทย โกราช และเนื้อร้องที่สื่อความหมายและสะท้อนถึงวิถีชีวิตของ ชาวไทยโกราช เป็นดัง ความเป็นมาของเพลงโกราช เกิดจากคำพูด ได้ต่อหนึ่งกันในสังคม จากคำท้าทักทาย คำเก็บข่าวสาร มาเป็นคำ คล้องจอง ลองปัญญาเริ่กกว่า เพลงก่อน จากนั้น หมวดเพลงจึงได้คิด เพิ่มจำนวนคำ และสัมผัสเป็น เพลงคู่สี และ เพลง คู่หก ในปัจจุบัน จากการสัมภาษณ์ผู้ที่รังสรรคเพลงพบว่า สมัยแต่ก่อนเพลงโกราชเป็นเพลงที่ มีบทบาทต่อวิถีชีวิตของชาวบ้านตั้งแต่เกิดจนตาย ชาวบ้านนิยมหา เพลงไปเล่นในแทนทุกงานที่มีการชุมนุมผู้คนทั้งในงานมงคลหรือ งานอวมงคล หมวดเพลง จึงเป็นสูตรที่ได้รับการอนรับในสังคมว่าเป็น ประชญ์ของชาวบ้าน ที่ให้ทั้งความรู้ และความบันเทิงกับชุมชน แม้ใน ปัจจุบันพบว่า เพลงโกราชลดบทบาทลงเนื่องจากความเจริญของ สังคม การรับเอาวัฒนธรรมคนต่างดิน ตลอดจนความก้าวหน้า ทางเทคโนโลยีการสื่อสารทำให้ชาวไทยโกราชมีตัวเลือกมากขึ้น

ทำให้เหตุการณ์ในปัจจุบันเปลี่ยนบทบาทจากเพลิงพื้นบ้านมาเป็นการแสดงที่เน้นความบันเทิงมากขึ้น จึงเกิดมีเหตุการณ์แก้บน และเพลิงโคลราชประยุกต์เพื่อตอบสนองความต้องการของผู้ชมและสังคม

เพลิงโคลราชในปัจจุบันอาจแบ่งออกได้ 3 รูปแบบ ได้แก่ เพลิงโคลราชแบบดั้งเดิม เพลิงโคลราชแก้บน และเพลิงโคลราชประยุกต์
เพลิงโคลราชแบบดั้งเดิม เป็นเพลิงที่มีรูปแบบ และเนื้อหาในการเล่นเพลิงสืบทอดกันมาจากการอพีดี มีเอกลักษณ์เฉพาะhighlight ประการ เช่น ใช้หม้อเพลิง 4 คน (ชาย 2 คน หญิง 2 คน) นิยมว่าประชันกันเป็นกลอนสด มีการแต่งตัว มีโรงเพลิง มีขั้นตอนในการเล่นเพลิงเป็นลำดับตั้งแต่สามทุ่มไปจนถึงรุ่งเช้าของวันใหม่ โดยร้องโดยด้วยเสียงกระซิบ สลับกัน การเล่นเพลิงจะไม่ใช้เครื่องดนตรี หรือเครื่องประกอบจังหวะ มีเพียงการตอบรับให้จังหวะในบางโอกาสเท่านั้น เพลิงดั้งเดิมนี้ปัจจุบันยังเป็นที่นิยมของกลุ่มผู้พึงสูงอายุ และผู้พึงที่นิยมพึงเพลิงที่แสดงให้วิธีปฏิบัติในการศักดิ์สิทธิ์ของหม้อเพลิง

เพลิงโคลราชแก้บน เป็นรูปแบบการเล่นเพลิงที่พบเห็นได้มากที่สุดในปัจจุบัน เกิดขึ้นจากความเชื่อ ความศรัทธาของประชาชนที่มีต่อท้าวสุรนารี จึงมีการบนบานศาลกล่าว เมื่อขอพรหรือบนแล้วประสบผลสำเร็จในสิ่งที่ขอ ก็จะหมายความว่าเพลิงโคลราชมาเล่นแก้บนด้วย

โดยเฉพาะที่บริเวณหน้าอนุสาวรีย์หัวสุรนารีและที่วัดศาลาลอของมี เพลงแก้บนเล่นอยู่ทั่งกลางวัน กลางคืน เพลงแก้บนเป็นเพลงที่มี รูปแบบการแสดงคล้ายกับเพลงแบบดั้งเดิม เพียงแต่มีวัดถูประดงค์ใน การเล่นเพลงเพื่อประกอบพิธีกรรมแก้บน จึงต้องตัดตอนเวลา และ ขั้นตอนการเล่นเพลงให้เหมาะสม อีกทั้งจำกเนื้อหาเกี่ยวซ้องเจาะ เรื่องความศักดิ์สิทธิ์ของหัวสุรนารี การบรรยายเจ้าภาพ ความสำเร็จที่ ได้รับ และการแก้บนเท่านั้น

เพลงโคราชประยุกต์หรือเพลงโคราชชิ่ง เป็นเพลงโคราชสมัยใหม่ที่ หมวดเพลงปรับเปลี่ยนทั้งรูปแบบและเนื้อหาของการเล่นเพลง เพื่อให้ สอดคล้องกับความต้องการของผู้ฟังที่เปลี่ยนไปตามสภาพสังคม ปัจจุบัน เพลงโคราชประยุกต์ได้นำเสนอรูปแบบการแสดงที่ทันสมัย มีการว่าเพลงให้มีจังหวะเข้ากับเครื่องดนตรีساกระดับวงประเภท เช่น อีเลคโทรนิก กลองชุด เป็นต้น ขณะที่เล่นเพลงก็มีทางเครื่องเต้น ประกอบเพลง ทำนองเพลงและเนื้อร้องของเพลงโคราชประยุกต์ มีการปรับปรุงค่อนข้างมากทั้งลักษณะคำประพันธ์และเนื้อหาใหม่ ลักษณะเป็นساกระดับมากขึ้น คล้ายกับเพลงถูกทุ่ง จึงเป็นที่นิยมแพร่ หลายมากกว่าเพลงแบบดั้งเดิม เพราะสามารถตอบสนองผู้ฟังได้หลากหลาย กลุ่มทั้งผู้สูงอายุ เด็ก หรือวัยรุ่น

จากการวิเคราะห์เพลงโคราชทั้ง 3 ประเภทด้วยแนวทางมนุษย์วิทยา การศนคติ สามารถสรุปลักษณะของกลอนเพลง “ได้ดังนี้

1) กลอนเพลงโคราช เป็นร้อยกรองชาวบ้านที่มีโครงสร้าง ขึ้นตอน เป็นเพลงท่อนเดียว มี 6 ประโภค แบ่งออกเป็น 3 ส่วนคือ ต้นเพลง กระญี่ และลงปลาย ในแต่ละส่วนจะประกอบด้วย ประโภค ที่ไม่จำกัดจำนวนวาระอย่าง และ “ไม่จำกัดจำนวนคำในแต่ละวรรคดังนี้

ต้นเพลง ประกอบด้วย 2 ประโภค กاخในแต่ละประโภคจะมี วรรคย่อย “ไม่จำกัดจำนวนวาระ จำนวนคำ ขึ้นอยู่กับหมวดเพลงจะต้น กลอน มีสัมผัสระหว่างวรรค บังคับสัมผัสระหว่างประโภคทั้งสอง ด้วยสัมผัสพื้นฐานที่คำสุดท้ายของแต่ละประโภค เนื่องจาก ต้นเพลงมักเป็นการเกริ่นถึงเรื่องราวที่หมօเพลงต้องการจะสื่อความ หรือ เป็นการร้องให้ตอบเนื้อหาที่หมօเพลงฝ่ายตรงข้ามว่าเพลงมา

กระญี่ หรือคืนกลอน “ได้แก่ประโภคที่ 3 ประกอบด้วย วรรคย่อย “ไม่จำกัดจำนวน กระญี่เป็นประโภคที่หมօเพลงแสดงความ สามารถในการใช้ภาษาด้วยสัมผัสที่แพร่พรา และมีจังหวะ หน้ำเสนอ ในการเล่นเพลงหมօเพลงมักจะรำประกอบในกลอนกระญี่ นี้ ส่วนสำคัญของกระญี่อยู่ที่ “สะคือเพลง” หรือคำสุดท้ายของ ประโภค ซึ่งจะสัมผัสกับคำสุดท้ายของประโภคสุดท้ายของ กลอนเพลง เป็นเอกลักษณ์ที่สำคัญของเพลงโคราช ที่บอกให้รู้ว่า หมօเพลงจะนิทิศทางในการต้นเพลงอย่างไร ใช้สาระอะไร และควรจะ

ฉบับลงอ้าง “ໄຣ” เนื้อหาของกลอนกระซู่ “ไม่เน้นความหมายมากนัก แต่จะเน้นสันติสุ จังหวะ เพื่อให้รำได้มากกว่า”

ลงป้าย “ได้แก่ประโภคที่ 4, 5 และ 6 กลอนเพลงลงป้ายนี้มีลักษณะคล้ายเพลงคู่สีหรือเพลงหลักเดิม โศยเฉพาะประโภคที่ 4 มีสันผัสบังคับระหว่างประโภคที่ 4 กับ 5 เป็นสันผัสสระ ตวนประโภคที่ 6 จะสันผัสกับสะดิอเพลงในประโภคที่ 3 หรือกระซู่ ลงป้ายประโภคที่ 4 เป็นกลอนที่หน่อเพลงจะแสดงความเป็นตัวตนทั้งการใช้ภาษา ถือการว่าเพลง “ได้อ่ายเต็มที่” ในขณะที่ประโภคที่ 5 และ 6 มีลักษณะเป็นประโภคตาม ตอบเพื่อใช้ร้องได้ตอบหน่อเพลงฝ่ายตรงข้ามหรือเป็นการลงจนเพลงที่สมบูรณ์”

2) การวิเคราะห์ท่านອองเพลงโคราช ท่านอองเพลงโคราชนี้ ลักษณะเป็นเพลง “ร้อยเนื้อหนึ่งห้านอง” คือเป็นเพลงท่อนเดียว แต่สามารถเปลี่ยนเนื้อร้องไปได้เรื่อย ๆ ลักษณะเช่นนี้ปรากฏอยู่ เช่นเดียว กับเพลงปฏิพากษ์ทั่วไปที่มุ่งเน้นการสื่อสารความหมาย และความงาม ด้านภาษา มากกว่าความงามทางสุนทรียศาสตร์ของคนครี เพลงโคราชจึงไม่นิยมเครื่องดนตรีประกอบ หรือใช้เครื่องประกอบจังหวะ ประกอบกับไม่มีการจดบันทึกไว้ทำนองเป็นลายลักษณ์อักษร อาศัยแต่การทำจําเป็นหลัก เพลงจึงมีท่วงท่านองที่สั้น ร้องช้าวนไปมา ลักษณะเช่นนี้ช่วยให้ง่ายต่อการจดจำทำนอง เป็นการสะดวกต่อ ชาวบ้านในการที่จะเข้ามามีส่วนร่วมในการเล่นเพลงอีกทางหนึ่ง

3) รูปแบบของเพลงมีความยืดหยุ่นสูง "ไม่เคร่งครัดในกฎเกณฑ์" จากการที่เพลงโกราชมีวิธีการถ่ายทอดคัวชีปาก และการสังเกตุเชิงจ่า จึงพบได้ว่ารูปแบบ เนื้อหา ทำนอง หรือการเล่นเพลงมี การเปลี่ยนแปลงໄ้ด้วย ประกอบกับในขณะว่าเพลงนั้น ไม่ต้องอาศัย โน้ตเป็นกรอบ ทำให้หนอนเพลงมีอิสระอย่างเต็มที่ในการดันเพลงหรือ พลิกแพลงท่วงท่านอง สำเนียงแปลง ๆ ใหม่ แทรกเข้ามาในเพลง เช่น แทรกเพลงแห่ระหัวงการว่าเพลง เป็นต้น

4) เพลงโกราชให้ความสำคัญกับเนื้อร้อง วัดถูประ深交ศหลัก เพื่อต้องการสื่อความของเนื้อร้อง เพลงโกราชจึงไม่นิยมเครื่องดนตรี ประกอบ ทั้งนี้ เพราะภาษาสามารรถสื่อความหมายได้ครบถ้วนกว่า คนตรีนั้นเอง

5) เพลงโกราชแบบดั้งเดิมจะมีจังหวะเด่นกว่าท่านอง จังหวะที่เกิดขึ้นในการว่าเพลงเป็นไปตามจังหวะที่ของเพลงที่แบ่งกลอนออกเป็นประโักษค เป็นวรรค และสัมผัส สัมผัสบังคับทั้งสัมผัส พยัญชนะและสัมผัสสระ เรียกว่า “คู่” อีกทั้งความคิดสร้างสรรค์ ติดปากการใช้ภาษา และลีลาในการนำเสนอของหนอนเพลงทำให้เพลงมี จังหวะที่เด่นกว่าท่านอง จากการวิเคราะห์พบว่าจังหวะในเพลงมี อิทธิพลต่อผู้ฟังอย่างมากในเชิงภาษาภาพ ผู้ฟังมักจะรับรู้หรือมีอารมณ์ ร่วมกับหนอนเพลงด้วยการเคาะ หรือตอบมือตามจังหวะเพลง บางครั้ง ร้าความจังหวะหนอนเพลงก็มี ในขณะที่ท่านองเพลงนั้น ส่วนใหญ่เป็น

ท่านองของสำเนียงภาษาโกราช ผู้พึงจะให้ความสนใจมากขึ้นเมื่อมีท่านองอีกคนที่เพิ่มเข้ามาเป็นโน๊ตประดับเพื่อให้เพลงลงจังหวะตามต้องการหรือมีการสอดแทรกทำนองเพลงพื้นบ้านอีนในการว่าเพลง

การวิเคราะห์โลกทัศน์ของชาวไทยโกราชจากเพลงโกราช ผู้วิจัยได้วิเคราะห์จากกลอนเพลง และการเล่นเพลงประกอบไปด้วย เพราะเพลงโกราชเป็นเพลงร่องโถด้วยไหัวหริบ ปฏิภากษาในการดันกลอนสดในการเล่นเพลง ผลการวิจัยสรุปได้ว่า โลกทัศน์ของชาวไทยโกราช เป็นโลกทัศน์ที่มีพื้นฐานมาจากความเชื่อทางศาสนา ชาวไทยโกราช ส่วนใหญ่นับถือศาสนาพุทธแบบชาวบ้าน (Popular Buddhism) และเชื่อในหลักพระพุทธศาสนาเป็นแนวทางในการดำเนินชีวิต ประเพณีเกี่ยวกับวิถีชีวิตส่วนใหญ่ จึงมีความเกี่ยวเนื่องกับความเชื่อและพิธีกรรมทางพุทธศาสนา วัฒนธรรมของชาวไทยโกราช เป็นวัฒนธรรมที่มีเอกลักษณ์ของตนของสืบสานมาหลายชั่วอายุคน มีการดำเนินชีวิตที่สัมพันธ์กับธรรมชาติ มีลักษณะพึงพาคนเอง มีความเชื่อเรื่องโชคดี โทรราศาสดร์ เชื่อเรื่องผี "สายศาสดร์ คากาอาคม อญู่บ้าง และเมื่อเจ็บป่วยก็ใช้ยาแกลงบ้านประเทกพืชสมุนไพร รักษาโรคด้วยการแพทย์พื้นบ้าน ชาวไทยโกราชมีวิถีชีวิตที่เรียนรู้ง่ายซึ่งเป็นลักษณะสังคมไทยดั้งเดิมทั่วๆ ไป เป็นสังคมที่อญู่ง่าย กินง่าย นอกจากจะมีการดำเนินชีวิตแบบเรียนรู้แล้ว จากการศึกษาโลกทัศน์จากเพลงโกราชยังพบว่ามีวัฒนธรรมอันดึงดูดสอดแทรกอยู่ในวิถีชีวิต

ของหมวดเพลิงและชาวไทยโคราชหาดยประการ อาทิเช่น ความกตัญญู ความสามัคคี ความมีน้ำใจ และเสียสละ ความเมื่อเพื่อเพื่อแห่งความเห็นอกเห็นใจซึ่งกันและกัน เป็นด้าน ส่วนโภคทรัพย์ที่เกี่ยวเนื่องกับประเพณีต่าง ๆ ที่ปรากฏอยู่ในขั้นตอนของวิถีชีวิต โดยเฉพาะกลุ่มเพลิงโคราชประยุกต์แสดงให้เห็นความเปลี่ยนแปลงหลายประการ ทั้งนี้ เพราะเมื่อสภาพเศรษฐกิจ สังคม การเมืองเปลี่ยนแปลงไป ประเพณี วัฒนธรรม ค่านิยม หรือโภคทรัพย์ของคนในสังคมก็ย่อมเปลี่ยนแปลงไปด้วย ประเพณีชีวิตที่เปลี่ยนแปลงไปมาก เช่น การทำนาหากิน เพราะความเจริญก้าวหน้าทางสังคมทำให้ชาวไทยโคราชนิ tú เดือกของอาชีพมากขึ้นกว่าเดิมทั้งเกษตรกรรม ค้าขาย รับราชการ หรือทำธุรกิจส่วนตัว หรือประเพณี ลงแขกในการทำงาน หรือ นานา ก็มีการเปลี่ยนแปลงไปมากเช่นกัน จากที่เคยขอแรง ร่วมน้อร่วมใจกันทำงานก็เปลี่ยนเป็นการรับจ้างทำงาน ความเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ทำให้สังคมชีวิตชนบทที่เรียนง่าย เปลี่ยนแปลงไปสู่สังคมเมืองที่ซับซ้อนมากขึ้น เป็นสังคมที่มีค่านิยมทางวัฒนธรรมที่คีจามหาดย อายุร่วมเปลี่ยนแปลงหรือสูญหายไปอย่างน่าเสียดาย

ท้ายที่สุดนี้ ผู้เขียนหวังว่างานวิจัยเรื่อง เพลิงโคราชนี้ คงจะเป็นประโยชน์ให้ผู้ศึกษาค้นคว้าวิจัยเกี่ยวกับเรื่องวัฒนธรรมคนครีบองชาวยไทยโคราช และได้ทราบถึงโภคทรัพย์ของชาวไทยโคราชบางส่วนในแต่ละช่วงต่าง ๆ อันจะนำไปสู่การวิจัยในประเด็นอื่นที่น่าสนใจต่อไป

บรรณาธิการ

- กฤตยา แสงทอง. (2540). เพลงปฏิพากษ์ : วัฒนธรรมคนครีและ ภาษาสะท้อน
ทางสังคมของชาวด้านถิ่นท่อง อีกมุมมองคีรี จังหวัดนครศรีธรรมราช.
วิทยานิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาดูแลและรักษา แขนง
วิชาดูแลและรักษา สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนา
ชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล.
- กาญจนาก้าวเทพ, ดร. (2539). ถือส่องวัฒนธรรม. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์
พริ้นติ้งแอนด์พับลิชิชิ่ง.
- กานหน่าว ไซแซช. (ผู้จัดทำ). (2540). เพลงไกรชาชื่นมหาสนุก ชุด คนกระไทย
โดยคณะกำปั่น น้านแท่น [膨เป็นทีกเสียง]. กรุงเทพฯ : บริษัท
'ໄพไอเน็ก เอนเทอร์เทนเม้นต์ กรุ๊ฟ จำกัด (ໄพไอ กรุ๊ฟ).
- คณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, สำนักงาน.(2532). วัฒนธรรมพื้นบ้าน :
กรีฑีสาร. รายงานการสัมมนาทางวิชาการ. กรุงเทพฯ : ออมรินทร์
พริ้นติ้ง กรุ๊ฟ.
- งามพิศ สักษ์ส涓, รศ. ดร. (2535). การวิจัยทางมนุษยวิทยา. พิมพ์ครั้งที่ 1.
กรุงเทพฯ: เจ้าพระยาการพิมพ์.
- ชาครวราณ ธรรมวัตร. (2535). บทบาทของหมอดำต่อสังคมอีสานในช่วง
กึ่งศตวรรษ. รายงานการวิจัยเสนอต่อสมาคมสังคมศาสตร์แห่ง
ประเทศไทย.
- ชาครวราณ ธรรมวัตร. (มปป.). คดีชาวบ้านอีสาน. (อัสดานา)
- นัชชา โสคดิษานุรักษ์, ดร. (2542). กฤตยุคคนครี. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์แห่ง
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

ดาวรุ ศุนงกช และคณะอื่น ๆ. (2536) ເພດໄຄราช : การศึกษาในเชิงวิเคราะห์และวิจารณ์, นครราชสีมา: ศูนย์ศึกษาปัจจุบันธรรม วิทยาลัยครุศาสตร์ราชสีมา.

ดาวรุ ศุนงกช. (2527). ภาษาถิ่นໄຄราช : การวิเคราะห์ร่องรอยเสียงและความหมาย, นครราชสีมา: หจก. สมบูรณ์อฟเซ็ทการพิมพ์.

ทรงศักดิ์ ปรางค์วัฒนาฤทธิ์. (2532). การศึกษาเรียนเก็บคำศั้นนำ ภาษาไทยเก็บข้อมูลสำหรับนักเรียน, กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ไอเดียนสไมร์.

นวัชชัย สาครินทร์ (บรรณาธิการ). นครราชสีมา: โควราชของเราม, กรุงเทพฯ: มังกรการพิมพ์, 2542.

นุญช์ส่ง ครุศรี. (มปป.). นิทานพื้นบ้านໄຄราช. (อัลBUM)

ปริชา อุษคระฤทธิ์และคณะ. (2530). วัฒนธรรมพื้นบ้านนครราชสีมา, นครราชสีมา: โควราชอฟเซ็ทการพิมพ์.

ปัญญา บริสุทธิ์, พศ., ดร. (2523). โลกทัศน์ของคนไทย วิเคราะห์จากวรรณคดี คำสอนสมัยสุโขทัย, กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์ ไอเดียนสไมร์.

ปัทมา นุญอินทร์. (2537). การปรับตัวของเหล่าพื้นบ้าน : ศึกษากรณีเพ่อง โควราช จังหวัดนครราชสีมา, วิทยานิพนธ์สังคมวิทยาและมนุษย์วิทยา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

พระ สุวรรณภานนท์. (2543). ເພດໄຄราช: การศึกษาทางนานาชาติวิทยาการคุณค่า, วิทยานิพนธ์ศึกษาศศรัตนหานัยคิด สาขาวัฒนธรรมศึกษา แขนงวิชา วัฒนธรรมคนคุณค่า สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล.

พระ สุวรรณภานนท์. (ผู้จัดทำ). (2542). ເພດໄຄราชคณะถ่ายง ຈານເໜີນອ [ເກມ ເບັນທຶກເສື່ອງ].

มนตรี ตราโนนท์. (2540). การละเก่นของไทย, กรุงเทพฯ : พิมพ์พริ้นติ้ง.

นิตรกษาท้วน. (ผู้จัดทำ). (2537). ເຫດໄຄຮາຊ [ເຫປັນທຶກເສີ່ງ]. นครราชสีมา :
นิตรกษาท้วน.

ยก สันตสมบัติ, ศจ.คร. (2540). ມະນຸຍົກນວັດນະຽນ. หินห์ครั้งที่ 2 กรุงเทพฯ:
สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.

เรืองเดช ปันเขื่อนขัติย. (2531). ການາດີນຕະຫຼອດໄທ. นครปฐม: สถาบันวิจัย
ภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล.

วิจินตน์ กาญุพงษ์ (2529). ຮາຍງານພົກງານວິຊຍຸນືສາສතີຄໍາຫຼັກ [ໃນຈັງຫວັດ
นครราชสีมา, กรุงเทพฯ]. ໂຄງກາຣເໝແພວງຈານວິຊຍຸນືສາສතີຄໍາຫຼັກ
ຈຸດກາງການພົມມາວິຖາລັບ.

พระวุทธ ໄກພິທັນ. (ผู้จัดทำ). (2540). ໄຄຮາຊີ່ງປະຢູກທີ່ 1 : ຂນົງ ໄດຍ
ຊື່ພຣ ນຶ່ງໄທຢ [ເຫປັນທຶກເສີ່ງ]. กรุงเทพฯ : ເອສ ທີ່ສເຕອຣີໂອ.

ศูนย์นานาชาติวิทยาสิรินธร. (2542). ສັງຄມແຂວງວັດນະຽນໃນປະເທດໄທ.
กรุงเทพฯ : ศูนย์นานาชาติวิทยาสิรินธร.

ศูนย์ศึกษาปัจจัย นิตรกษาท้วน. (ผู้จัดทำ). (2520). ຕໍ່ວັນແດງໄຄຮາຊ ນັວນທີ່ 1
ແລະ 2 [ເຫປັນທຶກເສີ່ງ]. นครราชสีมา : ວິເຄີນ ມິວສີຄ.

ศูนย์ศึกษาปัจจัย สถาบันราชภัฏนครราชสีมา. (2536). ຂອງຕີໄຄຮາຊ ເຕັມ 1-5.
นครราชสีมา : ນິຕຽກພົມທີ່.

ศูนย์สังคีคศิตปี ศนาการกรุงเทพฯ. (ผู้จัดทำ). (2520). ເຫດໄຄຮາຊຄະນະກອງສູງ
ກໍາປັງ [ເຫປັນທຶກເສີ່ງ]. กรุงเทพฯ : ศูนย์สังคีคศิตปี.

สุริยา สมุทคุปต์ และคณะ. (2540). ວິທີຄິດຂອງຄນໄທ: ພິທີກຣມ “ໜ່ວງຜິ້ອນ”
ຂອງ “ດາວໜ້າວເຈົ້າ” ຈັງຫວັດນະຽນ. นครราชสีมา : សນບູຮັກ
ການພົມທີ່.

អອກຮ້າຈັງຫວັດນະຽນ. (2540). ຮາຍງານປະຈຳປີ 2539. นครราชสีมา :
บรັນດີ សນບູຮັກການພົມທີ່ ຈຳກັດ.

หอการค้าจังหวัดนนทบุรี. (2543). ปีก้อนรอน 100 ปี ไคราชวารมณ์. กรุงเทพฯ : บริษัทพีวีเจอร์ เทรส แอนด์ มีเดีย จำกัด.

อนธรรม จรัญญาณนท์ และคณะ (2542). รายงานการวิจัย ทาง: เพลงร้องของชาวน่ารักแห่งกะเหรี่ยงสะกอ. รายงานการวิจัยของนักศึกษา สาขาวิชาศิลปะ วิทยาลัยศิริราชคติปี มหาวิทยาลัยมหิดล.

อภิสักดิ์ ไสมอนทร์, รพ. (2534). โลกทัศน์อีสาน. กาฬสินธุ์: โรงพิมพ์ประสาร การพิมพ์.

Asian Music. (1995). Musical Narrative Traditions of Asia. Journal of The Society for Asian Music, volume 26-1 Fall/Winter 1994/1995

Chenoweth, V. (1972). Melodic Perception and Analysis: a manual on ethnic melody. Papua New Guinea, Ukarumpa : Summer Institute of Linguistics.

Fumio, K. and others. (1978). Asian Musics in an Asian Perspective. Report of Asian Traditional Performing Arts. Second printing. Japan, Tokyo : Academia Music co.ltd.

Fumio, K. and others. (1980). Musical Voices of Asia. Report of Asian Traditional Performing arts 1978. Japan, Tokyo : Heibonsha Limited Publishers.

Pongsapich Amara, Dr., (Editor). "Traditional and changing Thai world view". Bangkok: Chulalongkorn University Press.

รายชื่อผู้ให้ข้อมูล

- การที่นี่ เกรียงสูงเนิน. 7-9 มิถุนายน พ.ศ. 2543.
- กานหว่า ใจดีชัย. 8 มิถุนายน พ.ศ. 2543.
- ก้าปีน ช่องนก (ก้าปีน บ้านแท่น). 22 ธันวาคม พ.ศ. 2540.
- คณอง เกรียงสูงเนิน 10 มิถุนายน พ.ศ. 2543.
- ชา กูงกลาง (ชา กูงกลาง). 11 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2540.
- เชน ชินานุปกรย์ (เชน หัวรอดไฟ). 15 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2540.
- คงกไม้ สาระจันทร์ (คงกไม้ ราชสีมา). 15 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2540.
- ตึง แนวกลาง (ตึง แนวกลาง). 2 มิถุนายน พ.ศ. 2540.
- ทองสุข สังข์สุข (ทองสุข กำปัง). 16 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2540.
- นาฎสภา บูรพาชน. 19 สิงหาคม พ.ศ. 2541.
- น้ำอ้ออย บ้านปะคำ (น้ำอ้ออย บ้านปะคำ). 24 มีนาคม พ.ศ. 2540.
- บุญ บุ้งกระโทก (บุญ บุคคลอก). 24 พฤษภาคม พ.ศ. 2540.
- บุญ พึ่งคาด (บุญ หนองบัวโภค). 20- 21 มกราคม พ.ศ. 2539.
- เปริมวิทย์ ห่อแก้ว. 25 พฤษภาคม พ.ศ. 2540.
- ผล ทำหลวง (ผล ทำหลวง). 24 มีนาคม พ.ศ. 2540.
- พ. นฤมล ปียะวิทย์. 25 มิถุนายน พ.ศ. 2543.
- เพ็ญ อันฤทธ. 20 มิถุนายน พ.ศ. 2543.
- มะเนนคร เกรียงสูงเนิน. 26 มิถุนายน พ.ศ. 2543.
- มั่ง เพากระโทก. 8 มิถุนายน พ.ศ. 2540.
- นาน้อง บ้านคุณ. 20 สิงหาคม พ.ศ. 2541.
- เช็น คงกระโทก (หวานน้อย หนองบูนนาค). 15 พฤษภาคม พ.ศ. 2540.

ร้าวไฟ เสริมรัมย์ (ร้าวไฟ หัวรถไฟ). 14, 27 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2540.

สำนวน ศรีสันต์ (สำนวน จักราช). 20 สิงหาคม พ.ศ. 2541.

สำนวย เทศคีวงศ์ (สำนวย งานเนื้อ). 17 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2540.

วีระ เลิศจันทึก. 10 มิถุนายน พ.ศ. 2540.

วุฒิ บูรพาชน. 19 สิงหาคม พ.ศ. 2541.

สมนึก พึงคาด (สมนึก พินโคนดง). 31 พฤษภาคม พ.ศ. 2540.

สมหมาย แฉะกระโทก (สมหมาย โพธิ์แดง). 19 เมษายน พ.ศ. 2540.

สุนทร พิมเสน (สุนทร บ้านบุก). 20 สิงหาคม พ.ศ. 2541.

สุนทร เสื่อบุญศรี (สุนทร นางรอน). 19 เมษายน พ.ศ. 2540.

สุริยา สนุกคุปต์. 6 มิถุนายน พ.ศ. 2543.

เสน่ห์ ค่อนยา. 11 กรกฎาคม พ.ศ. 2543.

แสง บูรพาชน (แสง บ้านแกะ). 10 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2540.

ไหอยู่ วิเศษพลกรัง (ไหอยู่ วิเศษพลกรัง, ไหอยู่ เมืองคง, ไหอยู่ เพลงงาม). ศิลปิน

แห่งชาติ สาขาศิลปะการแสดงแห่งประเทศไทย ประจำปี พ.ศ. 2539

25 มกราคม 2540.

อรุณ ใจคำชัย. 10 กรกฎาคม พ.ศ. 2543.

‘หอสมุดแห่งชาติเฉลิมพระเกียรติ ร.9 นครราชสีมา’

សេរីអនុញ្ញាតក្នុងការបង្ហាញ និងការស្វែងរក ស. ៩ នាមជាមួយ
នា... "សោរាប់" និង
នាស ស៊ូសាលុយ
19 ត. ១. ២៥៤៥

